

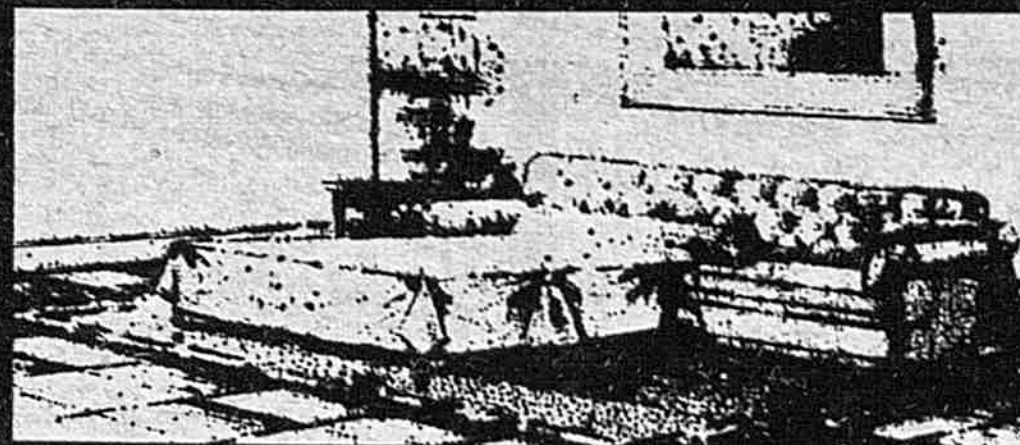
# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, domingo 7 de septiembre de 1975 • 10 pesetas

Director: CRISTOBAL PAEZ

## SOFAS CAMAS



### Cruces

Elija entre mas de mil convertibles y pague con las máximas facilidades

NUÑEZ DE BALBOA, 22.  
RIOS ROSAS, 38.  
JOAQUIN M. LOPEZ, 27.  
MADRID.

## manson: volver a matar

Este hombre, mezcla física de mesías y asputín, último de la raza de los «hippies», paranoico, asesino, jefe de tribu, este Charles Manson ha vuelto desde la celda de su prisión, convicto, confeso y odiado, a la primera página de los periódicos. La Comisión de Justicia de la Asamblea de California recibió una carta firmada por el homicida de Sharon Tate, en la que anunciaba pasar a la ofensiva contra la sociedad. «Puedo lanzar pensamientos para destruirles.» Al día siguiente, una de las fanáticas de Manson, como hiznotizada, intentó asesinar a Gerald Ford. El golpe de Lynn Fromme ha puesto en guardia a la sociedad norteamericana, amenazada por una serie de asesinatos «por control remoto» del largo brazo homicida de Charles Manson.

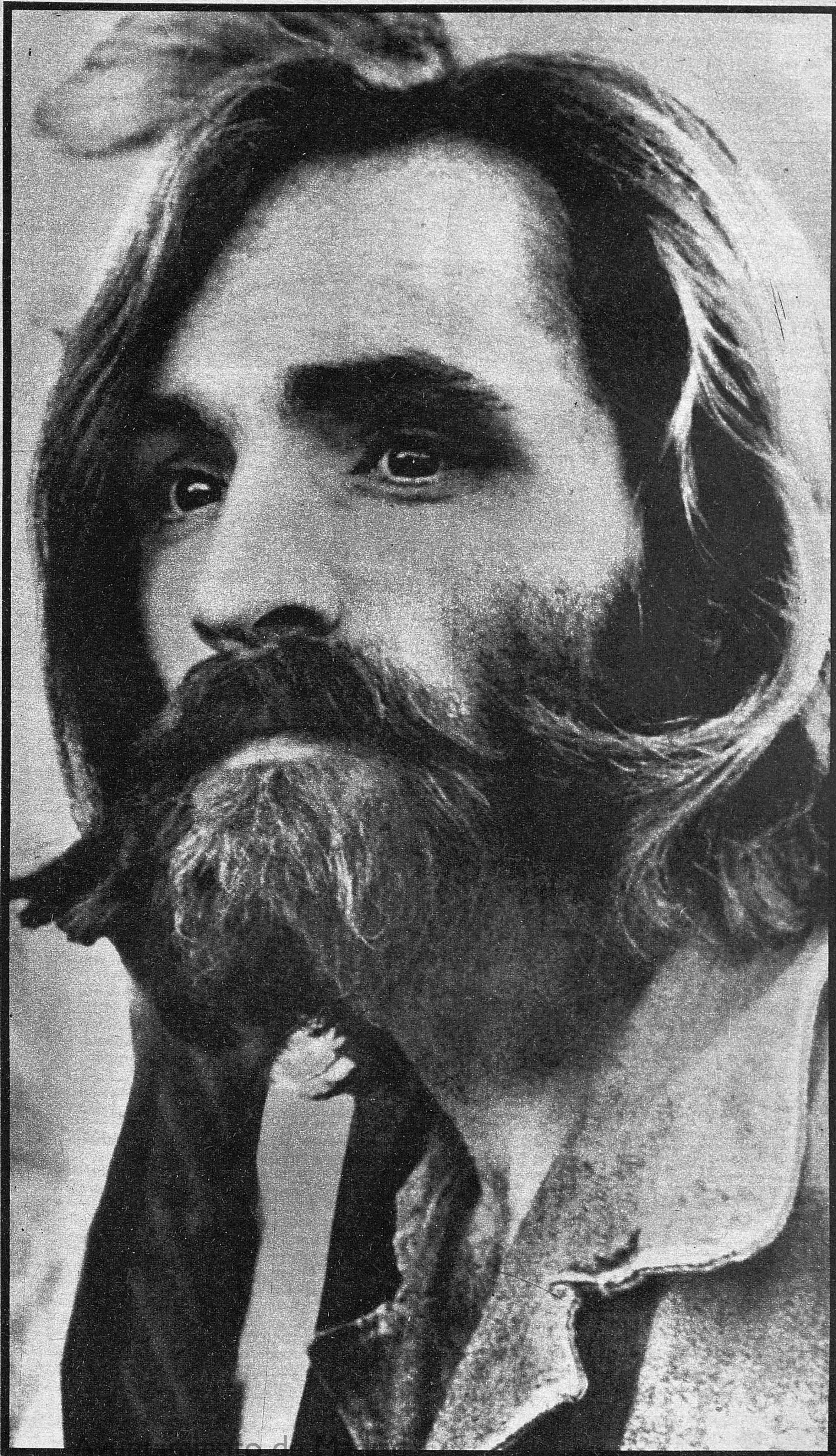
**Pedro RODRIGUEZ**  
**La Colmena**

Señor Director:

Acaba de llamar el enano que tenemos infiltrado en la «CIA». Dice que el embajador norteamericano ha salido de Madrid como un cohecho. También dice que Ted Kennedy quiere venir dentro de unos días. Me he explicado que como no vaya al hotel ese que es propiedad de la «CIA», que no va a encontrar la paz. Porque dentro de unos días habrá Cortes, Consejo Nacional, Concilios, asamblea episcopal de «Fe», «cumbre» de abogados y reunión de obispos. Fraga lo ha visto muy bien y ha dejado claro en Compostela su programa político: Rezar, que buena falta nos hace.»

Además, se reunirán los del Grupo Parlamentario, que ya sabe que son como los sub-23 del Real Madrid, quieren llevar la imaginación al Poder y honrar la política sobre todas las cosas. Los «gepés» venen lo que en baloncesto se llama «banquillo» y van a ampliar la base social, como el Atlético de Madrid.

(Pasa a la página siguiente)





Madrid antes de empezar la temporada. También se amplía «Fedisa», el «bunquer» mercante. Luego dicen que un servidor se mete con los «fedisarios», cuando, en realidad, señor director, lo que uno trata es de escribir «La saga de "Fedisa"», empezando cuando no se iba a llamar «Fedisa» ni iba a ser sociedad anónima, que me lo ha contado a mí el espía que tengo infiltrado. El drama de «Fedisa» es que no encuentra oposición. José Mario Armero acaba de decir que los «fedisarios» tienen más medallas del Régimen de las que caben en la guerrera del general Amin. Bueno. Pues la lucha fedisaria, desde hace meses, es conseguir el fichaje de políticos sin medallas, pero los políticos sin medallas del Régimen huyen de los políticos con medallas del Régimen, como el Maligno ante el Exorcista, autorizada para mayores. De todas formas, un día de estos me voy a coger al corresponsal de «Tass», que no entiende este país ni con subtítulos, y le voy a explicar el «Pio Power» y cómo se puede constituir una sociedad contestaria del Régimen con glorias del Régimen y sin un solo an tirrégimen.

O sea, esto se rompe, que se lo he leído yo a Martín Ferrand, que es quien sabe más de rupturas y hundimientos, aunque él siempre sobrevive mágicamente. Además, ha dicho un señor ministro que, a lo mejor para octubre, ya no es ministro. Estoy avisándolo, y ni caso: muchos señores ministros se acercan todos los años a octubre como Rommel a los campos de minas de El Alamein. Saben que es el mes de los sargazos y de los grandes desconchones. Sospecho que estos días preocupa Europa, preocupa Guipúzcoa y preocupará el Festival de Cine de San Sebastián. Lo que pasa es que el Régimen ya no es mozuelo y no se deprime por las bajas presiones, ni se lo llevan al río así como así. Ahora mismo, en Bruselas se está inoculando el proyecto de una declaración del Mercado Común, antimadrid políticamente. Bueno, pues hemos toreado en peores plazas. Por ejemplo, en el Sáhara: acaba de llamar el espía infiltrado en Rabat y dice que Su Majestad Hassan está que muerde con dos cosas: una, el editorial de «Blanco y Negro» que lleva por el título «El sultán insolente», que nos estará leyendo. Dos: uno de los proyectos que se barajan encima de la mesa de Naciones Unidas: autodeterminación guardándole a Argelia un pasillo para llegar al mar. Total, señor director, ya le digo: que de los sin-medallistas será el reino de los cielos.

Marginalmente, el Comandante Busquets, cuyo nombre suscitó una situación conflictiva hace algún tiempo, ha sido trasladado a Salamanca e incorporado al servicio. Aparte, señor director, recordarle que los señores abogados están reunidos en Munich, y los directores de las Agencias de Opinión, en Montreux. Las Agencias de Opinión, como se sabe, llevan en general, y sin ánimo de molestar, cuervos en los hombros y van tocando tenebrosamente la campanilla por donde pasan. Bueno, pues llama el espía infiltrado en los fabricantes de champagne y dice que las grandes marcas han hecho un exhaustivo estudio de mercado con vistas a Navidad, y que los españoles están dispuestos a beber más champagne, con diferencia, que en cualquier otro año del Régimen.

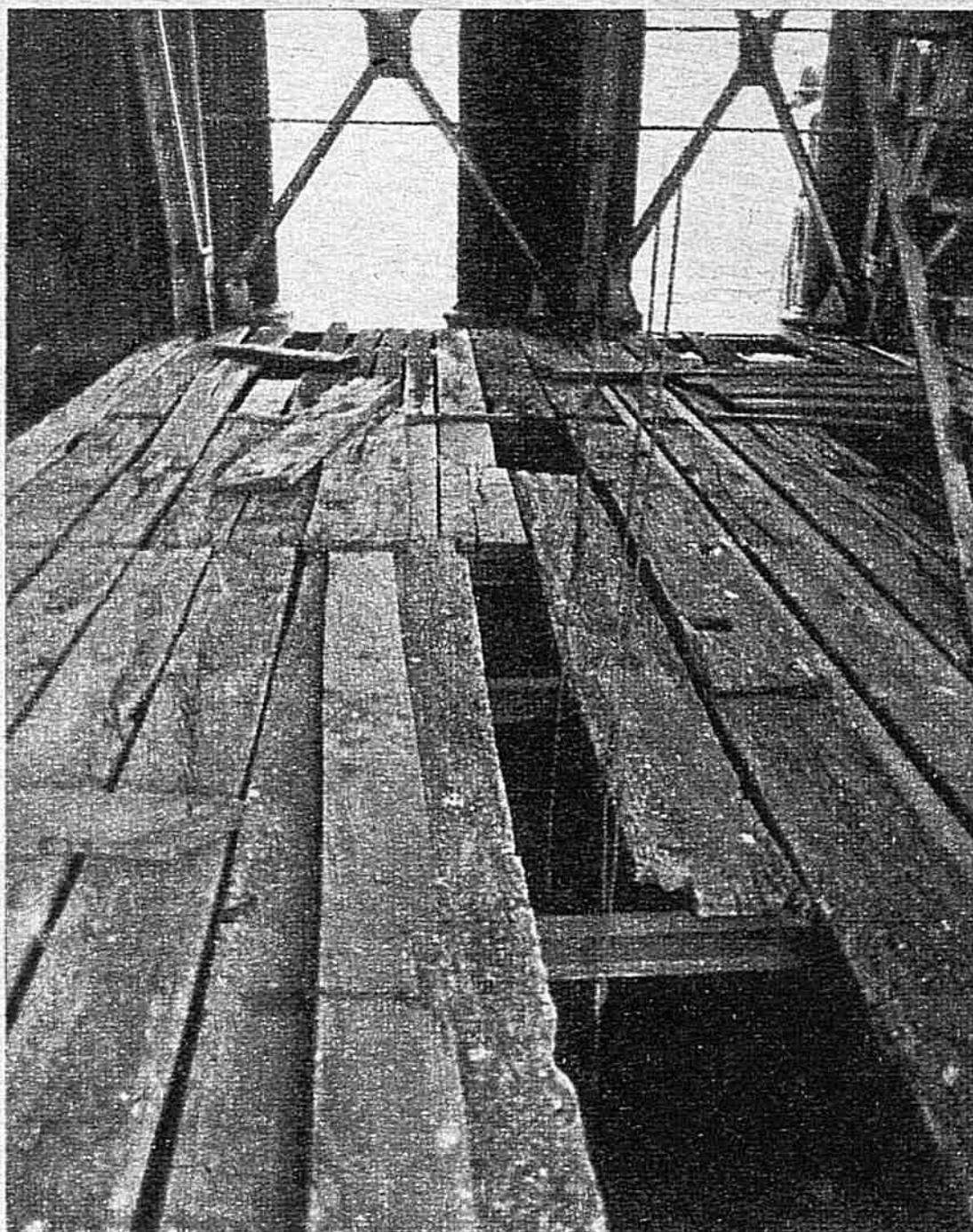
O sea, lo dicho: esto se rompe...

Pedro RODRIGUEZ

## Burgos: Informe gráfico



Estado de abandono de la techumbre del crucero de la Catedral. Andar por estos tejados es hacer malabarismo.



Interior de una de las torres principales de la catedral, en la que se puede apreciar su estado.

**S**E nos cae la catedral de Burgos. En el presente informe gráfico se puede ver la situación en que se encuentra una de las más bellas obras del gótico español.

La capilla de Santa Tecla ha sufrido un desprendimiento del techo, que supuso el toque de alarma del problema, pero, por desgracia, no es solamente esta capilla la perjudicada, sino toda la catedral en su conjunto se encuentra en un estado desastroso.

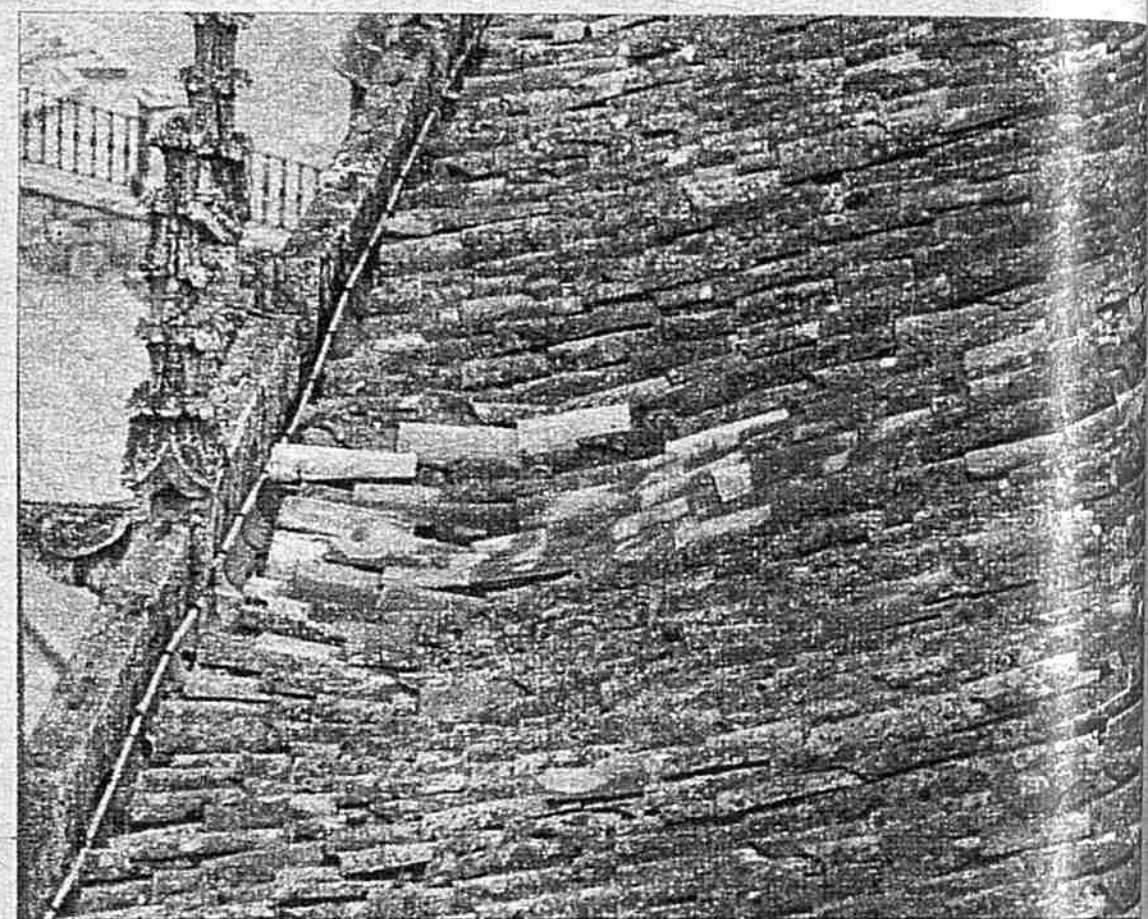
La piedra se convierte en arenilla con sólo hacer un pequeño esfuerzo sobre ella, y las maderas están totalmente podridas.

Allí estuvimos viendo, paso a paso, la situación de ruina en que se encuentra este monumento y nos hemos dado cuenta de que la solución debe ser urgente si no se quiere que todo se venga abajo.

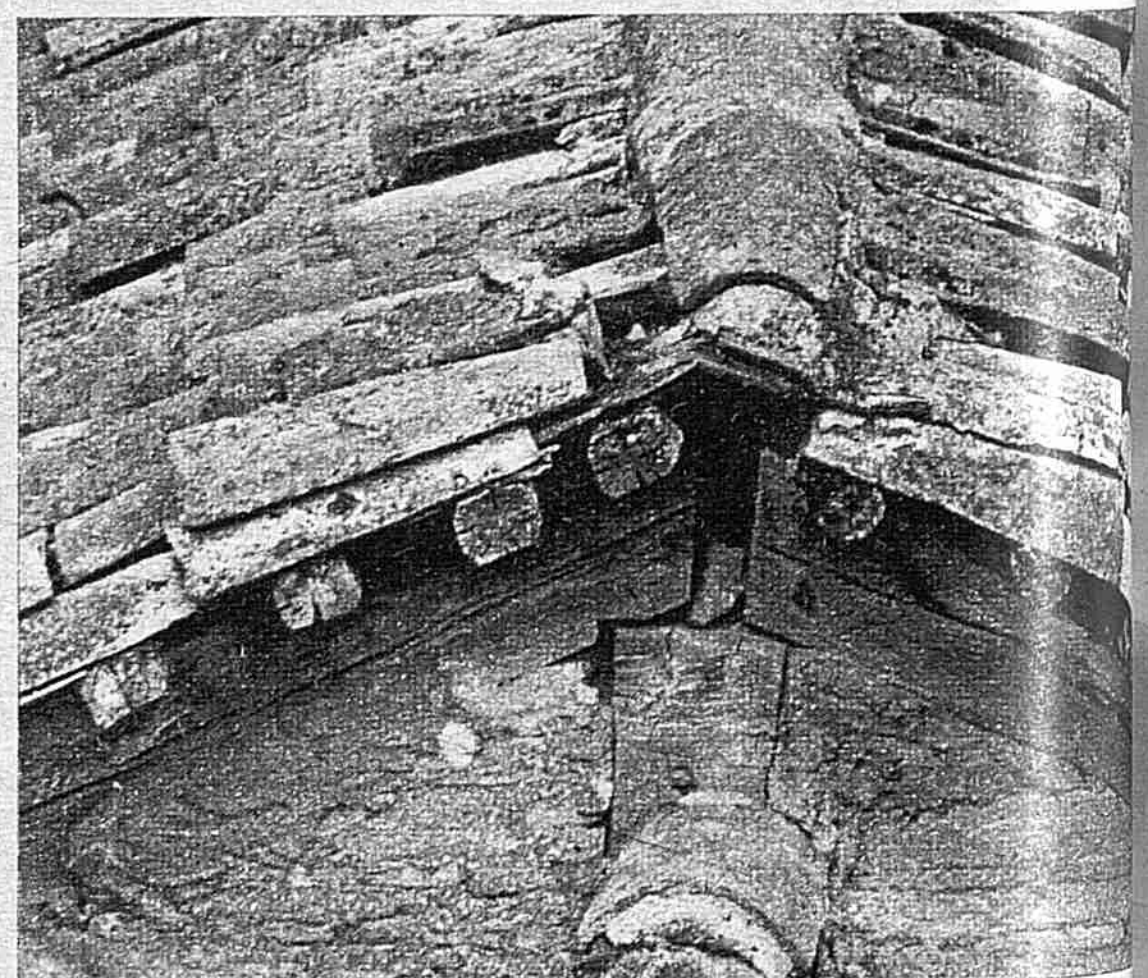
Quizá la dejadez, la lentitud, la desidia o la incultura suprema de una burocracia que permite esto nos ha llevado a esta situación. «Si viene un invierno duro, si nieva, esto no hay quien lo salve.» Así, sencillamente, sin dramatismo, nos ha clarificado la situación don César Rico, primer teniente de alcalde de Burgos. El próximo martes publicaremos un informe detallado de la situación en que se encuentra la catedral de Burgos, así como las opiniones de algunas personalidades de la capital interrogadas sobre el tema.

F. N.

Ayuntamiento de Madrid (Fotos: Julio MARTÍNEZ)



Capilla de Santa Tecla, en donde se ve el derrumbe de parte del techo.



Aspecto que ofrece la zona frontal de la techumbre Capilla de Santa Tecla.



Situación en que se encuentra la techumbre de la Catedral.

(VEA MÁS)

En lo  
algo le  
ha pue  
gún qu  
gostino  
el cotil  
precisa  
nes. E  
cuestra  
compra

MIGU  
CRUZ  
HERN

Creo q  
dad. N

UTRE  
MOLI

No susci  
sión o d  
micilio e  
ninguna  
plos, per  
ción con  
las que  
turo y p  
ción, de  
tendida  
fidelidad  
extrañas  
que quie  
nuestra



# la Olla

## sin tapadera



(VEA MAS INFORMACION EN EL INTERIOR)

En los mentideros políticos —que por algo les llamarán así, digo— la gente se ha puesto morada a base de cotilleo y algún que otro langostino. En lo de los langostinos ni entramos ni salimos. Sobre el cotilleo surgido, en cambio, nos vemos precisados a hacer algunas puntualizaciones. El que «Por Favor» no haya sido secuestrado no quiere decir que hayamos comprado una acción de FEDISA.

**MIGUEL  
CRUZ  
HERNANDEZ**



Creo que no hay motivo de intranquilidad. No se le va a poner una mordaza a la Prensa.»



**UTRERA  
MOLINA**

No suscribo, pues, ninguna actitud de regresión o de estancamiento, no tengo, pues, domicilio en ningún bunker ni alojamiento en ninguna trinchera; he sido dócil a los ejemplos, pero alérgico a las tutelas y en relación con mis nostalgias, las que he tenido y las que tengo, las he puesto en línea de futuro y porvenir y seré partidario de la evolución, de la participación y de la apertura entendida racionalmente, es decir, desde la fidelidad al sistema y no aceptando presiones extrañas ni mendigando la protección de los que quieren que se nos respete más por nuestra debilidad que por nuestra fortaleza.



(«Blanco y Negro»)

## EL CERRILISMO DE LA EXTREMA IZQUIERDA

**E**N España, la extrema derecha es agresiva, violenta y audaz. Desde hace algún tiempo se agita en la clandestinidad, organizada en pequeños grupos de acción. Asalta librerías, provoca violencias en algunos cines y teatros y actúa por su cuenta contra miembros o simpatizantes de ETA. Con su actitud, la extrema derecha dificulta la normal convivencia nacional. Crean además los ultraderechistas que la Iglesia y las Fuerzas Armadas deben solidarizarse con su posición y acosan a clérigos y militares para politizarlos a su conveniencia y provecho. Rechazamos, en fin, los métodos violentos de la extrema derecha porque creemos en un país libre que organice su convivencia sobre bases de derecho; creemos en la justicia y en una comunidad instalada sobre la voluntad general libremente expresada.

**E**XPLICITO nuestro pensamiento sobre la extrema derecha, ya se comprende que con la misma o mayor energía nos manifestamos contra la violencia desencadenada por la extrema izquierda. De los ultr izquierdistas españoles puede decirse lo mismo que dijo Talleyrand de los monárquicos legitimistas, una vez restaurado Luis XVIII: «No han aprendido nada, no han comprendido nada.»

**E**L cerrilismo de la extrema izquierda española no tiene medida. Para este sector parece como si no hubiera existido ni el año 1931, ni el 1936, ni el 1939. Asesinar vilmente, fríamente, a agentes inocentes de la autoridad, sin otro objetivo que dar la sensación de que en España ya no existe orden público, es, además de un crimen, una solemne majadería. Está claro que esa fórmula asesina y cerril sólo puede conducir al endurecimiento del sistema. Y así ha sido. La ley contra el terrorismo y el rosario de publicaciones —entre ellas «B. y N.»— que la semana pasada se vieron afectadas por la nueva política de dureza vienen a demostrar el flaco servicio que han rendido, que están rindiendo a la comunidad nacional los ultr izquierdistas.

**H**ACE cuatro o cinco años, un grupo muy reducido de escritores iniciaron en los periódicos una campaña en favor de la apertura y la evolución. Aquel planteamiento para que en España se organizara la moderación, se organizara la libertad, fue, poco a poco, impregnando a la mayoría de la sociedad y al propio Gobierno. El progreso en ese sentido, aunque pueda y deba mejorarse, ha sido considerable. Todos los esfuerzos en los últimos años de los hombres moderados —conservadores, demócratas, liberales, socialdemócratas, socialistas— aparecen ahora comprometidos por el cerrilismo de la extrema izquierda.

**C**REEMOS que el Gobierno no debe perder la serenidad. Creemos que todavía se puede salvar una política de evolución que permita a España incorporarse en la hora de la transición a la Europa unida. Creemos que si el país se organiza sobre la voluntad general libremente expresada, una parte del terrorismo desaparecerá, porque se habrá eliminado no sólo el mal, sino las causas del mal. Pero como ni la cobardía moral ni el fetichismo izquierdista paralizan nuestra pluma, creemos también que del golpe de cerrojo que ha sonado en las puertas de España, es culpable la extrema izquierda y no el Gobierno. Nadie permanecería cruzado de brazos ante ese rosario sangriento de agentes de la autoridad asesinados cobardemente, con la frialdad calculada del criminal.

**E**L problema ahora es que la reacción del Gobierno —inevitable, necesaria—, no sea desproporcionada. El gobernante no debe perder nunca el sentido de la medida ni abusar del poder con perjuicio entonces de una colectividad que condena el terrorismo y aplaude la energía para extirparlo, pero que a la vez se manifiesta estrechamente unida en dos denominadores comunes, en dos grandes ideales: la libertad y Europa.

(«Blanco y Negro»)



## DESPUES DE LA CAIDA DE VASCO GONCALVES

**S**E esperaba que la asamblea general del Movimiento de las Fuerzas Armadas arro- jara un poco de luz al oscureci- do panorama político-militar por- tugués. Pero no fue así. Primero, el Ejército y la Fuerza Aérea boicotearon la reunión. Después, los asistentes decidieron la nue-

## ¿QUIEN GANA



va composición del Consejo de la Revolución, en la que ya no figuraba el ex primer ministro Vasco Gonçalves y tampoco al- gunos de los miembros caracte- rizados como afectos a él. Ante este revés, al general no le que- dó más remedio que renunciar al cargo que le había ofrecido Cos- ta Gomes: la Jefatura del Estado. Mayor general de las Fuerzas Armadas. El controvertido Vasco Gonçalves ha caído, pero ahora se abre un gran interrogante: ¿Quién gana? Sus más fuertes opositores, los signatarios de «Documento de los nueve» tam- bién han sufrido un retroceso en cuanto a posición ante el Conse- jo de la Revolución se refiere. Sólo un hecho se concretiza, y es que las Fuerzas Armadas por- tuguesas siguen divididas.

El reportaje gráfico de Europe Press y Cifra muestra varios mo- mentos de la reunión en la Es- cuela de Ingeniería de Tancos. Vasco Gonçalves llegó con el semblante preocupado y vestido de civil. ¿Sería una premoni- ción?

## EN PORTUGAL? • Las Fuerzas Armadas continúan divididas tras la reunión de Tancos







## MONTAL, EN LA LINEA DE SALIDA

# «NUESTRA OBLIGACION ES GANAR LA LIGA»

Si ayer hablábamos con Bernabéu, justo era hacerlo hoy con Montal, presidente del otro gran favorito a la hora de comenzar la Liga. Después de vivir las dos últimas temporadas con muy distinto signo, el Barcelona encara ésta bajo los mejores auspicios. Hay entrenador nuevo y la ilusión también es nueva. Los partidos jugados en la pretemporada han satisfecho a casi todos los aficionados, y se piensa que el equipo azulgrana puede recuperar aquella potencia que tanto asombró hace dos años.

### ASPIRACIONES MÁXIMAS

—Nuestras aspiraciones, claro, son las máximas en este momento. El Barcelona no puede dejar de exigirse a sí mismo ser el mejor, y con esa idea, con la de tratar de ser los mejores y de demostrar que lo somos, empezamos el Campeonato. Pero ya sabe que no siempre se consigue. Hace un año empezamos con la mayor ilusión, y, sin embargo, nos retrasamos muy pronto y nos vinimos abajo.

—Pero ahora Sotil ya está en condiciones de jugar...

—Creo que acerca de aquello se exageró mucho. Por un jugador no se hunde un equipo. Las cosas fueron mal por muy diversas causas. Nunca hay que buscar héroes ni mártires en el fútbol, porque todo es bastante más complejo.



El caso es que el Barcelona decepcionó estrepitosamente, y dejó pasar una temporada completamente vacía.

—Bastante lo sentimos, sí. Pero la consigna es no desfallecer. Si se cometieron errores, se tratará de enmendarlos, y se acabó.

### LA NOVEDAD: WEISWEILER

La campaña última cortó la carrera de Michels en el Barcelona. Heneß Weisweiler, hasta hace un año entre-

«CONTRATAMOS  
A WEISWEILER  
PORQUE  
ES MEJOR  
PSICOLOGO  
QUE MICHELS»

«NO HAN  
SIDO PRECISOS  
LOS REFUERZOS»



además sabemos que es mejor psicólogo que Michels. Todo esto nos decidió a contratarle.

—Ha tenido que ser un hombre muy caro...

—Usted sabe que a estos hombres tan capacitados se les cotiza muy alto. El tiene un precio, como todo en el fútbol, pero no es un precio desorbitado.

Por el momento, Weisweiler ha caído bien entre la afición: su trabajo ha agradado hasta ahora.

—En el Gamper hubo ráfagas de juego espléndido que a todos nos dejaron muy satisfechos. El equipo tiene un aire de profundidad y de peligrosidad que ha gustado.

—Weisweiler ha ascendido a la primera plantilla a algunos chicos del filial.

—Es una satisfacción para todos. El Barcelona cuida mucho la cantera, y gusta ver cómo los chicos jóvenes llegan al primer equipo. En ese sentido, los casos de Corominas y Fortes son muy gratos para nosotros.

### PLANTILLA SIN REFUERZOS

—Choca que el Barcelona no haya hecho ningún fichaje este año. ¿Es que se acabó el dinero?

—Simplemente, hemos considerado que la plantilla era suficiente.

—Es posible que así sea en todos los puestos, menos en uno: el de guardameta; a muchos nos parece que Sadurní y Mora no ofrecen la debida garantía.

—El Barcelona confía en Sadurní y en Mora. Les consideramos dos porteros excelentes. Además, tenemos tres en el equipo de Segunda, en el Barcelona Atlético: Santos, Corral y Agostera. Cualquiera de ellos puede subir como segundo del primer equipo si alguno de aquéllos se lastima.

—Montal: ¿considera a su equipo favorito en la Liga a la hora de comenzar?

—Hace una semana le hubiera dicho que había dos grandes favoritos: el Madrid y el Barcelona. Ahora creo que hay que incluir al Atlético de Madrid, porque esos dos jugadores que ha traído son dos fenómenos.

—¿Ha pensado qué ocurrirá si vuelve a fallar el Barcelona?

—Esto es un deporte, un juego. A nadie se le puede exigir la victoria, porque el triunfo sólo puede ser para uno.

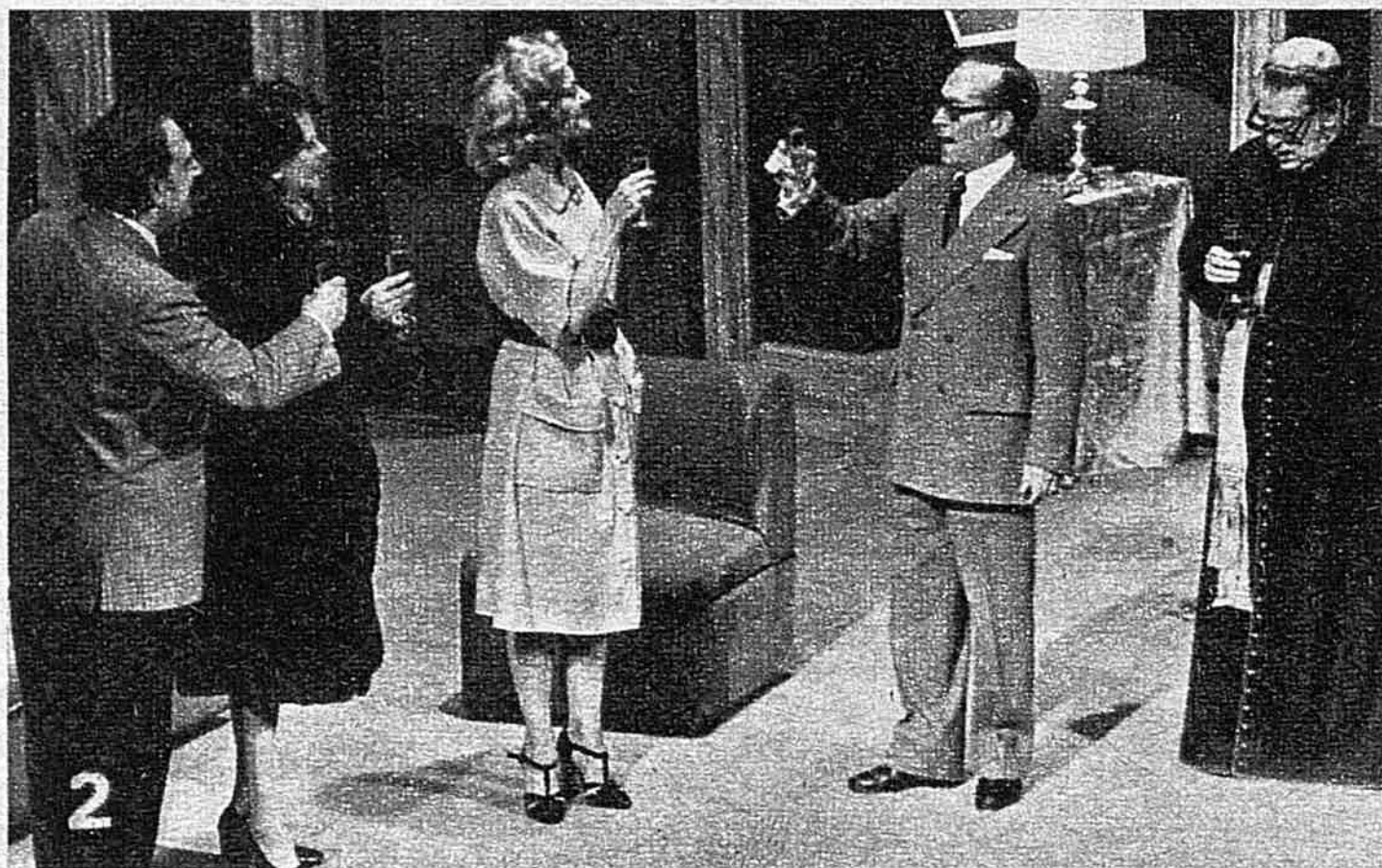
Veremos si el Barcelona consigue ser otra vez el campeón. Al fin, Neeskens, Cruyff y Sotil van a actuar juntos. La afición está animada y espera lo mejor.

Alfredo RELANO



# NOCHE DE ESTRENO

«UNA VISITA  
INMORAL  
O LA HIJA  
DE LOS  
EMBAJADORES»,  
de Torcuato  
Luca de Tena,  
en el teatro  
Infanta Isabel



Noche histórica en el teatro Infanta Isabel. Arturo Serrano iniciaba su quincuagésima temporada como empresario del local. Apenas contaba veinte años cuando se hizo cargo de él, por la muerte de su padre, en accidente. Desde entonces acá, cerca de cuatrocientas comedias se han estrenado en el coliseo de la calle del Barquillo. Muchas de ellas —casi todas— españolas. Lógico que fuera un autor español quien se asomase al prestigioso escenario en ocasión de tal trascendencia. Y Arturo, como siempre, supo elegir. Por primera vez, en su producción, eminentemente dramática, Torcuato Luca de Tena ha escrito una obra que va de la comedia de enredo a un vodevil de singulares contornos y que podría clasificarse también como comedia de costumbres actuales. «Una visita inmoral o la hija de los embajadores» es una pieza divertida, de acción constante, constelada de chispazos de ingenio y magistralmente urdida en su desarrollo. La expectación que despertó fue singular. A ella respondió cumplidamente. Triunfo para el autor, para el director, Cayetano Luca de Tena, y para los intérpretes. La noche teatral se produjo así:



(1) Torcuato Luca de Tena, durante el entreacto, recibe las felicitaciones por el éxito que ya se preforma. A la derecha, Beatriz Savón, que hizo una juvenil creación del personaje «Cristina». (2) «Chin Chin», la embajadora (Trini Alonso) ha ordenado un brindis por la supuesta y desigual pareja. Brinda el embajador (Miguel Ángel). Monseñor también brinda. (3) Rafael López Somoza hizo una creación imponderable en su papel de obispo español, preconciliar. (4) La parejita de pirandones en Roma, con la disputada conquista. Sus esposas, en París. La cosa se enreda. Pastor Serrador («Fernando») busca alojamiento; José Bódalo («Jacobo») sonríe. Beatriz Savón («Cristina») no pierde de vista al recepcionista. Del otro lado, Pastora Peña («María Amalia») y Montserrat Julió («Mayte»). (5) Un problema generacional discutido en familia. Lucio Romero («Carlitos») ha aprendido karate. Bódalo, indeciso. Pastora Peña, extrañada. (6) La felicitación más grata para Arturo Serrano por el éxito y por sus cincuenta años de empresario teatral: la de su esposa: Isabel Garcés.

J. T.  
(Fotos: Antonio)

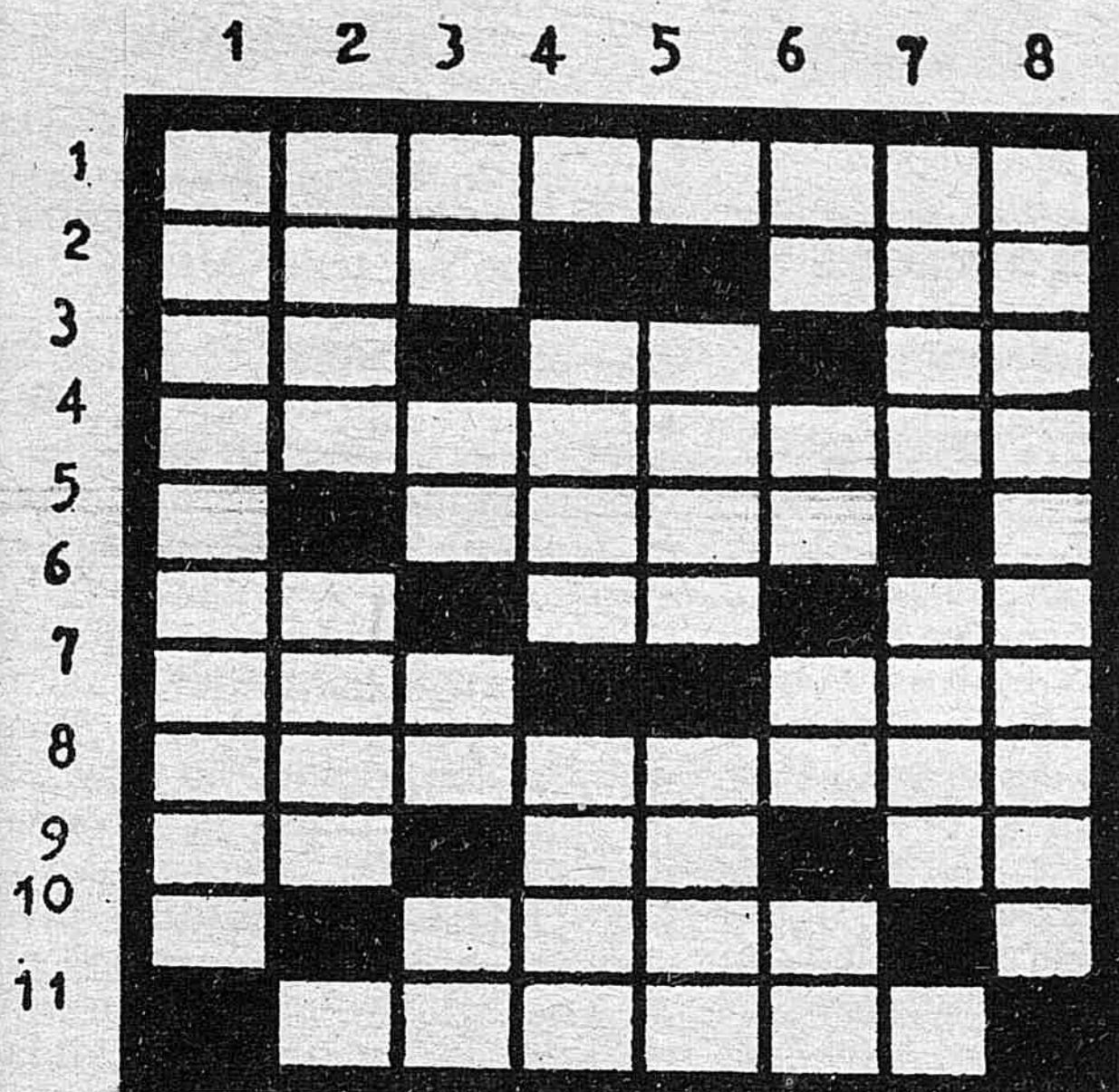
Ayuntamiento de Madrid



# entretenimientos

## CRUCIGRAMA

Núm. 1.304



**HORIZONTALES.**—1: Natural del suelo en que vive.—2: Animal. Ninfa.—3: Símbolo del tantalo. Nota musical. Al revés, nombre de consonante.—4: Al revés, los tres dioses principales del hinduismo. 5: Número romano. Al revés, capital europea. Vocal.—6: Nota musical. Al revés, pronombre. Novecientos cincuenta.—7: Letra griega. Al revés, serpiente.—8: Al revés, que se hace, dice o sucede después de una cosa.—9: Al revés, negación. Al revés, mira. Símbolo del aluminio. — 10: Punto cardinal. Unen. Punto cardinal.— 11: Apellido de una ilustre escritora social gallega.

**VERTICALES.**—1: Soldados de cierto Cuerpo.—2: Cierta tipo de música moderna. Al revés, papeleta de examen. Vocal.—3: Pronombre. Símbolo del radio. Vocales. Verbal.—4: Consonante. Los árabes lo dicen de los cristianos. Gire.—5: Símbolo del yodó. Al revés, coja algo para sí. Al revés, embarcación.—6: Nombre de consonante. Verbal. Símbolo del ástato. Símbolo del sodio.—7: Al revés, pida a Dios. Nombre de mujer. Número romano.—8: Noctívago.

### SOLUCION

**HORIZONTALES.**—1: Aborigen.—2: Res. Eco.—3: Ta. Re. ec.—4: itumir.—5: L. amor. A.—6: La. it. LM.—7: Eta. sob. 8: roiret.—9: on. ev. Al.—10: S. Atan. O.—11: Arenal.

**VERTICALES.**—1: Artilleros.—2: Beat. aton. A.—3: Os. Ra. Al. Ar.—4: R. Humi. Rete.—5: l. emot. evan.—6: Ge. it. At. Na.—7: ecer. Lola. L.—8: Noctámbulo.

## SALTO DE CABALLO

Núm. 1.302

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

LA	PA	NI	TE	E
MUN	XIS	PO	RA	CO
SE	U	25 DO.	SI	EN
E	TE	ES	MUN	DO
EL	DO	QUE	ES	A

### SOLUCION

«La poesía es el único mundo separado que existe en este mundo» (Richter.)



## «JAQUE MATE»

Rosanna Yanni, argentina de nacimiento y patrimonio del mundo de la pantalla, ha propinado un certero «jaque mate» al anonimato tras una fulgurante «jugada» en el cine italiano. Rosanna, escultural y embriagada de noches y veranos, esboza esa sonrisa entre los suspiros de un cuerpo generosamente silueteado, pasaporte para el éxito. (Foto Keystone-Nemes.)

## SESUDAS REFLEXIONES

### CURIOSIDAD

Con los Cien Mil Hijos de San Luis habría bastante para cuatro asociaciones de derecha. Pero hay que ver cómo estarán ya los pobres...

### DEMOCRACIA CRISTIANA

Don Jesús Barros de Lis ha hablado sobre la Unión Democrática Cristiana. Y vemos con verdadero asombro que en España la Democracia Cristiana es tan difícil de contar como las arenas del mar. ¡Tantos matices hay!

### INVENTAZO

Se acaba de inventar el libro incombusti-

ble. Tiene el inconveniente de que siempre es de contenido tiernamente rosa.

### VANIDAD

Era tan vanidoso que se creía inteligente.

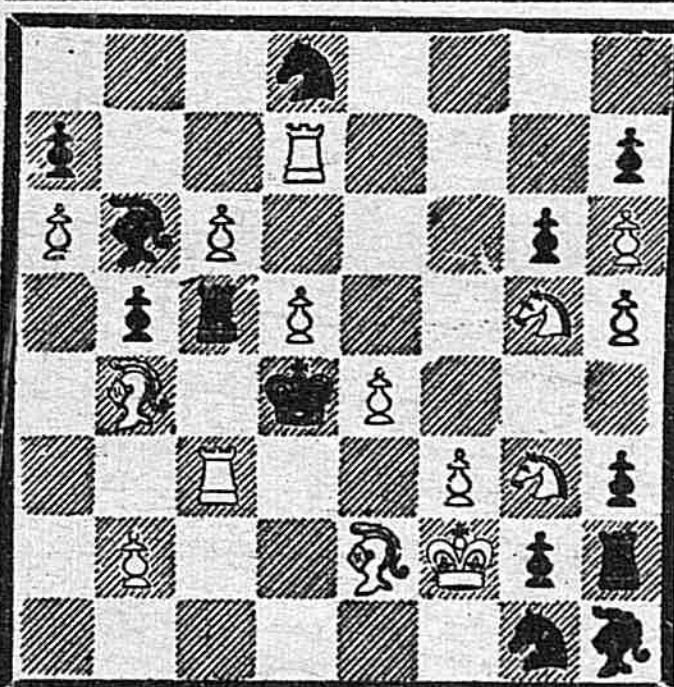
### DOGMA

El bulo, si cierto, dos veces bulo.

### PADRENUESTRO

Hay quienes terminan el padrenuestro de esta guisa: Y no nos dejes caer en la dimisión, más líbranos del malo, amén.

## PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan mate en dos. El diagrama nos muestra una composición de W. Cook, en la que sorprende mucho la primera jugada clave de blancas. Si decide solucionar debe someter la posición a un metódico análisis. En caso de que los resultados no fueran inmediatos no desespere, ya que el presente trabajo es en verdad complejo. ¡Suerte!

### SOLUCION DEL ANTERIOR

15. C×C, A×A; 16. D4T+, R1A; 17. C×A, D×C; 18. D6A, y las blancas ganan la pieza anunciada.

V. PALOMINO

## LAS COPLAS

## LA DOBLE TROMPA

(Los elefantes de la reserva de Mikumi, Tanzanía, comieron de una fruta que fermenta en el estómago y se embriagaron. Arremetieron furiosos contra todo hasta que se les pasó la tea.)

Aunque dice la fuente noticiosa que paquidermos son los elefantes nunca jamás lo fueron, sino antes bien proboscídeos. Ya la cosa

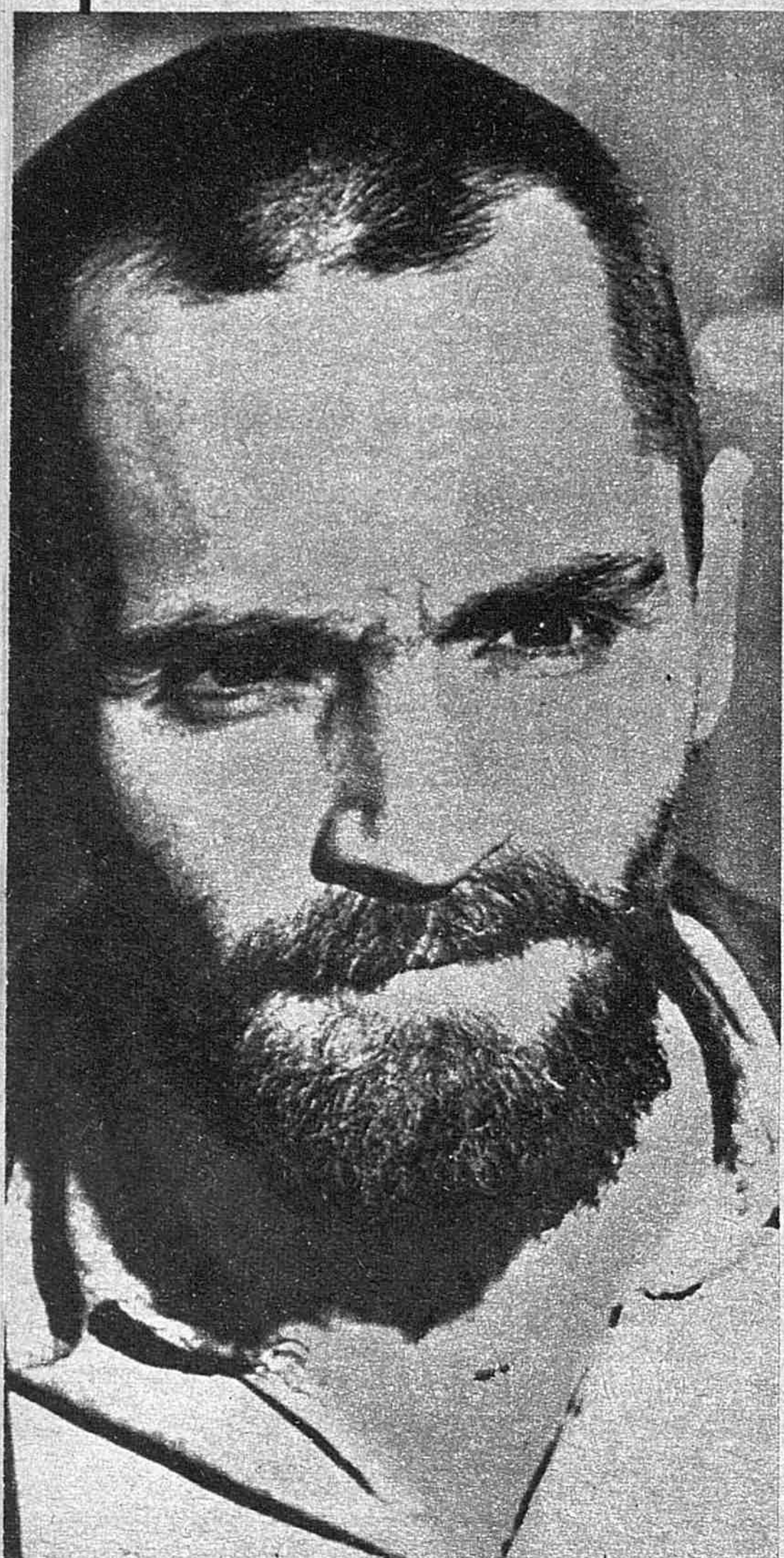
en su justa medida —¡así es la rosa!— me los veo alocados, barritantes, atacando en carreras galopantes... ¿Quién no puso los pies en polvorosa?

Que con su fuerza, unida a la tajada, a un elefante no se opone nada que no destruya, quiebre, aplaste o rompa.

¡Los pobres elefantes tanzanianos qué espectáculo han dado a los humanos con su trompa normal y su otra trompa!

MAESE PEREZ





**CHARLES  
MANSON,  
A LA  
COMISION  
DE JUSTICIA  
DE LA  
ASAMBLEA  
DE  
CALIFORNIA:**



da, que comparecieron con él en el famoso juicio, se atrevían a levantar los ojos en su presencia. Por su parte, Lynn Fromme había montado guardia continua durante meses a la puerta del Juzgado de los Angeles.

Los ojos oscuros, profundos de Manson parecen, en verdad, desprender un cierto poder hinóptico. Conocidos psiquiatras como Hargtogs, que llevó las pruebas periciales seguidas en el caso Lee Harvey Oswald, no le descartan: «La mayor parte de los paranoicos tienen un poder mental superior a la media general. Es debido a que están poseídos de ideas fijas, aunque estas ideas sean un producto de su realidad fantástica.»

Durante el juicio, Linda Kasabian, la chica que declaró contra la «familia», se desdijo en más de

una ocasión de sus acusaciones. No podía soportar las miradas del jefe del clan, a quien ella estaba traicionando. Las doce muchachas (y un niño), muchachas que, en más de un caso, habían abandonado sus familias, le habían seguido hasta el pequeño rancho del «Valle de la Muerte», rancho que Manson había convertido en un campo atrincherado y que proyectaba transformar, con la ayuda de sus mujeres, en el santuario de la «gran revolución negra».

**Una incógnita**

Todo ha quedado como estaba y nada de lo que pudo ser, fue. Queda en el aire la incógnita de si pudo o no, tener Manson, a tenor de su carta, alguna participación en el atentado contra el Presidente. El hijo de una prostituta minoreña; el adolescente que pasó su infancia en reformatorios; el hombre que de sus cuarenta años tan solo doce ha vivido en libertad; el paranoico esquizofrénico a quien las mujeres adoran, versión moderna del ruso Rasputín; Manson, a quien no falta quien le considere como el exponente más extremista y sanguinario de una cierta contracultura juvenil americana, no se cansará de repetir que «puede lanzar pensamientos para destruirles». Casualidad o no, en esta ocasión, una mano, la de Lynne Alice Fromme, se apresuró a ejecutarlos...

**Emilio GARCIA-MERAS**

# “PUEDO LANZAR PENSAMIENTOS PARA DESTRUIRLES”

Tamal, San Quintín (California): «Les hemos dicho una y otra vez que puedo lanzar pensamientos para destruirles. A los obreros puedo comprenderles, pero ustedes, los abogados, embriagados con la sangre de los penados como yo, se encuentran en dificultades. Deben pensar en salvar sus vidas porque la otra justicia va a serles aplicada.» Firmado C. Manson, 23 de agosto de 1975.

**Una «guerra por amor»**

Veinticuatro horas más tarde de que la Comisión de Justicia de la Asamblea de California recibiese esta extraña carta, una joven de veintiséis años, aspecto bucólico y turbante rojo, una joven llamada Lynn Fromme, miembro del clan Manson, extraía de su bolso una pistola, calibre 45, e intentaba disparar sobre el Presidente Ford a quemarropa. Eran casi seis años y un mes después de otra fecha, otra tragedia, escenarios de Bel Air, Beverly Hills, Los Angeles, caminos de California... Gracias a la rápida y oportuna intervención de sus «gorilas», los nombres de Gerald Ford y Sharon Tate no se cruzaron amalgamados bajo los cascos apocalípticos de la «guerra

**Veinticuatro horas  
después, Lynne  
Fromme, miembro del  
clan, intentaba  
asesinar al Presidente  
Ford**

por amor», la guerra de Manson; una guerra a la que, al final de un gran baño de sangre, un baño purificador producido por el enfrentamiento entre negros y blancos, una familia pura, la «familia Manson», aparecería intacta para gobernar el mundo.

**Extraño poder**

¿Existe relación entre la carta y el suceso? Todo el mundo conoce el extraño poder que Manson ejercía sobre los miembros de su clan y muy especialmente entre sus elementos femeninos. Ni Susan, ni Leslie, ni Patricia, ni Lin-





Empresa: Prensa y Radio del Movimiento.  
Número: 18.687, II Época.—D. L. M. 7-1953  
Teléfonos: 215 06 40 y 215 22 40  
Avenida del Generalísimo, 142. Madrid 16.

# Arriba

**CHEQUEOS MEDICOS**  
San Bernardo, 38-Tel. 222 2121  
(Frente Ministerio Justicia)

## Informe de la Misión Visitadora del Sáhara

# VAGO E IMPRECISO

**No contentará ni irritará a nadie**

El informe de la Misión visitadora de la ONU al Sáhara, aunque técnica y oficialmente no está terminado, permite asegurar ya en su contenido actual que se trata de una formulación de compromiso, lo suficientemente vaga e imprecisa para no contentar ni irritar a nadie, con frases y párrafos

a los que se pueden agarrar los partidarios de la autodeterminación y la anexión. El informe ha sido entregado en la ONU, firmado por los tres miembros que constituían la Misión. (Crónica de nuestro corresponsal en Nueva York, Félix Ortega, en página 11.)

A primeros de la próxima semana

## FRANCO REGRESARA A MADRID

◆ Presidirá el Consejo decisorio del viernes día 12

LA CORUÑA. (Europa Press.)—El Jefe del Estado y su esposa darán por concluidas sus vacaciones de verano y abandonarán el Pazo de Meirás a primeros de la semana entrante, según se asegura en La Coruña.

Por otro lado, en círculos políticos de Madrid se confirma la celebración en la capital, el próximo día 12, de un Consejo de Ministros, primero después del habido en La Coruña el 22 de agosto. Esta reunión del Consejo será de carácter decisorio.

## REFORMA DEL REGLAMENTO DE LAS CORTES

Se pretende que entre en vigor con la nueva legislación

(Información pág. 10)

## VIOLENCIA EN EL MUNDO

### FRANCIA: PROLIFERACION DE ATENTADOS

◆ Estallaron tres bombas en diversos puntos del país

Tres bombas estallaron en diferentes puntos de Francia, causando daños materiales, pero no víctimas. La mayor de las explosiones tuvo lugar en una Comisaría de Policía en Bretaña. Otra estalló en Perpignan, frente a la sucursal de un banco español, y la tercera en Bastia (Córcega), zona en la que ha habido enfrentamientos entre la Policía y autonomistas corsos. El ministro del Interior, Poniatowski, ha dicho que está decidido a mantener el orden y la seguridad. «Cualquier acción armada será firmemente eliminada», añadiendo que los infractores de la Ley han sido debidamente advertidos. (Pág. 28.)

### USA: LA VENTA DE ARMAS, INCONTROLABLE

(Hay 40 millones en manos de particulares)

◆ Y el Congreso va a aprobar una ley que la estimulará

Tras el atentado sufrido por el Presidente de los Estados Unidos, el tema de la venta de armas, que parece incontrolable, ha vuelto a la actualidad en aquel país. Así, mientras numerosas voces, entre ellas la del propio Presidente, se levantan, pidiendo el control de lo que constituye una de las principales industrias en USA, el Congreso se dispone a aprobar en breve una ley que obligará a todos los Estados de la nación a gastar una elevada cantidad de dólares en la creación de campos de entrenamiento y preparación para cazadores, medida que elevará, de manera alarmante, el considerable número de 40 millones de armas que actualmente están en manos de propietarios particulares. (Pág. 29.)

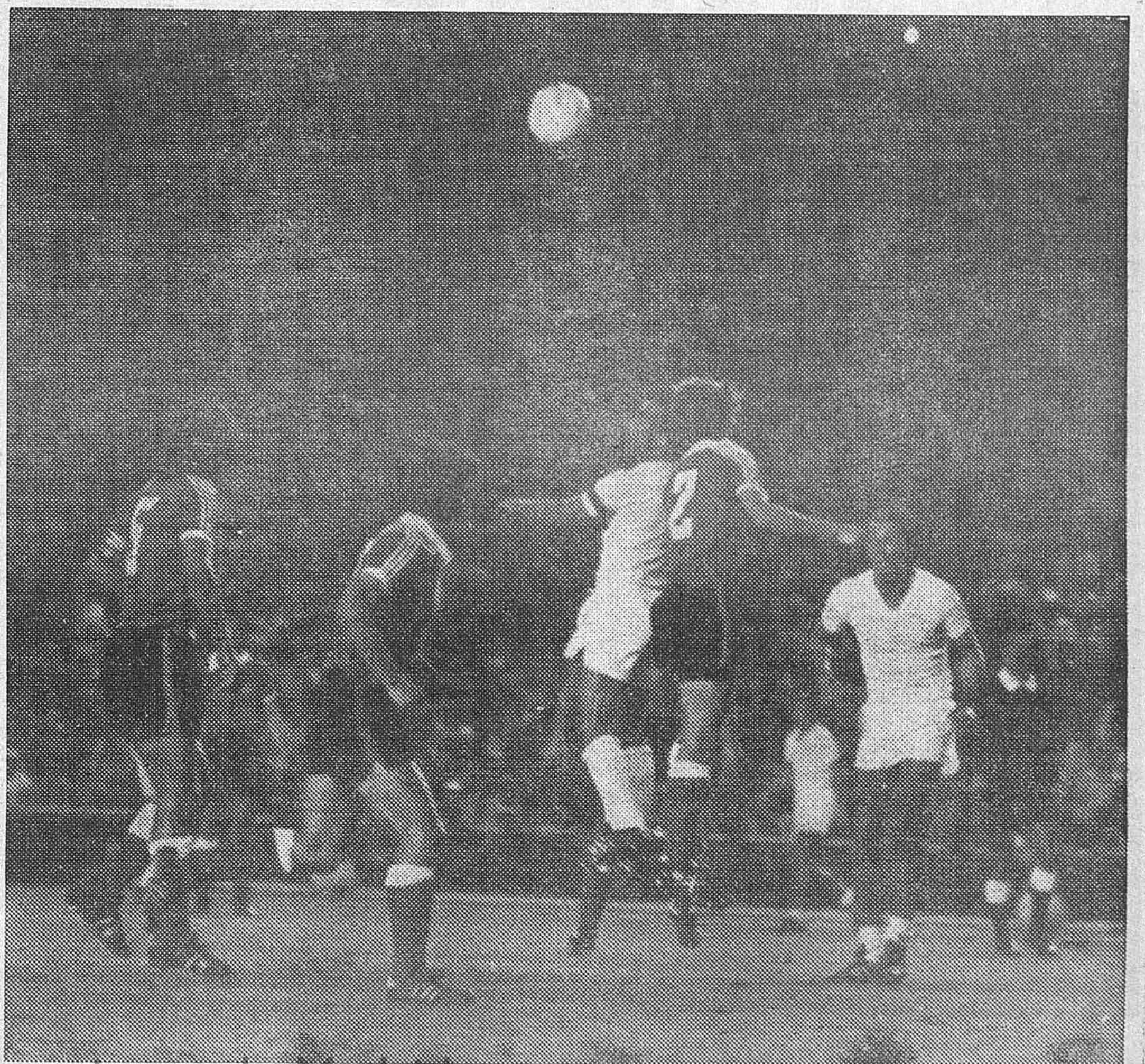
## VOLVIO LA LIGA

Anoche el fútbol hizo acto de presencia en casi toda España. Después del letargo estival, los campos de fútbol volvieron a sentir el fragor de la lucha por los puntos positivos. Madrid también tuvo su partido, en el que acudieron unos noventa mil espectadores. Victoria del Real en Chamartín, con goles de Breitner y Amancio, ante un Santander que no pasó de discreto. Como el partido. (Foto Giménez.)

Para ver  
y oír BIEN



ULLOA  
OPTICO  
ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL



Ayuntamiento de Madrid



# ESTO PASA

**Ante la  
degradación  
del medio  
ambiente**

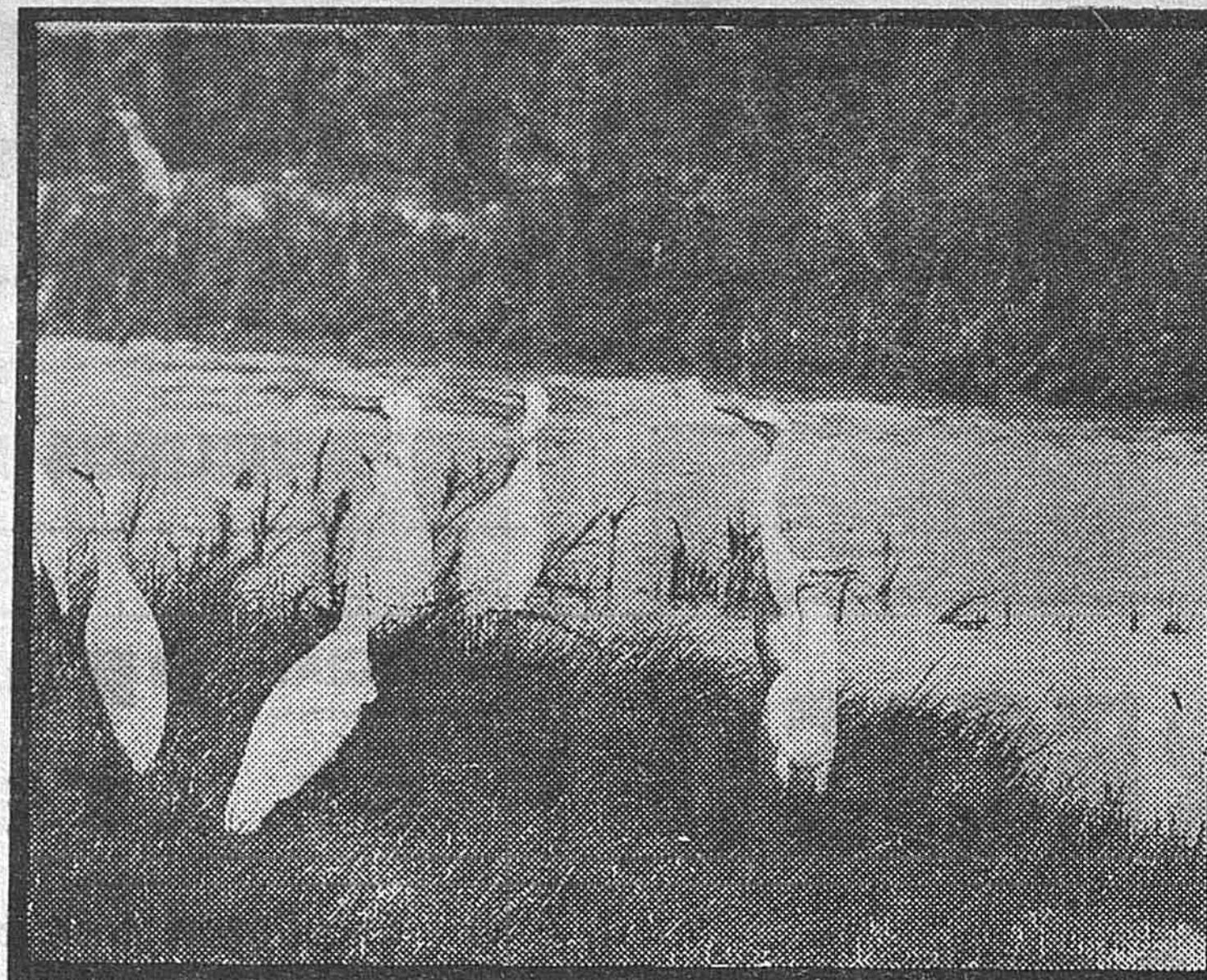
## FALTA PLANIFICACION (DICE ADENA)

La preservación del medio ambiente es una de las grandes preocupaciones del mundo en estos últimos años. La industrialización, que ha sido —y es— el principal objetivo a alcanzar por los pueblos para mejorar sus niveles de vida, trajo aparejado, paradójicamente, un deterioro progresivo del medio ambiente, que puso en entredicho las formas como se lograba ese desarrollo. El agua, el aire, el suelo, las especies animales y vegetales, el hombre mismo se vio en peligro ante la utilización desmedida e irracional de los recursos naturales. En los países industrializados este peligro es mayor, ya que es mayor la polución y la degradación del medio ambiente. Pero también es muy grande la resistencia a abandonar la comodidad y el confort que ofrece el desarrollo.

Posiblemente este sea un punto a tratar en el I Congreso Iberoamericano del Medio Ambiente, que se celebrará en Madrid del 13 al 18 de octubre próximo. Al menos, entre los múltiples objetivos que se propone el Congreso figura el de «estudiar las formas de hacer compatible el respeto al medio ambiente con la industrialización y la elevación del nivel de vida» y lograr nuevas fórmulas jurídicas para cumplir esta misión.

### Las preocupaciones de ADENA

En nuestro país son varias las asociaciones que se han propuesto como meta la defensa de la Naturaleza. Una de ellas es ADENA (Asociación pa-



- El proyecto de regadíos en Doñana hace peligrar la zona
- El desarrollo y la preservación de la naturaleza son compatibles

**Declaraciones del secretario general de  
ADENA, don Francisco Ortiz de la Torre  
Tejedor**

ra la Defensa de la Naturaleza), con cuyo secretario general, don Francisco Ortiz de la Torre Tejedor, hablamos para saber qué proyectos y qué actividades importantes vienen desarrollando.

—En cuanto a la protección de la Naturaleza, ¿cuáles son las preocupaciones más acuciantes que tiene Adena?

—Una de ellas, porque son varias, es el problema de Doñana. Doñana es la zona húmeda más importante que existe en Europa. A este lugar llegan una serie de aves, provenientes de África —anátidas, fundamentalmente—, reposan unos días y luego continúan su viaje a todo el continente europeo. Estas especies son inéditas en Europa. Pues bien; existe un proyecto del IRIDA por el cual se piensa trans-

formar una cantidad muy importante de aquella zona en regadíos. Si esto ocurre, con la consiguiente utilización de pesticidas, y aguas a diferentes profundidades, puede afectar toda la fauna y microfauna acuática y transformar una zona húmeda en una zona desértica. Luego, este lugar tiene el problema de las urbanizaciones, que día a día avanzan por la zona costera, y el de una carretera que uniría Huelva con Cádiz, lo que también afectaría a la zona.

### Peligran los montes mediterráneos

—Además de Doñana, ¿qué otras alteraciones de la Naturaleza preocupan a Adena?

—Una muy importante, que es la sucesión de los bosques mediterráneos por especies de eucaliptos. Aquí los robles, las encinas, que son especies nobles, que accgen a una infinidad de vida salvaje, están siendo reemplazadas por especies de crecimiento más rápido, como los eucaliptos, con lo que se produce la dispersión y la desaparición de las primeras. El motivo se sabe que es económico, ya que el eucalipto es una especie de mucho más rápido crecimiento que el roble o el encinar. Pero también hay un riesgo, y es que éstas, que son una especie de «máquinas-plantas» transformadoras del suelo en madera, terminan por empobrecer enormemente la tierra. Son especies que solucionan el problema a corto plazo, pero que crean otro a largo y medio plazo.

### Resistencia a las celulosas

—Hace muy poco tiempo, la Prensa difundió cierta resistencia en algunos pueblos a la implantación. ¿Cuál es la opinión de ADENA con respecto a este problema?

—Bueno, este es un problema



un poco político y además la instalación de celulosas trae consigo la utilización de mayor mano de obra, con lo cual hay un beneficio evidente para la población. Pero yo le voy a contestar la pregunta desde el punto de vista ecológico. La industria celulosa lo que trae aparejado es malos olores, contaminación de aguas, y puede traer también la sustitución de un bosque autóctono por eucaliptos, con lo que se deteriora no solamente el paisaje, sino incluso el suelo, como ya hemos dicho. Pero evidentemente las celulosas son necesarias y evidentemente hay que instalarlas. Lo que sí podemos decir es que esas instalaciones deben ser muy bien estudiadas; estudiadas científicamente para determinar qué inconvenientes produce una celulosa en un lugar determinado.

### ¿Desarrollo o Naturaleza?

—¿Cómo se puede hacer compatible el desarrollo con la pre-

servación de la Naturaleza? Pues que no es la primera vez que existen diferentes criterios entre los naturalistas y los economistas.

—Esto se lograría con una planificación adecuada del desarrollo. Los científicos y los economistas podrían llegar a un acuerdo y decir: hasta aquí industria y agricultura y hasta aquí es Naturaleza virgen. Y eso es lo que hace falta: una ley de medio ambiente y una planificación industrial del territorio. Diría que si un río está contaminado, por qué no le contaminamos un poco más e instalamos allí las industrias, y no

servación de la Naturaleza? Pues que no es la primera vez que existen diferentes criterios entre los naturalistas y los economistas.

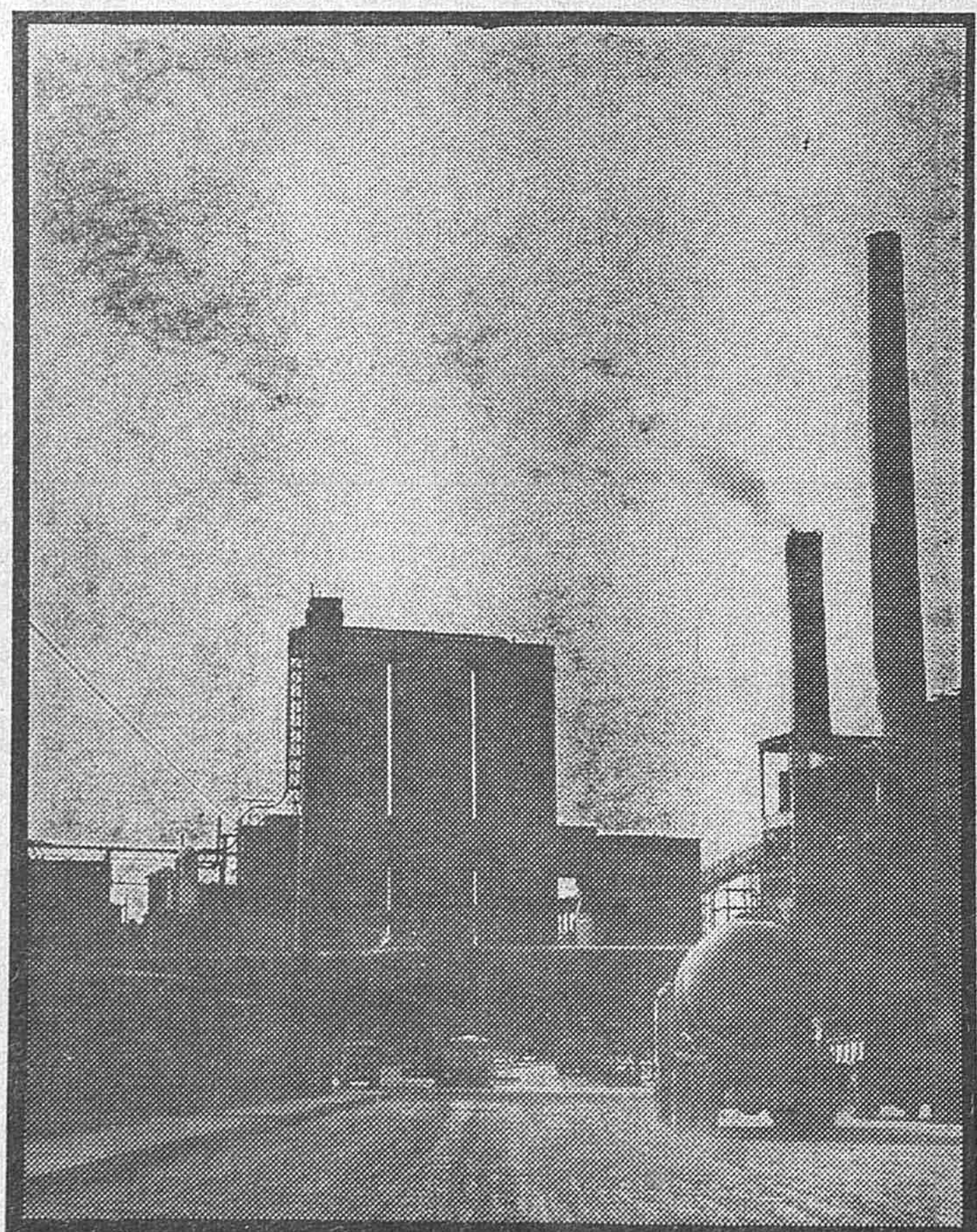
—¿Qué es preferible, preservar la Naturaleza a costa del desarrollo o lograr el desarrollo a costa de la Naturaleza?

—Estoy convencido que las dos cosas son compatibles. Puede haber industrias y puede haber Naturaleza; España es muy grande para que subsistan las dos cosas. Debe llegarse a un equilibrio por el cual se utilicen ciertas zonas para la industria, la agricultura o lo que sea, y otras zonas protegidas. Para eso es la planificación de que he hablado.

—¿Debe existir una legislación que exija responsabilidad a aquellas personas que intervienen mayormente en la degradación del medio ambiente?

—Esta es una pregunta de tipo jurídico-administrativo, pero no estoy muy capacitado para responderle, pero sí me parece justificable que aquellas personas que más degradan el medio ambiente se les exijan más responsabilidades.

Néstor





## ¿QUE PASA EN PORTUGAL?

La llamada «revolución portuguesa», que tuvo unos comienzos tan anacrónicos que forzosamente tenían que entusiasmar a nuestros «progresistas refluente», ha promovido un verdadero alud de comentarios tan contradictorios que es una suerte si en la confusión resultante conseguimos entender lo que está sucediendo en Portugal. Y por muy absurdo y grotesco que pueda parecer lo que en Portugal ocurre, lo es mucho más lo que de Portugal se dice. ¿Qué razón tiene la sentencia «nec quid nimis»: de nada demasiado! Porque si la falta de información nos deja en la ignorancia, su exceso nos sume en la perplejidad. Y la duda es otra manera —la más sutil— de ser ignorante.

Pero algo, al menos, parece indiscutible: y es que lo que comenzó como una farsa decimonónica, con monóculo y todo, se ha ido convirtiendo en una revolución de verdad en la que no faltan, ciertamente, los despistes y excesos que las revoluciones comportan. Es lógico que a Mario Soares y a los socialdemócratas europeos les disguste el rumbo que han tomado los acontecimientos, porque lo que pretenden no es una revolución que destruya el sistema capitalista-burgués, sino su reforma, para que puedan perpetuarse su espíritu y estructuras fundamentales, que secretamente admiran y están dispuestos a servir. Y eso es lo que le dio la victoria a Soares en las elecciones. Si hay un pueblo tradicionalista, al que repugne el marxismo, es el portugués; pero en las elecciones «libres» sólo podía elegir entre el marxismo totalitario y el reformista, y, aunque ambos le parezcan detestables, votó por el que le parece menos malo. Tienen razón los secuaces de Cunhal cuando dicen que la famosa mayoría de Soares no es sino la reunión de todos los partidarios del antiguo régimen, que, a falta de otras posibilidades, se agarran al clavo ardiendo de un socialismo maleable. Y la prueba de que es así nos la ofrecen las manifestaciones tumultuarias, los asaltos y saqueos de centros comunistas en el norte del país. ¿Quiénes los hacen? Las noticias son concluyentes: los católicos, hartos de soportar una dictadura demagógica mucho más arbitraria y violenta que la del salazarismo. No son los líderes socialistas los que tienen que calmar a las masas, sino los obispos de las diócesis norteafricanas. Los desórdenes portugueses no quieren decir que Portugal no es comunista porque es socialista, sino que no es una cosa ni otra. Y harán muy bien Cunhal y Soares en no echar en saco roto la advertencia.

Para quienes conozcan de veras a Portugal es evidente que no fueron los errores o incomodidades del «Estado Novo» los que provocaron la «revolución de los claveles», sino el callejón sin salida en que habían metido al país las guerras de Africa. Sin la tragedia de la descolonización, el régimen salazarista hubiese continuado indefinidamente, pues a pesar de sus deficiencias sociales el Portugal de 1974 era infinitamente mejor que el ruinoso y desmoralizado que Salazar heredó de una República aún más insensata que la española. Fue el desánimo de una guerra prácticamente perdida la que perdió al régimen de Salazar. Pero aún así, no debemos engañarnos con las multitudes que recorrieron las ciudades portuguesas expresando su júbilo por la caída del «Estado Novo», porque, pese a su importancia, eran una minoría. La mayor parte del país sorprendido, como el propio Ejército por un grupo de oficiales, se reclinó en sus casas esperando el fin de la aventura. Y lo que tenía que suceder, sucedió: los golpistas se hicieron dueños del Poder e interpretaron a su gusto la voluntad de la nación. El éxito de las elecciones consistió, ciertamente, en que el pueblo participara en ellas. Pero no lo hizo para expresar su verdadera opinión, porque no se le daba esa oportunidad, sino para escoger entre lo malo y lo pésimo. Y ni siquiera esa elección fue respetada. Lo que no impide que nuestros «progresistas» sigan diciendo que por primera vez en cincuenta años pudo votar libremente el pueblo portugués.

Pero lo que de verdad importa en la terrible confusión portuguesa es saber lo que pretende el Movimiento de las Fuerzas Armadas, que, con todos sus defectos, es lo único que tiene interés y originalidad. Pero el MFA duda y no consigue darse cuenta de lo que lleva dentro, que no es otra cosa que una variedad del nacionalsocialismo. Lo que no quiere decir que sea «nazi», ni mucho menos. Porque nacionalsocialismos hubo varios y pueden surgir otros tan diferentes entre sí como Hitler de Nasser o Tito y Fidel Castro de Velasco Alvarado o Vasco Gonçalves. Y quien dice Velasco Alvarado y Vasco Gonçalves puede decir Morales Bermúdez o Pinheiro de Azevedo. El propósito de hacer mutuamente indispensables el nacionalsocialismo y el socialismo es, probablemente, la empresa de mayor calado de nuestro siglo. ¿Podrán los militares portugueses realizarla o acabarán por rendirse ante el cerco psicológico y las coacciones económicas del mundo capitalista-burgués? Depende de lo que duren las divisas almacenadas por Salazar. Porque se da la paradoja de que son las reservas monetarias del «Estado Novo» las que están financiando la «revolución de los claveles».

Jesús SUEVOS

Fernando ONEGA

## El péndulo

### EN LA SOMBRA DE UN DECRETO

#### 1. Después del retorno

«La situación es más inquieta que importante», dijo don Manuel Díez-Alegría. Más de un español habrá rezado rosarios para que, efectivamente, sea así; para que la visible expectación se quede en una inquietud pasajera; para que no haya enfermedad, sino simple sarpullido... El caso es que se produjo la operación retorno, formidable oportunidad para que un humorista se preguntase «a qué año»; un comentarista hiciese votos para que se regresase a la libertad y, en general, sirviese para preguntarse qué traía la larga caravana de cara a un otoño de rumbos políticos inciertos, de ollas laborales sin destapar y de una Universidad llena de interrogantes. Antes de llegar a todo eso entró en vigor el decreto-ley sobre prevención del terrorismo y la subversión; se dictaron dos sentencias con pena capital en Burgos, y todo esto cambió por completo el panorama español. El decreto dice que garantiza la línea de evolución política, en onda de conexión con los programas de Gobierno y con las demandas sociales. Esto, seguramente, se habrá de constatar sobre la marcha, y mientras llega las noticias no tienden hacia ese norte: dos provincias vascas vivieron durante la semana una extraña paralización laboral, Europa nos ofrece el espectáculo —no totalmente nuevo— de una programada campaña de desprestigio, y la Prensa, nuestra Prensa, parece ser el cuerpo profesional más dolorido, que trata de encontrar su camino en la legalidad que enmarca el decreto.

#### 2. Asociaciones, legalidad

Las asociaciones son, según su Estatuto, el único cauce de agrupamiento. Los demás, aunque existan, se consideran ilegales. ¿Quién puede objetar, en rigor, que se les allanen los caminos? Que disfruten de mayor posibilidad de ejercer el derecho de reunión está en la misma línea que esas otras medidas de abrirles las páginas y las antenas de los medios de comunicación oficiales, o de facilitarles el camino para situar a sus miembros en los escaños parlamentarios. No sé si como consecuencia de todo esto, o como resultas del «marathon Solís», o por la simple fuerza de los hechos, las asociaciones están ahí. Hasta los más reticentes descubren su relanzamiento. Son todavía tiempos iniciales, la meta es la formación de grandes bloques, y para mí resulta muy significativo que un hombre que en su tiempo sufrió apartamientos y ahora mantiene una posición rigurosa y honesta de lejanía, como es Fernando Álvarez de Miranda, las mire como un paso previo para una mayor ordenación de la concurrencia ideológica. Exactamente así pensaba el Presi-

dente del Gobierno cuando anunció el Estatuto a los españoles. La vía al entendimiento nacional empieza por romper los hielos.

#### 3. Prensa, misterios dolorosos

En todo este panorama de optimismos y pesimismo, interrogantes sin destinatario y respuestas por señas, queda la Prensa. Otra vez vuelve a ser tema de comentario y noticia. No voy a añadir ni a quitar nada a lo dicho, pero queda un tema: saber si es posible acallar los decibelios que se habían alcanzado; si es posible dar marcha atrás. Es la más dura prueba con la que se enfrenta el decreto sobre el terrorismo, que, por lo demás, había sido pedido por esa misma Prensa. Está claro —y «A B C» lo recalca— que las nuevas limitaciones afectan solamente a la apología de la subversión o al entorpecimiento de la acción policial. Sin embargo, los secuestros habidos, las páginas levantadas, el «Pobre Prensa», tiene otro aroma. ¿Es que periódicos y revistas estaban incurriendo en lo que ahora se castiga? Duro reconocimiento. ¿Es que la apatía informativa inmediata al decreto supone que hasta ahora estábamos rozando esos delitos? Será mejor dejar la respuesta al lector asiduo de las publicaciones más políticas. Mientras tanto, baste decir que la sanción más dura —la suspensión de «Triunfo» por cuatro meses— no fue impuesta por el nuevo decreto, sino por las normas que ya regían después de la Ley de Prensa. Es necesario decirlo, porque algo debe significar.

#### 4. Al fondo, el fondo

Por el lado económico, ocurre lo esperado: que el turismo nos trajo su balón de oxígeno; pero los auspicios siguen siendo tan oscuros como lo eran a principios de año. La inflación no se detiene, la tasa de incrementos de precios —algunos con fuerte incidencia en el consumo popular— sigue lanzada; no hay sector que no se resienta; la Bolsa sigue su estela funeraria; la emigración está dejando de ser un recurso... Encima, Conde Bandrés avisa que la recesión en las inversiones tiene como motivos el deterioro del orden público. Por si esto fuera poco, «Le Monde» mandó a decir que los empresarios votan por el cambio como camino para entrar en Europa, que es donde están los dividendos y la expansión. Bien. Este panorama —¿habían contado con la crisis los planificadores?— hace cambiar alguna filosofía. El consumo está en recesión, como se informó a lo largo de esta semana. La teoría del bienestar no se mantiene sola. Algo —doctores tiene la Administración— debe suplirlo. Quizá sea el gran desafío del curso político.



# SIGUEN COMIENDO EN LA CALLE

## ● Mañana intervendrá el delegado de Trabajo

VIGO. (Resumen de agencias.)—El delegado provincial de Trabajo recibirá mañana a los componentes del Jurado de Empresa de la factoría Cabral, con objeto de tratar de resolver la situación planteada en dicha entidad desde hace varios días. Asimismo, representantes de los trabajadores y de la empresa han mantenido conversaciones para insistir los primeros que les sea concedida a los obreros la jornada continuada o, en caso contrario, les sean construidos comedores en la fábrica.

Mientras tanto, los 23 trabajadores de la factoría siguen comiendo voluntariamente en los alrededores de la factoría, en la vía pública, así como cerca de medio millar de la empresa Pontesa, pertenecientes ambas al grupo Manuel Alvarez e Hijos, que tienen el mismo problema y desean también trabajar durante jornada continuada o, en caso contrario, comer en comedores que la empresa construya al efecto.

Se alega por parte de los trabajadores que la falta de comedores incide en la economía de los obreros, ya que muchos de ellos son de Pontevedra y de otros municipios próximos, y el tener que comer en bares o restaurantes supone una reducción considerable de sus ingresos.

### Solicitan asamblea

Unos setenta y tres cargos sindicales pertenecientes a seis empresas de Porriño, dos del ramo textil, dos de metal, una de industrias químicas y otra de ganadería, que representan a más de 1.500 trabajadores, se han dirigido al delegado comarcal de la Organización Sindical para solicitar la convocatoria de una asamblea de cargos sindicales y electores que hayan de intervenir en la segunda fase de las elecciones sindicales.

Los cargos sindicales piden que en la mencionada asamblea se estudie el alcance y extensión de las próximas elecciones, problemas electorales y elegibles, así como todo lo relativo al desarrollo de las mismas.

### Despido nulo de una profesora de gallego

La Magistratura de Trabajo de Vigo ha dictado sentencia sobre la demanda en reclamación de despido que había presentado María Inés Linares Cuerpo, profesora de gallego en la Escuela de Formación del Profesorado de Enseñanza General Básica de la Iglesia.

El fallo del magistrado declara improcedente el despido y condena a la empresa a que readmita a Inés Linares o a la indemnización de 40.000 pesetas.

Asimismo, la Magistratura de Trabajo de Vigo, atendiendo las demandas de nueve obreros de la empresa de construcción Benito Malvar, procedió al embargo preventivo de los locales de la citada firma en esta ciudad.

El importe total de las reclamaciones presentadas por los obreros demandantes ascienden a 326.013 pesetas, a las que hay que añadir 98.000 pesetas más de gastos e intereses.

### Más problemas en Couxo

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (De nuestro corresponsal, Tucho Calvo.) — Veintitrés cursillistas, de los que hasta el mes de ago-

to se prepararon para cubrir plazas de auxiliares psiquiátricos en el Sanatorio de Couxo, han enviado hoy una carta a la opinión pública en la que ponen de manifiesto «la manera arbitraria en que seis compañeros nuestros fueron suspendidos al finalizar dicho cursillo».

Denuncian el hecho de que al mes de haber dado comienzo el cursillo eliminasen parte de los temas elaborados por la comisión de docencia, con la colaboración de los cursillistas y que hayan sido eliminados, igualmente, parte de los profesores que

ofrecían una mayor participación en las clases.

Por otra parte, hacen alusión al método de exámenes que se quiso imponer al finalizar el cursillo, ya que en principio se les había dicho que ello no sería necesario. Aluden también a la formación de una comisión de docencia carente de la representación de los cursillistas, a la falta de un método científico en la enseñanza y a la no concordancia entre la teoría y la práctica y al método de unidad, sin que, como había anunciado una circular, participase el personal de cada sala.

Terminan los cursillistas firmantes de la nota, redactada en gallego, diciendo que en el día de hoy solicitaron del director médico, doctor Jimeno, una entrevista en la que les expusiesen las razones de los seis suspensos, obteniendo una total negativa al diálogo la comisión encargada de presentar tal petición.

## MALAGA: LOS GUARDACOCHESES RECURREN A MAGISTRATURA

MALAGA. (Europa Press.)—Un total de 27 trabajadores, afectados de invalidez parcial, que trabajan como guardacoches en la vía pública, han recurrido a la Magistratura de Trabajo de Málaga para reclamar ciertas cantidades que, según los demandantes, les adeudaba la empresa que les contrató para dicha actividad. En el acto previo de conciliación sindical no hubo avenencia.

Las cantidades adeudadas lo son en concepto de paga extraordinaria de Navidad, 18 de julio y de beneficios desde el año 1973, hasta un volumen de 125.000 pesetas.

### Posible arreglo en Air Spain

PALMA DE MALLORCA. (Europa Press.)—Representantes de los auxiliares de vuelo de la compañía española Air Spain, desaparecida recientemente, se reunieron ayer con el Delegado Provincial de Sindicatos con el

fin de exponerle la situación de paro en que se encuentran.

Finalizada la reunión, los auxiliares de vuelo manifestaron su optimismo ante la posibilidad de que gran parte de ellos sean admitidos por otras compañías es-

### Preocupación en el Sindicato del Metal

## GRAVE CRISIS

### Piden la urgente intervención del Gobierno

MADRID. (Europa Press.)—El Comité Ejecutivo y la Comisión Permanente del Sindicato del Metal han acordado solicitar al Gobierno la adopción de las medidas necesarias que estimulen la economía del sector y devuelvan la confianza a los empresarios y trabajadores del metal.

Asimismo, tanto la representación empresarial como la obrera manifestaron su honda preocupación ante la difícil situación económica por la que atraviesa el sector, en el que se han registrado notables descensos de demanda y producción, así como dificultades de tesorería en las empresas a pesar de los esfuerzos realizados por impulsar las exportaciones, incluso las de escasa rentabilidad.

En la misma reunión, celebrada días pasados, los representantes del citado Sindicato aprobaron el plan de elecciones sindicales en su segunda fase.

### Tarragona: Reunión sindical interprovincial

TARRAGONA. (Cifra.)—En la ciudad residencial de Educación y Descenso se ha celebrado la apertura de las «Jornadas de convivencia para cargos representativos sindicales» a las que asisten más de un centenar de cargos sindicales procedentes de todas las provincias españolas. En este curso, que durará quince días, se expondrán y discutirán ponencias, coloquios y seminarios, temas de plena actualidad sindical e interés nacional.

El acto fue abierto por el director del curso y director provincial de Asistencia y Promoción, Francisco Murillo, quien hizo hincapié en la importancia de los temas, entre los que sobresalen «Acción sindical en la empresa», «Libertad de reunión y regulación de conflictos», «Unidad sindical» y «Proyectos de ley de relaciones laborales».

### Badajoz: El problema de los tomateros

## SIN SOLUCION

BADAJOZ. (Logos.)—Para los agricultores de las vegas bajas y altas del Guadiana (Plan Badajoz) el problema del tomate sigue sin tomar un cariz decididamente favorable. Así nos lo manifestaron colonos de Guadiana del Caudillo, Valdecada, Montijo, Pueblonuevo y Santa Amalia. Se siguen denunciando supuestas irregularidades en la entrega de cajas por parte de las empresas conserveras y aseguran que gran parte de la producción ya se ha perdido, con riesgo, debido al tiempo que se avecina, de que las pérdidas sean aún mayores.

Las soluciones adoptadas, revisión del FORPPA incluida, dicen que no evitarán los problemas que se les vienen encima. Decepcionados por las medidas que se han tomado, su empeño ahora es que sus reivindicaciones lleguen a las altas jerarquías del Gobierno.

El viernes se desplazó una comisión a la capital para entrevistarse con el presidente de la Unión de Empresarios, de la Cámara Oficial Sindical Agraria, don Juan Rodríguez, de cuya entrevista surgieron los acuerdos que detallamos a continuación: hacer una relación nominal de los agricultores de tomates del término, especificando a continuación hectáreas sembradas, cosecha calculada, kilogramos entregados al día de hoy, pérdidas calculadas por la demora de las entregas en fábrica y solicitud al Gobierno de la declaración de zona catastrófica para este cultivo, ya que el productor ha tenido una maduración antes de tiempo, debido a las altas temperaturas del verano y ser muy propicio a plagas, en particular de la araña, que hace que el producto madure aún más rápidamente.

### Trabajadores de la Residencia «1.º de Octubre»

## Contencioso-sindical ante el Supremo

MADRID. (Cifra.) — Por trabajadores de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social, el 1.º de Octubre, ha sido presentado curso contencioso-sindical, en la Sala Sexta del Tribunal Supremo, contra la no proclamación de candidatos a Enlaces Sindicales de que fueron objeto por Comisión electoral del Sindicato Provincial de Actividades Sanitarias de Madrid.

Las elecciones a Enlaces Sindicales en dicho centro, convocadas para el 24 de junio pasado, fueron aplazadas a última hora a raíz de la protesta que se produjo al aplicar el requisito de dos años de antigüedad a los candidatos, toda vez que la 1.ª de Octubre se había inaugurado oficialmente en octubre de 1974, decir, todavía no habían transcurrido dos años desde su inauguración.

La Comisión Electoral Provincial proclamó varios candidatos no haciéndolo así con más de los que lo habían solicitado, lo que fue interpretado por los trabajadores como una discriminación.

Después de repetidas solicitudes para que estos candidatos fueran reconocidos como tales, incluso mediante un escrito firmado por 300 trabajadores de la Ciudad Sanitaria fue entregado al Presidente del Sindicato la Comisión Electoral Nacional desestimando los recursos de reposición, ante lo que han acudido al Tribunal Supremo mediante recurso contencioso-sindical.

pañolas que han recibido numerosas solicitudes en este sentido.

### Logroño: Los viticultores se niegan a pagar un impuesto

LOGROÑO, 6. (Pyresa.) — En una reunión de representantes de veinte pueblos de la comarca rioja de Nájera, los viticultores acordaron unánimemente no pagar el impuesto correspondiente a entregas de alcohol vinico. Además pidieron al presidente de la Cámara Sindical Agraria de Logroño que solicitara al Servicio de Defensa Contra el Fraude la eliminación de las sanciones que pesan sobre dichos viticultores, multados anteriormente por negarse a cotizar. Pidieron también la eliminación del impuesto en sí y la autorización en último caso para pagar las deudas con vino.

## EL FERROL: POSIBLE CIERRE DE CAMPSA

EL FERROL DEL CAUDILLO, 6. (Cifra.)—El Alcalde de El Ferrol del Caudillo ha enviado un telegrama al presidente del Consejo de Administración de Campsa, en el cual deja patente la preocupación ferrolana ante el supuesto cierre de la agencia comercial del monopolio del petróleo en El Ferrol. Señala el Alcalde que esto acarrearía los consiguientes trastornos, ya que toda la amplia zona ahora dependiente de la agencia de El Ferrol pasaría a depender de la central de La Coruña.

En la actualidad, la agencia ferrolana extiende sus servicios hasta el litoral de la costa lucense.



## ZARAGOZA

### Un barrio sin desagües

**El agua alcanzó más de un metro en algunas de las calles**

ZARAGOZA. (Europa Press.) — El Alcalde de Zaragoza, señor Horno Liria, ha recibido a un grupo de 50 mujeres, acompañadas de sus hijos, que acudieron al Ayuntamiento y pidieron públicamente ser recibidas por la primera autoridad municipal, a fin de exponerle la situación en que se encuentran sus casas por carecer de desagües.

Las citadas mujeres habitan en calle Galán Bergua, en la barriada de las Delicias, y aunque sus pisos tienen sólo siete años de antigüedad, no fueron dotados de desagües, por lo que el pasado miércoles, y a consecuencia de una fuerte tormenta que descargó sobre la ciudad, las aguas alcanzaron un metro de altura en la calle y los pisos bajos quedaron totalmente inundados.

En la audiencia concedida por el Alcalde de Zaragoza, éste afirmó que el Ayuntamiento estaba interesado en la solución del problema que afectaba a los citados pisos, y que las obras para construcción de desagües serán iniciadas en el más breve plazo posible.

**Casabermeja  
(Málaga)**

### 500.000 PESETAS DE MULTA AL PARROCO

● **Por infracción a la ley de Orden Público**

MALAGA. (Cifra.)—Por el Gobernador Civil de la provincia se ha impuesto una sanción de 500.000 pesetas al párroco de la localidad malagueña de Casabermeja, Andrés Alfambra Torcello.

En una nota facilitada al respecto por el Gobierno Civil se dice que la sanción ha sido impuesta «por haber dado ostensible publicidad y difusión a un escrito redactado personalmente por dicho sacerdote, de cuyo texto se evidencia la intención de poner en entredicho determinadas decisiones emanadas de la autoridad competente en relación con el comportamiento de individuos terroristas, lo que constituye una infracción a la vigente ley de Orden Público, ya que con ello se atenta a la pacífica convivencia social de España».

«Independientemente —termina la nota del Gobierno Civil— las diligencias instruidas han sido remitidas al órgano jurisdiccional correspondiente para su conocimiento y a los efectos de posibles responsabilidades que dicho sacerdote pueda haber contraído en el aspecto judicial.»

### Valencia: cursillos suspendidos

VALENCIA (Pyresa.)—El Gobierno Civil de Valencia ha comunicado al rector del colegio San José de los padres jesuitas la suspensión del cursillo sobre Formación Sindical que debía realizarse los días 5, 6, 19 y 20 del presente mes.

La suspensión afecta también a las actividades de las Escuelas Social de Formación Obrera, que depende también del colegio San José.

## AVANCES DE OTOÑO

# TEJIDOS más suaves para una moda más cómoda.

Creps, franelas, shetlands, tweeds...

Las nuevas telas llegan muy ligeras y flexibles.

Para proteger y abrigar, sin pesar.

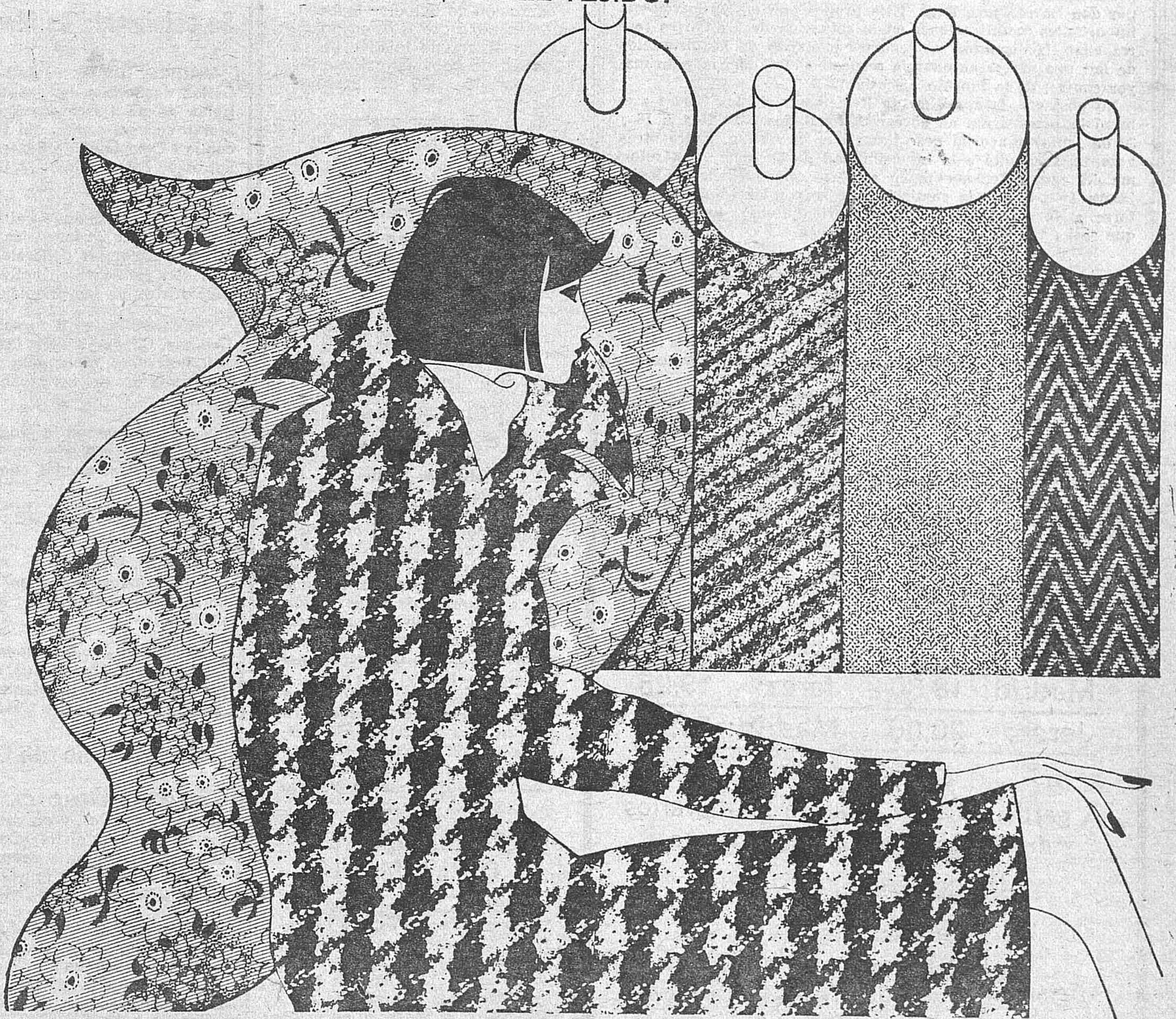
El colorido se lo reparten los verdes los azules grisáceos, burdeos, tejas...

Conozca la más fabulosa colección de telas lisas o con elegantes estampados.

Y las exclusivas de nuestra BOUTIQUE DEL TEJIDO.

Venga donde la moda llega antes.

**El Corte Inglés**





## REFORMA DEL REGLAMENTO DE LAS CORTES

**Se pretende que entre en vigor con la nueva legislatura**

MADRID. (Europa Press.)—En medios próximos a las Cortes se afirma que se va a proceder a la modificación del actual Reglamento de la Cámara con el propósito de que entre en vigor en el momento de constitución de la nueva legislatura.

A estos efectos, existe una comisión, sin capacidad decisoria, constituida por acuerdo de la comisión de reglamento de las Cortes en su reunión del 30 de junio pasado, que deberá redactar dentro del mes de octubre un estudio sobre el actual Reglamento de la Cámara y sus puntos mejorables, trabajo que podrá servir de base al nuevo Reglamento.

El alcance con que se constituyó esta comisión se limitaba al de formular unos criterios de reforma del Reglamento que resumieran la experiencia del vigente procedimiento legislativo y pudieran ser utilizados para su mejora por la nueva legislatura. Sin embargo, al prorrogarse por cuatro meses las actuales Cortes, se tratará de acometer en este nuevo plazo la modificación del Reglamento.

La comisión de estudio está integrada por Procuradores miembros de la comisión de Reglamento: Los señores Fueyo, como presidente, y Esperabé, Lapiedra, La Puerta, Pardo y Pinilla, como vocales, con el concurso de los señores Pérez Puga y Serrats (Salvador), en razón de aparecer el primero de ellos como primer firmante en una proposición de ley de reforma del Reglamento, y el segundo, de un escrito de sugerencias sobre sus puntos mejorables. El trabajo que redacte la comisión de estudio deberá ser elevado a la de Reglamento, que preside el titular de las Cortes, señor Rodríguez de Valcárcel, a fin de que lo haga suyo y con las modificaciones que estime necesarias lo tramite para que se convierta en la nueva ley de Reglamento.

La reforma del vigente Reglamento de las Cortes, considerada necesaria por ciertos sectores de Procuradores, fue planteada por el llamado grupo parlamentario, que presentaron a la presidencia de las Cortes el día 22 de mayo pasado una proposición de ley en este sentido suscrita en primer lugar por don David Pérez Puga. Esta proposición de ley introducía importantes modificaciones en la actuación de las Cortes (entre ellas, la discusión en sesiones plenarias de los proyectos de ley, una mayor autonomía respecto del Gobierno y un mayor control de la función ejecutiva).

No obstante, la comisión de Reglamento de las Cortes examinó la proposición en sucesivas reuniones (los días 6, 16 y 30 de junio) y acordó desestimarla en la última. Entre otras razones, se aludió a la imposibilidad de acometer una reforma del actual Reglamento en el plazo que quedaba de legislatura (y por ello la comisión que se constituyó debía limitarse a formular unos criterios orientativos), impedimento que se ha resuelto mediante la prórroga.

## MADRID-JEREZ/CADIZ-MADRID

Inauguración lunes 8 de septiembre.  
Vuelos diarios, incluso domingos,  
en reactores DC-9 de 110 plazas.

### HORARIOS

SALIDA	LLEGADA
Madrid: 18,30	Jerez: 19,25
Jerez: 20,05	Madrid: 21,00

A partir del 5 de octubre los horarios  
sufrirán un adelanto de 2 horas.

Tarifa de pasaje: 2.077 Ptas.

Informes y reservas  
en las Agencias de Viajes  
y Delegaciones de AVIACO e IBERIA.

Es un servicio

**AVIACO**  
LINEAS AEREAS

## «EL DESARROLLO DEBE OBEDECER A CRITERIOS HUMANOS»

Fraga Iribarne ofreció un almuerzo a la representación española

MADRID. — «Al hablar de cooperación para el desarrollo no podemos por menos de resaltar que su objetivo debe ser una comunidad internacional más equilibrada y más justa, apoyada en el respeto a la dignidad de los hombres y los pueblos que la integran y no en el juego dialéctico de las áreas de influencias», ha dicho el Consejero Nacional don Licinio de la Fuente en su intervención como miembro de la delegación española ante la asamblea de la 62 Conferencia Interparlamentaria Mundial que se celebra en Londres.

El señor De la Fuente centró su intervención en el principio de que el desarrollo ha de estar presidido no sólo por criterios económicos, sino también sociales y humanos, en contra de lo que hasta ahora ha sucedido. «El desarrollo y la economía son medios al servicio del hombre, de su dignidad, de sus derechos y libertades», añadió, y afirmó que se ha de articular una auténtica cooperación internacional en el orden económico si se quiere que el desarrollo sea un instrumento de libertad y solidaridad.

## PROXIMA REUNION DEL CONSEJO DE FEDISA

MADRID. (Europa Press.)—La Federación de Estudios Independientes tiene previsto, en principio, celebrar una reunión de su Consejo de Administración entre los días 12 y 20 del presente mes.

Se cree que con posterioridad se convocará la primera Junta general de accionistas de la sociedad.

## QUE SE ERIJA UN MONUMENTO AL JEFE DEL ESTADO

(Piden los alféreces provisionales de La Coruña)

LA CORUÑA. (Cifra.) — La Hermandad de Alféreces Provisionales de La Coruña ha acordado proponer a las entidades locales y provinciales de La Coruña la erección de un grupo escultórico que perpetúe la constancia histórica de la personalidad del Caudillo, coincidiendo con el XL aniversario del Alzamiento Nacional, que se conmemorará en 1976.

La propuesta de la Directiva de la Hermandad sugiere para tal fin una suscripción pública, y considera como emplazamiento la coruñesa plaza del Generalísimo, frente al Palacio de Capitanía General.

## Se reincorpora Cortina Mauri

MADRID. (Europa Press.) — A primera hora de la tarde regresó a Madrid, por vía aérea, procedente de Fuenterrabía (Guipúzcoa), el Ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri, a bordo de un avión «Mystère», de la Subsecretaría de Aviación Civil.

Ha dado así por finalizada su estancia en San Sebastián, donde ha permanecido durante el mes de agosto y estos primeros días de septiembre como Ministro de Jornada.

## Almuerzo ofrecido por Fraga

LONDRES. (Efe.) — El embajador de España en Londres, Manuel Fraga Iribarne, ofreció un almuerzo a los Procuradores en Cortes que componen la delegación española en la 62 Conferencia Interparlamentaria.

Fraga, que es presidente de honor del grupo español, recordó que fue uno de los fundadores del mismo y su primer secretario, y dijo en breves palabras, a los postres de la comida, la presencia de una delegación española en la Conferencia es importante, «en estos momentos en que está planteado el problema de la ratificación de la representación política».

También destacó los contactos de todos los grupos con el resto de parlamentarios de 75 países a que puede dar origen esta conferencia interparlamentaria, «la más importante de la zona».

Le respondió el conde de Mayalde, José y Escrivá de Romani, como presidente de la delegación y del grupo español, agradeciendo la cortesía del embajador español.

## EL PRINCIPE, PRESIDENTE DE LAS II JORNADAS DEL PETROLEO

Se celebrarán en Madrid en el mes de octubre

MADRID. (Europa Press.)—El Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, ha aceptado la presidencia del Comité de Honor de las II Jornadas Nacionales del Petróleo, que se celebrarán en esta capital del 13 al 18 de octubre, conjuntamente con la I Exposición de Bienes de Equipo para las Industrias del Petróleo, Petrolquímica y Gas, informa el semanario «Petróleo».

Figuran, asimismo, en el Comité de Honor el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro; los Ministros, Subsecretarios y directores generales de los Departamentos relacionados con este tipo de actividades; Presidentes de Sindicatos, presidentes de las principales empresas petroleras, etcétera.

Patrocinan estas II Jornadas las entidades Asesa, Butagas, Campsa, Cepsa, Enagás, Epetrol, ERT-División Petróleo, Hiperol, Petroliber, Monopolio de Petróleos, Petromed y Petrol. El organizador del certamen es el Sindicato Nacional del Combustible.

Se cuenta ya con la promesa de asistencia de un millar de especialistas procedentes de la casi totalidad de empresas españolas relacionadas con este tipo de actividades.

## La condesa de Barcelona en España

MADRID. (Pyresa.)—S. A. R. la condesa de Barcelona, doña Juana de Borbón, llegó a primera hora de la tarde de ayer a Madrid, por vía aérea, procedente de Niza.

La condesa de Barcelona, que llegó acompañada de la desahogada viuda de Ibarra, fue recibida en el aeropuerto de Barajas por sus hijos la infanta Margarita y el doctor Zurita, jefe general Armada, de la Casa del Príncipe de España.

## Constantino de Grecia abandona Palma

PALMA DE MALLORCA. (Europa Press.) — A las doce y media de ayer, y en vuelo regular de Iberia, abandonó la isla de Mallorca el Rey Constantino de Grecia con destino a Londres. Acudieron a despedirle su esposa, la Reina Ana María, sus hijos y los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, de quienes el Rey Constantino ha sido huésped.

La Reina Ana María y sus hijos viajarán dentro de unos días a la capital de Gran Bretaña, actual residencia de Constantino y su familia.



# Informe de la Misión Visitadora del Sáhara

## ECENO CONTENTARA NI IRRITARA A NADIE

Su redacción vaga e imprecisa está siendo todavía retocada

NUEVA YORK, 6. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega.) El informe de la Misión visitadora de la ONU al Sáhara, aunque técnica y oficialmente no está aún terminado, permite asegurar ya en su contenido actual que se trata de una formulación de compromiso, lo suficientemente vaga e imprecisa para no contentar a nadie ni irritar a nadie, con frases y párrafos a los que se pueden agarrar los partidarios de la autodeterminación, la anexión y apenas unas brevísimas conclusiones, pero ninguna recomendación. Han declarado a Pyresa fuentes del Comité de los Veinticuatro, indicando que se trata de un «subproducto de la actitud general sobre el Sáhara Occidental» en la que nadie quiere hacer ruido alguno.

Las fuentes se negaron a entrar en profundidad sobre el contenido, limitándose a bosquejar la línea general, alegando que el informe aún está siendo retocado y algunos de sus párrafos traducidos otra vez. También indicó que los cuatro países visitados por la Misión visitadora aún no han recibido las partes del informe correspondientes a las visitas realizadas por el grupo a España, Marruecos, Mauritania y Argelia, lo que en pura línea diplomática impide declaraciones concretas sobre el contenido del informe.

### Solución de compromiso

Lo más significativo que ha podido saber Pyresa es que el informe provisional no está elaborado separadamente según las tres tendencias de los integrantes de la Misión. La persa, la más partidaria de la postura marroquí; la de Costa de Marfil, jugando entre las dos aguas africanas, y la cubana, partidaria ultranza de la autodeterminación e independencia. Pero ese actor es vital. Si el informe, como se presagia, va firmado por las tres partes es que se ha conseguido una «solución de compromiso» tan satisfactoria para las tres partes elaboradoras como insatisfactoria por igual para las cuatro posiciones de las partes interesadas.

Pero la firma de la delegada cubana, Marta Jiménez, garantiza que, desde luego, una de las partes insatisfechas es Rabat. En cuanto a la profundidad, Pyresa ha podido saber que hay algún párrafo en apoyo de la autodeterminación, aunque claramente más suave de él que a la delegada cubana le hubiera gustado edictar a la vista de sus declaraciones anteriores.

El informe, en líneas generales, da pie para que todas las partes interesadas luchen por sus posiciones. No tendrán en esa línea más que vaguedades a las que agarrarse. Las brevísimas conclusiones del informe no son recomendaciones y todo es provisional, porque aunque la delegada cubana está ya en La Haya, continúa colaborando a distancia en la redacción definitiva del informe, que, es preciso insistir, pese a la absoluta discreción reinante, puede garantizar, ya que no apoya claramente la vagamente la autodeterminación, pero no claramente la in-

dependencia y vagamente la posición marroquí-mauritana, pero no claramente la anexión. Y,

desde luego, tiene partes que no van a gustar ni un pelo ni a Madrid ni a Rabat.

Proceso por el asesinato de un policía

## RECURSO CONTRA LA DENEGACION DE PRUEBAS

MADRID. (Europa Press.) — Los abogados defensores de los procesados en el sumario incoado por el asesinato del policía armado señor Rodríguez Martínez, ocurrido el día 14 de julio en la calle de Alenza, de Madrid, han presentado recurso contra el auto de la autoridad militar que denegó la petición por parte de los defensores de nuevas pruebas testificales.

Se ha hecho notar en los recursos que esta petición no tiene efecto suspensivo sobre la tramitación de la causa, y no impide, por tanto, el inmediato señalamiento del Consejo de Guerra, que es competencia del Capitán General de la Región.

# VUELTA AL COLEGIO

¡Ahora es el momento de hacer sus encargos de uniformes y equipos!

Tenemos el más amplio surtido en material de librería y papelería.

También en lo de COLEGIOS  
SERVICIO DE VENTA A PLAZOS



Con nuestra  
TARJETA DE COMPRAS  
no es necesario  
llevar dinero encima.

# Galerías Preciados

La mayor cadena de Grandes Almacenes en España





# NO PODRAN ESTUDIAR EN MADRID

(ALUMNOS DE 20 PROVINCIAS)

● Tendrán que hacerlo en la Autónoma de Barcelona

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense de Madrid no puede definitivamente admitir más alumnos, su funcionamiento, debido a la masificación crónica que sufre el Centro desde su creación había hecho descender peligrosamente su nivel académico. Ahora el Gobierno, mediante una Orden Ministerial del Departamento de Educación y Ciencia, ha reglamentado la distribución de algunos entre las Facultades de Madrid y Barcelona. La solución puede ser la ideal, pero sin duda ayudará al funcionamiento de la sede madrileña.

A partir de ahora, leemos en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer, los alumnos que tengan su residencia familiar en las provincias de Guipúzcoa, Navarra, Vizcaya, Alava, Logroño, Soria,

Huesca, Zaragoza, Teruel, Castellón de la Plana, Valencia, Alicante, Albacete, Murcia, Almería, Lérida, Gerona, Tarragona, Barcelona y Baleares que deseen cursar estudios en las Facultades de Ciencias de la Información de Madrid deberán hacer los trámites oportunos de matrícula en la Facultad de Barcelona.

El Decreto señala que todos los alumnos procedentes de di-

chas provincias que hayan solicitado el traslado de su expediente académico a la Universidad Complutense de Madrid, con el fin de matricularse en la Facultad de Ciencias de la Información, deberán formular su petición a la Universidad Autónoma de Barcelona (excepto para la rama de Imagen, imaginamos, pues sólo existe en la Universidad Complutense).

## Temarios únicos para el COU

Finalmente, han aparecido ayer en el «Boletín Oficial del Estado» los temarios que regirán de forma homogénea para el Curso de Orientación Universitaria, en el presente Curso, en todas las Universidades españolas. El nuevo temario viene firmado en el «diario oficial» por las Direcciones Generales de Ordenación Educa-

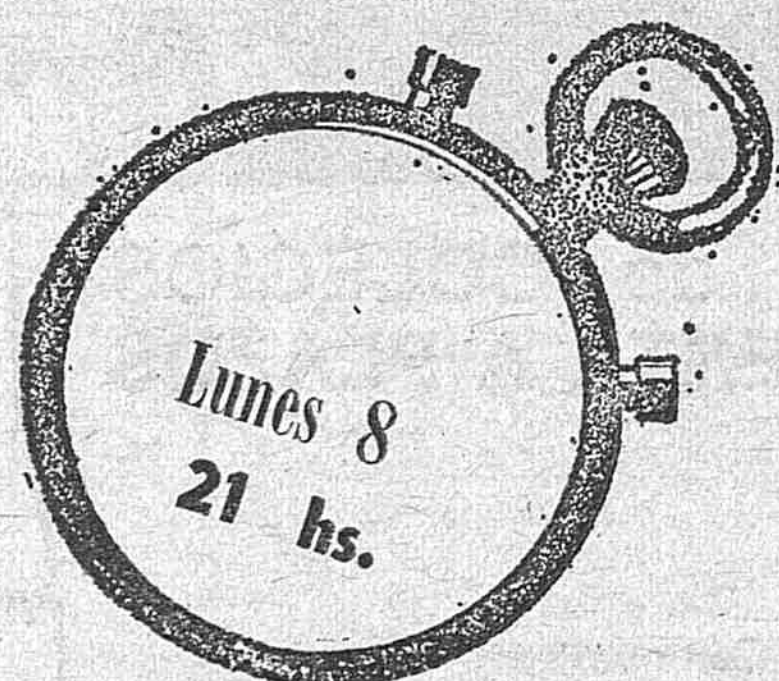
tiva y de Universidades e Investigación. Las asignaturas comprendidas en el COU unificado y homogenio son las siguientes: Lengua Española, Matemáticas, Física, Química, Biología, Historia del Mundo Contemporáneo, Matemáticas Especiales, Filosofía, Literatura, Latín, Griego y Geografía Económica, es decir, un total de 12 asignaturas.

# REM-CAR A TRAVES DE SU RADIO CADENA ESPAÑOLA

presenta



**CAMPEONATO DE ESPAÑA DE RALLYES**



toda la información del **RALLY DE ASTURIAS**

DIRIGE: POLO VILLAMIL  
PRODUCE: OSVALDO PARRONDO

EDICION EXTRA DE REPRISSES...

En las EMISORAS de RADIO CADENA ESPAÑOLA

**La Voz de Madrid**

# «LA RELIGION NECESITA NUEVOS CAUCES DE EXPRESION»

Entrevista con el profesor Duocastella

BARCELONA. (Por télex, de nuestro corresponsal.)—Uno de los acontecimientos más significativos que ha producido durante la primera semana el mes de septiembre en Cataluña ha sido el Congreso Anual de la Conferencia Internacional de Sociología de la Religión, que se ha celebrado en la localidad costera de Lloret de Mar.

Este Congreso, que se ha celebrado en torno al tema «Cambio social y religión», ha contado con una importante participación española, ya que nuestro país estuvo representado por diversas comunicaciones aportadas y debatidas por los trece y nueve representantes de nuestro país.

El profesor Rogelio Duocastella ha sido uno de los participantes españoles de mayor importancia, por el interés de sus comunicaciones y por su calidad de director del Instituto de Sociología Aplicada de Barcelona, cuyo equipo elaboró un estudio sobre «El cambio religioso en España», principal aportación de nuestro país al Congreso.

## Aportaciones desde muchos ángulos

Le he preguntado al profesor Duocastella cuáles han sido las conclusiones de este «Concilio sociológico», pero «no hay conclusiones», porque éste es un Congreso de Sociología y los sociólogos no dan más que hipótesis que posteriormente verán. Tampoco ha sido un Congreso dogmático. No lleva ningún mensaje ni proyecta ninguna ideología; por lo tanto, las comunicaciones y los debates que se han celebrado son simplemente aportaciones desde muchos ángulos.

Los ángulos de las aportaciones han sido los puntos de vista de los doscientos dieciocho participantes que representaban treinta y dos países. En uno de los ángulos estuvo el profesor Duocastella para hablar de la «Sociometría de cambio social en España».

«He tratado de analizar, en base empírica, el fenómeno de cambio, utilizando para ello varios estudios que hablamos realizado en el Instituto de Sociología Aplicada. He querido ver cómo se ha producido este cambio y en qué medida, según edad, la categoría socioprofesional, el sexo, etcétera...»

«Existe también una notable diferencia generacional que progresiva de vejez a juventud.»

## Causas del cambio: el fenómeno cultural

Evidentemente, el cambio social tiene unas causas y la opinión del director del ISPA es que «la causa principal es el cambio de cultura, el fenómeno cultural; por eso afecta más a las generaciones jóvenes, aunque el cambio económico también afecta, en líneas generales».

Todo esto, en relación con la religión, afecta de la siguiente manera: «La religión necesita otras expresiones que no se han encontrado, necesita unos nuevos cauces de expresión exterior, de ahí la crisis de las formas religiosas anteriores. Falta un código de expresión simbólica, porque todos los valores se expresan a través del lenguaje y de símbolos.»

Entonces, el problema, el futuro incierto, es que o la religión encuentra estos cauces para la comunicación o puede estar en peligro de desaparecer.

«No podemos decir que la religión en sí desaparezca del todo. Se ve que busca nuevas expresiones. Por ejemplo, en el extranjero se han buscado nuevas formas entre la juventud, se han surgido en plan de distintas formas, aunque no se puede hablar tampoco de sectas.»

## Religión y cambio social

Para centrar los problemas del cambio social con respecto a la religión habría que saber qué áreas y qué religiones se han visto más afectadas por el cambio. Las más afectadas son, precisamente, las religiones occidentales. «Todo el mundo occidental se ha visto afectado, sobre todo los países como Sudamérica, Italia y España, que tienen problemas entre el Poder religioso y el civil. España está en una situación de cambio y crisis. En los países asiáticos, por contraposición, la religión es muy fuerte, pero en los occidentales, las religiones han visto muy afectadas por el cambio social.»



## BARCELONA

## LA REORGANIZACION DEL GOBIERNO CIVIL, EN EL «BOE»

## ● Se determinan las funciones del Subgobernador, cargo de nueva creación

MADRID. (Cifra.) — De acuerdo con lo previsto en el artículo 41 del decreto de 10 de octubre de 1958, se crea en el Gobierno Civil de Barcelona el cargo de Subgobernador Civil, que será designado por decreto, a propuesta del Ministro de la Gobernación, según establece un decreto sobre reorganización del Gobierno Civil de Barcelona, que promulga la Presidencia del Gobierno e inserta el «Boletín Oficial del Estado».

El Subgobernador Civil de Barcelona tendrá el sueldo y gastos de representación que para los Gobernadores de las demás provincias establece el artículo sexto del citado decreto, de 10 de octubre de 1958.

El Gobernador Civil de Barcelona, sin perjuicio de las funciones y cometidos concretos que pueda encomendar al Subgobernador, podrá delegar en él competencias que le corresponden en orden a dirigir y coordinar la actividad administrativa que dentro de la provincia llevan a cabo las Delegaciones de los distintos Ministerios civiles de la Administración del Estado.

Asimismo se desconcentran en el Gobernador Civil y en los delegados de los distintos Ministerios en Barcelona aquellas funciones de los Departamentos Ministeriales civiles que al efecto señale la Presidencia del Gobierno.

A tal fin, los distintos Ministerios civiles remitirán a la Presidencia del Gobierno, en el término de tres meses, contados a partir de la publicación de este decreto, propuesta detallada de aquellas competencias que corresponden actualmente a los Ministros, Subsecretarios, directores generales...

Por el Ministerio de la Gobernación, sin perjuicio de las competencias que puedan corresponder a otros Ministerios en cuanto a las materias desconcentradas, se dictarán las disposiciones precisas para el desarrollo y aplicación de este decreto, y, en particular, para adaptar la organización del Gobierno Civil de Barcelona a lo establecido en el mismo.

## Descolonización de Angola

## PORTUGAL NO QUIERE MAS ATAQUES DEMAGOGICOS

## Puntualizaciones de la Embajada portuguesa

MADRID. (De nuestra Redacción.) — «Portugal avisó solemnemente a los Movimientos de Liberación que no admitirá volver a ser blanco de ataques demagógicos, falsos y tendenciosos u otras acciones que interfieran con su soberanía hasta el 11 de noviembre, o con sus esfuerzos en la conducción correcta del proceso de descolonización», dice una nota de la Embajada portuguesa, hecha pública para recordar la postura del país vecino en el movimiento descolonizador de Angola y, sobre todo, para puntualizar las recientes notas informativas sobre el tema de la Prensa española.

Dice la Embajada portuguesa que se ha recordado sucesivamente a los Movimientos de Liberación verdaderamente interesados en los destinos de Angola, que se está en el umbral de la última oportunidad «para encontrar la forma de efectuar la transferencia de la soberanía de manera que satisfaga los anhelos del pueblo angolano y respetando las resoluciones de la Asamblea de las Naciones Unidas a que se ha vinculado».

Asimismo hace hincapié el comunicado portugués que, ante las responsabilidades históricas y específicas con que se enfrenta Portugal en su calidad de «potencia administradora de Angola», la Comisión Nacional de Descolonización adoptó las siguientes medidas de emergencia:

— Suspensión transitoria de la vigencia del Acuerdo de Alvor, en virtud de las violaciones constantes por parte de los Movimientos de Liberación, reconocidos por sus representantes en la cumbre de Nakuru.

— Publicación de un despacho por el cual el alto comisario, además de las atribuciones previstas en el Acuerdo de Alvor, asume nuevos poderes, concretamente el legislativo.

— Fue igualmente prevista la sustitución de los ministros que se hayan ausentado de sus despachos, por directores generales, limitándose éstos a asegurar la gestión de los asuntos corrientes.

— Asimismo fue creado el cargo de comandante jefe adjunto de las Fuerzas Armadas y mantenimiento del número actual de militares portugueses en Angola hasta la fecha de la independencia.

— En el seno de la Comisión Nacional de Descolonización se constituyó aún un órgano coordinador de todos los asuntos de Angola, bajo la orientación directa del Presidente de la República, constituido por un vicepresidente ministro, ministro de Negocios Extranjeros, de Finanzas, de Economía y de Transportes, secretario de Estado de Descolonización, Presidente del IARN (Instituto de Asistencia aos Retornados Nacionais) y miembros del actual Gabinete de Angola.

## «CEUTA SERA SIEMPRE ESPAÑA»

## ◆ Ha declarado el Capitán General de la II Región Militar

CEUTA. (Europa Press.) «Ceuta será siempre España, por encima de todo, y pese a que muchos presumen que podrán quitárnosla cualquier día», ha declarado el Capitán General de la II Región Militar, don Félix Álvarez-Arenas Pacheco, en el curso de la imposición de la Cruz de la Orden del Mérito Militar al Alcalde de la ciudad y a jefes y oficiales de la guarnición.

## Clausura de la Conferencia sobre Derechos de Aguas

## URGE UNA LEY QUE REGULE LOS RECURSOS HIDRICOS

## \* Presidió el Ministro de Obras Públicas

El Ministro de Obras Públicas, Antonio Valdés y González Roldán, presidió ayer la clausura de la Primera Conferencia Internacional sobre sistemas de Derecho de Aguas en el mundo.

«Una contaminación controlada resultará aceptable como contraprestación o tributo por un incremento del nivel de vida que asegure la dignidad de la propia persona», manifestó en su discurso el señor Valdés y González Roldán.

Por lo que respecta a España, indicó como obstáculos naturales para la óptima utilización de las aguas, la desigual distribución de los recursos en el espacio y la presencia irregular de los mismos en el tiempo; «una política constante de Obras Públicas que se ha materializado en embalses, canalizaciones y trasvases nos ha permitido controlar en gran medida los recursos disponibles, respondiendo así al reto del medio natural».

## ESCRITO DE LUIS MARIA ANSON

MADRID. (Pyresa.) — «He firmado un escrito dirigido al presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa en el que se le pide que haga llegar, ante el Ministro de Información y Turismo el sentir de todos nosotros ante los constantes secuestros de publicaciones», ha declarado a Pyresa, Luis María Anson, director de la revista «Blanco y Negro». Preguntados por el carácter del escrito el señor Anson ha dicho: «Es un escrito muy moderado, legal y respetuoso, que ha firmado mucha gente, entre otras, los directores de «La Actualidad Española», «Gaceta Ilustrada», «Cambio 16», «Doblón» y «Posible».

## crónica de Barcelona

## LA UNIVERSIDAD CENTRA EL INTERES INFORMATIVO

BARCELONA (Por télex, de nuestro corresponsal.) — Parece que este fin de semana será especialmente difícil para la Universidad de Barcelona, en general, y para la Facultad de Ciencias de la Información de la Autónoma, en particular. Aunque en la Autónoma —todo hay que decirlo— puede abrirse una puerta a la esperanza con el presunto e inminente nombramiento de nuevo rector. Atenúantes aparte, parece que la Universidad y sus problemas son los grandes protagonistas.

## Cabré, nuevo rector

Para empezar por lo más agradable voy con lo del nuevo rector de la Autónoma: sin hacer mucha memoria se recuerda que el señor Gandía había dimitido de su puesto hace ya bastante tiempo y que había dificultades para encontrarle un sustituto comtor. Como se sabe, hace ya unos días que empezó a apuntarse el nombre del doctor Cabré.

Pues bien, tengo entendido que el nombramiento de Cabré como rector de la Autónoma —igual que el nombramiento de Capdevila como Subgobernador— puede salir en el próximo Consejo de Ministros del día 12.

Resulta que el nombre de Cabré ha empezado a sonar con demasiada fuerza en las últimas horas, que el actual decano de la Facultad de Medicina es muy amigo —o eso parece— del rector de la Universidad Central, doctor Estapé, y que, además, su nombramiento —al ser supuestamente un hombre de Estapé— vendría a solidificar en cierta medida una vieja idea que era la de hacer del rector de la Central —o sea, de Estapé— una especie de superrector.

Claro, después puede pasar que todo esto se quede en rumor de letra impresa, pero creo que la referencia de este Consejo va a haber que leerla en Barcelona con mucha atención.

## Información

Sin querer ser agorero —y creo que mis interlocutores tampoco—, las cosas se pueden poner más feas de lo que estaban en la Facultad de Ciencias de la Información, que, por cierto, depende de la Universidad Autónoma.

La lectura de un decreto del Ministerio de Educación, que apareció ayer en el «Boletín Oficial del Estado», ha preocupado a los implicados, porque, según el decreto, los alumnos del nordeste de España —ciudad más o menos— que iban a matricularse en Madrid, tendrán que hacerlo ahora en Barcelona, y, en Barcelona pasa todo esto:

No hay más catedrático que don Víctor Reina, que es el decano de la Facultad de Ciencias de la Información, pero que dimitió como decano hace mucho tiempo. El único profesor numerario que había era el señor González Albertos y está en Madrid, donde se hará cargo de una cátedra este próximo curso. El resto de los profesores son PNN y, al parecer, todos iban a ser despedidos, según las primeras estimaciones que se hicieron a nivel de rumor, sobre las rescisiones de contratos.

Si las rescisiones de contrato se llevan a cabo habrá un plazo entre los días 15 al 30 de este mes para la repesca personal. Luego, bueno, luego habrá que solucionar lo del decano. Lo del vicedecano...

## Los contratos de los PNN

Y, además, los contratos de los PNN, que es otro asunto universitario que ha llegado al fin de semana sin que prácticamente se haya sabido nada.

Se ha sabido —o mejor se supone— que ninguna carta ha sido cursada y que las comunicaciones pueden empezar a circular el próximo lunes. También se cree que el rector Estapé mantiene una política silenciosa-informativa, porque está tratando de frenar el golpe y hace esfuerzos para que el número de profesores no numerarios con el contrato rescindido sea el mínimo posible.

Francisco CAPARROS



# Plan para reactivar la economía

## ● Según parece el primer ministro está dispuesto a dialogar con los Sindicatos

PARIS (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa). —Diversas han sido las acogidas al Plan de Estimulación que el jueves divulgó el Presidente de la República francesa para reactivar la maltrecha economía del país. Por una parte, se trata de un apoyo a las empresas para sus inversiones —una medida parecida fue tomada hace unos meses— y una ayuda al consumo, facilitando algo más el poder adquisitivo de los retirados y de las familias «tipo» de tres hijos, según dijo Giscard d'Estaing. El Estado se ha comprometido, por su parte, a efectuar notables inversiones para conseguir una mejoración de los servicios públicos.

Indudablemente, y olvidando sus manifestaciones, que indicaban un aumento del paro, las patronas, a través del presidente de su Sindicato, F. Ceyrac, han anunciado que estarán junto al Presidente para mantener su programa. Así también, los líderes parlamentarios de los grupos de la derecha que apoyan al Presidente se han manifestado solidarios con sus medidas.

En la izquierda y los Sindicatos el tono es completamente distinto. Por una parte, el fundado escepticismo en unas medidas que tienen más de efecto psicológico sobre la opinión que de real estímulo económico. «L'Humanité» llegó a titular ayer que «El Plan de Giscard agravará la situación», y prevé una acentuación del paro (como se había indicado oficialmente hace unos días), a pesar del «regalo» a los empresarios

que ha prometido Giscard. De hecho es verdad que la vigilancia sobre el uso de los préstamos a las empresas y el control de su utilización no han sido mencionados por el Presidente. Se ha de recordar que cuando hace un tiempo se «prestaron» importantes cantidades a la empresa Michelin, ninguna garantía de utilización les fue solicitada. Por lo cual, las empresas podrán invertir en bienes de equipamiento, que, en lo inmediato, significarán un aumento de tecnología, que producirá un aumento del paro. Una medida, pues, coherente con un Gobierno derechista.

El diario «Le Quotidien» destaca el orgullo del Presidente al presentar las medidas como fruto de «prudencia y sabiduría» del Gobierno, que se habría mostrado «ligero e incompetente» si hubiera actuado más pronto.

Por otra parte, el primer ministro, Chirac, se ha dirigido a los Sindicatos para explicarles que «está completamente dispuesto» a discutir con ellos dos problemas que han sido conflictivos estos últimos días: el descenso de la edad del retiro y reducción de la duración del trabajo. No parece, en medios empresariales, que el primer ministro tenga mucho poder de maniobra para decidir dos cuestiones que siempre han suscitado reservas por parte de las patronas. De todas formas, es más bien una medida política destinada a tantear otro lugar por donde se pueda dialogar con la oposición y la izquierda, que siempre se han negado a hacerlo cara a cara con el Gobierno para que no se interpretara que sancionan la política económica de Giscard.

Por el momento, la atención se traslada a la semana próxima, en que se iniciará un debate parlamentario sobre estas medidas. No existe duda de que será aprobado, ya que el Gobierno dispone de la mayoría, pero será interesante conocer la argumentación económica de la oposición: se espera un importante discurso de Mitterrand, y el Partido Comunista aprovechará para divulgar su alternativa económica, que hizo pública el pasado día 8 de agosto.

### NACIONES UNIDAS

## PROPUESTAS DE MEJICO

(para un nuevo orden económico)

NACIONES UNIDAS. (Efe.)—Méjico hizo el jueves una serie de «propuestas concretas y positivas» en la VII Asamblea extraordinaria de las Naciones Unidas para la estructuración de un nuevo orden económico en el mundo.

Haciendo uso de la palabra en la sesión nocturna de la Asamblea, Emilio O. Rabasa, secretario de Relaciones Exteriores mejicano, enumeró sucintamente dichas propuestas:

— Creación de un organismo especializado de las Naciones Unidas para el desarrollo industrial.

— Negociar un acuerdo político que sirva de apoyo a un programa integrado para las materias primas y que permita a los países en desarrollo obtener una participación mayor, real y proporcionada del precio final de sus productos de exportación.

— El secretario de Relaciones Exteriores de Méjico advirtió también que el Tercer Mundo no está dispuesto, como hasta ahora, a aguantarlo todo pacientemente.

— Medidas prácticas para

la creación de mecanismos financieros para aumentar en gran escala la transferencia de fondos a las naciones en desarrollo, mejorando las condiciones actuales.

— Establecer un banco de información para la tecnología industrial que permita el acceso de los países en desarrollo a la misma y también adoptar un código internacional de conducta, con fuerza obligatoria en las transferencias de tecnología.

— Una ayuda mínima en materia de alimentos, apoyo financiero al Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola, instrumentos para la adecuada comercialización de los excedentes agrícolas en los países en desarrollo.

— Constitución de un comité intergubernamental que haya de reestructurar el sistema económico y social de las Naciones Unidas.

### Italia

## CONTINUA DESCENDIENDO LA PRODUCCION INDUSTRIAL

MADRID, 6 (Pyresa). — Las actividades fabriles italianas van a continuar en descenso en la producción, en las ventas y en el nivel de empleo, según informa la revista «L'Europe» en su último número. La recesión comenzó a manifestarse en el tercer trimestre del pasado año, y se prevé que durante lo que queda de año en curso seguirá acusándose, e incluso se acelerará más que en 1974.

Incluyendo el débil sector del automóvil, se estima que en el actual tercer trimestre del año la producción industrial será inferior en un 13,4 por 100 respecto a igual período del año anterior.

La estimación es que la demanda interior va a descender en un 4 por 100, al paso que la exportación lo hará entre un 10,5 por 100 y un 16,7 por 100. Asimismo, se prevé una disminución del 5,4 por 100 en las horas de trabajo, y un descenso del 2,4 por 100 en el nivel de empleo. Por otro lado, las estadísticas más recientes indican que en el primer semestre de 1975 la producción industrial italiana quedó inferior en un 10,4 por 100 a la de igual período del año anterior, en el cual se advirtió un descenso del 12,5 por 100 respecto a 1973.

### PELIGRO EN USA

## NUEVA OLA INFLACIONISTA

En agosto, el índice de precios al por mayor sufrió un incremento del 0,8 por 100

WASHINGTON. (Por Rafael Alonso, de Efe.)—Las alarmas de las casas norteamericanas están de nuevo alertas ante el peligro de una nueva ola de inflación en Estados Unidos que eleve el costo de vida a un ritmo parecido al del año pasado, que fue del 12 por 100.

Los expertos aseguran ya que si no ocurre un milagro este año los norteamericanos sufrirán también una tasa de inflación de dos cifras, aunque no llegue a igualar a la de 1974.

La alarma volvió a ser ayer una realidad al revelar el Gobierno que por segundo mes consecutivo había subido el índice de los precios al por mayor, alcanzando en agosto un incremento del 0,8 por 100.

Como en el mes precedente, los productos petrolíferos y los productos agrícolas fueron los principales responsables del aumento en los precios al por mayor, lo que significa un aumento en los meses venideros en los precios al detalle.

Los economistas todavía no se explican este resurgir de los precios cuando el mundo de los negocios todavía no se ha recuperado totalmente de la recesión. Teorizan que sin embargo dejado sentir totalmente las consecuencias de la recesión no tiene sentido que el costo de vida inicie una nueva rera desbocada. Todos los indicadores muestran desde luego que los Estados Unidos han salido de la recesión en agosto se encontraban a fines del pasado año. El Departamento de Comercio, por ejemplo, reveló el martes que los pedidos de bienes duraderos habían aumentado durante julio en 1,2 millones de dólares, mientras que los productos almacenados por la industria habían continuado reduciéndose a rápido ritmo.

Pero este resurgir de la economía no ha bastado todavía para producir el deseado «estirón» que sea capaz de provocar una masiva vuelta al trabajo de los casi ocho millones de norteamericanos que se encuentran todavía en paro forzoso.

El Departamento de Trabajo manifestó su satisfacción el viernes al informar que la tasa de desempleo había continuado en agosto al nivel del 8,4 por 100 de la fuerza laboral, sin haberse incrementado con respecto al mes anterior.

Hay quien asegura que estas presiones inflacionistas están motivadas por el miedo de los industriales a entrar de lleno en un período de gran demanda con precios de la recesión y quedarse sin existencias en cuestión de meses, de mantener a los precios a los niveles actuales.

Este factor psicológico es, sin duda, responsable de las subidas en la industria automovilística y en la construcción, donde la demanda sigue siendo floja; se espera que la industria nacional venda este año alrededor de ocho millones de automóviles, pero para 1976, expertos como Henry Ford están ya prediciendo una venta de 9.500.000 coches.

Entre los expertos económicos del Presidente existe todavía la esperanza de que el otoño no sea tan malo como lo pintan y que la inflación de 1975 será a finales de año de una tasa inferior al 10 por 100.

Pero en Wall Street los in-

versionistas no las tienen con ellos, y como durante las últimas semanas, han provocado durante la que se vocado durante la que se de terminar nuevas oscilaciones de precios, que en definitiva han vuelto a dejar al índice de industriales del Departamento de Comercio de los últimos meses.

Parte del pesimismo en la creencia de que hay inflación para rato la dio el propio Gobierno federal al informar mediados de semana que durante julio el presupuesto federal había registrado el déficit más grande de su historia en un solo mes, que más es por casualidad el mero del nuevo año fiscal.

En julio, el Departamento del Tesoro tuvo que desembolsar en pagos 11,05 millones de dólares más que los ingresos, lo que genera para este año un déficit récord de más de 60.000 millones de dólares, según cálculos conservadores del Gobierno de Ford.

Pero a pesar de estas alarmas de peligro económico el dólar continuó manteniendo su nueva adquirida firmeza en los mercados internacionales de cambio, donde esta semana se cotizó a 2,16 por la libra y frente al marco alemán.



## Construcción naval

## REDUCIDAS LAS PRIMAS

## • En contrapartida se esperan medidas de reactivación del sector

MADRID, 6. (Europa Press.)—El último Consejo de Ministros ha aprobado las primas a la construcción naval durante este año, en el que serán del 6 por 100 para los buques de construcción autorizada durante el primer semestre y del 5,5 por 100 para los del segundo, frente a porcentajes respectivos del 7 y 6,5 concedidos el año pasado.

Esta progresiva reducción de primas responde al acuerdo de España con la OCDE, en el sentido de eliminar a dicho ritmo las ayudas a la construcción naval. Según fuentes competentes, la medida contrasta con la actual crisis del sector, por lo que se espera que el Gobierno acuerde en próximas reuniones otras medidas para reactivar la industria.

En este sentido, fuentes próximas a la Asociación de Constructores Navales han informado a Europa Press que esperan medidas de fomento a la exportación y de potenciación de la demanda interior. Los actuales problemas financieros del sector —añadieron—, junto con otros de demanda interior y del fuerte déficit de fletes, se reflejan en el dato de que, con una capacidad productiva prevista para este año de 1,7 millones de toneladas de registro bruto, la construcción neta del año pasado fue prácticamente nula, y la del primer semestre de este año de sólo 50.000 toneladas.

Según las mismas fuentes, las primas devengadas del 7 y 6,5 por 100 autorizadas para 1974 fue-

ron por importe aproximado de tres mil millones de pesetas, por lo que con la nueva reducción se prevé una agudización de la situación competitiva del sector.

## Medidas de reactivación

Las medidas de reactivación a largo plazo, que se espera sean adoptadas en próximos Consejos de Ministros, se refieren principalmente, en cuanto a fomento de las exportaciones, a la dotación de fondos financieros y al establecimiento de primas del seguro de crédito a la exportación a niveles internacionales, así como a la puesta en marcha

del seguro de elevación de costes en vigor en Inglaterra, Francia, Italia y Finlandia, y que para España fue aprobado en enero de 1972.

Asimismo, en cuanto a las medidas referidas a la potenciación de la demanda interior, se concretan, sobre todo, en la definición de un plan de flota mercante y de apoyo al sector pesquero, mediante la dotación de recursos suficientes, lo que incluirá otras medidas complementarias encaminadas a compensar la balanza de fletes, con un déficit el año pasado de 23.00 millones de pesetas.

Concluyeron las mencionadas fuentes de la Asociación de Constructores Navales que, dadas las actuales carteras de pedidos, se prevé para principios del próximo año un descenso general del ritmo de actividad y, como consecuencia de capacidad de empleo en la mayor parte de los astilleros, descenso que ha comenzado ya en algunos de ellos y en numerosas empresas auxiliares. Actualmente, la capacidad directa de empleo se cifra en unas 50.000 personas, y la de las empresas auxiliares en otras 100.000 personas.

## Precio de los automóviles

## Aumentó el 32 por 100 desde 1973

(Según datos del INE)

MADRID, 6. (Pyresa.)—El aumento de los precios de los automóviles desde febrero de 1973 hasta el mes de agosto de 1975, representa un 32 por 100, mientras que el nivel de vida se ha incrementado en un 42,8 por 100 durante el mismo período, según datos del Instituto Nacional de Estadísticas.

Esta cifra porcentual del aumento del precio de los automóviles se refiere a las subidas efectuadas en el citado período de la forma siguiente: en febrero de 1973 la subida fue del 3,75 por 100; en 1974, el 3 por 100 en enero; el 3,25 en abril, y el 3 por 100 en julio; por último, a lo largo de 1975 se han autorizado subidas en un 7 por 100 en febrero y un 10 por 100 en agosto.

La producción española de automóviles de turismo y derivados durante el primer semestre de 1975 ha totalizado 373.331 unidades, cifra que supone una disminución del 14,8 por 100, frente a la correspondiente al mismo período del año 1974; y, la pro-

ducción de vehículos industriales —excepto autobuses— no ha sufrido variación respecto al mismo período del año anterior (38.075 unidades en 1975 y 38.081 en 1974).

En lo referente a las exportaciones, el volumen de turismos para el primer semestre de este año es de 81.224, con un aumento del 8,8 por 100 sobre las 74.628 unidades que se exportaron en los seis primeros meses del año pasado. De enero a mayo, en 1975 se exportaron 5.473 unidades de vehículos industriales, que suponen un incremento del 55,5 por 100, frente a las 3.519 unidades en igual período de 1974.

## «Ranking» de la flota pesquera

## ESPAÑA EN DUODECIMO LUGAR

MADRID, 6. (Europa Press.)—España ocupa el duodécimo lugar en el «ranking» de la flota petrolera mundial, con 4.231.374 toneladas de peso muerto y el 1,6 por 100 de la flota mundial, según datos recogidos a 1 de julio por la revista «Petróleo».

Se señala que la flota petrolera mundial consta de 3.867 unidades de toneladas, superior a 12.000 toneladas de peso muerto, con un total de 269,61 millones de toneladas. Liberia ocupa el primer lugar en dicho «ranking».

Por otra parte, del total de

136,09 millones de toneladas de por 100 estaba contratado por una mundial de pedido de petroleros al 1 de julio pasado, un 5,6 por 100 estaba contratado por Astilleros Españoles ocupando el quinto lugar en cuanto a las realizaciones ya contratadas.

## Sondeos internacionales para Hispanoil

MADRID, 6. (Cifra.)—La actividad de Hispanoil como operadora se centra en estos momentos en tres sondeos: Uno en Perú, recién iniciado, y otros dos en Argelia y Kuwait, a punto de comenzar, según señala «Petróleo».

El sondeo de Perú, «Runuya», tiene marcado un objetivo por encima de los 3.000 metros. Se realiza en la concesión 36, con Deminex y Petroperú, con una participación del 33,3 por 100 de la empresa española.

En Argelia, la perforación, sobre un objetivo de 4.500 metros, se lleva a cabo en el bloque Bou Goufa, en asociación con Sonatrach.

Por último, en el sondeo de Kuwait «Rugei-3» se espera llegar 5.000 metros, en el marco de la a una profundidad de 4.500 a Kuwait Spanichs Petroleum Company y, en la que Hispanoil tiene el 49 por 100, y el resto, la Kuwait National Petroleum Company.

## No a instalaciones petrolíferas y químicas

MADRID, 6. (Logos.)—El Colegio de Arquitectos de Cataluña y Baleares ha dicho «no» al proyecto de la dársena petrolífera que Campsa quiere instalar en las proximidades de Mallorca, según la revista «Petróleo».

La psicosis contra las instalaciones petrolíferas y químicas está aumentando alarmantemente en toda España —continúa diciendo la mencionada revista—, interfiriendo los programas de inversión de muchas empresas.

De otra parte, la Asociación Familiar de Lejona (Vizcaya), vuelven a oponerse al proyecto de una fábrica de insecticidas Dursban.

## IBER ELECTRONICS, S. A.

Dando cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 86 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas, se hace público que esta Sociedad ha cambiado su domicilio social a la calle de Almagro, número 1, 4.º izquierda, MADRID.

## CONSTRUCCIONES Y AUXILIAR DE FERROCARRILES, S. A. (C. A. F.)

AMPLIACION DE CAPITAL CON CARGO A LA CUENTA DE

REGULACION LEY 76/1961 DE 23 DE DICIEMBRE

El Consejo de Administración de esta Sociedad, haciendo uso de las facultades que le fueron conferidas por la Junta General, celebrada el día 26 de mayo de 1974, comunica a los señores accionistas la siguiente ampliación de capital social, la cual se realizará con arreglo a las siguientes condiciones:

- Esta ampliación de capital se efectúa con cargo a la Cuenta de Regularización, ley 76/1961, de 23 de diciembre, por un valor de 56.224.500 pesetas, mediante la emisión y puesta en circulación de 112.449 acciones ordinarias y al portador de 500 pesetas de valor nominal cada una, numeradas del 1.696.746 al 1.199.194, ambos inclusive. Esta ampliación constituye operación independiente o separada.
- Las acciones se entregarán a los accionistas completamente liberadas, satisfaciendo la Sociedad, con cargo a la propia Cuenta de Regularización, los gravámenes que dimanen de dicha incorporación. Dichas acciones llevarán el cupón número 81 y siguientes.
- La distribución de las nuevas acciones se efectuará en la proporción de una por cada quince de las poseídas, mediante la entrega del cupón número 80, habilitado a este efecto.
- La suscripción se realizará en las oficinas principales y sucursales de los Bancos Hispano Americano, Urquijo, Central y Exterior de España, del 15 de septiembre al 15 de octubre de 1975, ambos inclusive. En cumplimiento del acuerdo del Consejo de Administración, las acciones no suscritas dentro de este plazo quedarán a disposición de dicho Consejo, que acordará lo que proceda con respecto a su destino, entendiéndose que los accionistas que no hayan ejercitado su derecho dentro de este plazo renuncian al ejercicio del mismo.
- Las nuevas acciones tendrán iguales derechos políticos y económicos que las antiguas y participarán en los beneficios sociales a partir del 1 de enero de 1975.

Madrid, 5 de septiembre de 1975.—El Presidente del Consejo de Administración.



# FORMACION PROFESIONAL DE 1º Y 2º GRADO

Las obras didácticas que publica la Editorial Tecniban, son el resultado de la investigación y experimentación, realizadas por la Institución Educativa Tecniban, que está integrada por los siguientes Centros:

- Un centro de Investigación de métodos y medios de enseñanza administrativa, que viene actuando desde el año 1960.
- Un Centro de Enseñanza Experimental autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia para la Formación Profesional Administrativa de 1.º y 2.º Grado.
- Un Centro de Realización de material de Enseñanza Audiovisual.
- Un Centro de Cálculo con ordenador IBM, para la ayuda a la enseñanza y prácticas de programación.
- Un Centro de Investigación, de Educación a distancia.
- Un Centro de Enseñanza especializado en preparaciones Administrativas y Bancarias.
- Un gabinete de selección y colocación, compuesto de psicólogos, sociólogos y personal especializado.
- Un Centro de Tecnología Educativa para formación de Profesores y Directivos.
- Un Centro de Documentación e Información al servicio de las Empresas educativas.

CUALQUIER CENTRO DE ENSEÑANZA PUEDE UTILIZAR GRATUITAMENTE LOS SERVICIOS DE ESTA INSTITUCION PARA ORIENTACION, ASESORAMIENTO, INFORMACION SOBRE LA FORMACION PROFESIONAL Y LA IMPLANTACION DE LA MISMA.

**tecniban**

MADRID (Central)  
Relatores, 1  
DELEGACION MADRID  
San Onofre, 2  
ALCOY  
Avda. José Antonio, 38  
ALMERIA  
Azorín, 8-2º  
BARCELONA  
Mariano Cubí, 126-3º-2º  
BILBAO  
Fica, 49

GRANADA  
San Pedro Mártir, 23  
ISLAS BALEARES  
Concepción, 112  
LA CORUÑA  
Laracha, 3-3º  
LAS PALMAS DE GRAN CANARIA  
Canalejas, 56-6º  
MALAGA  
Carretería, 131

MURCIA  
Avda. América, 2  
CARTAGENA  
SABADÉL  
Ctra. Barcelona, 620-622  
SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Pilar, 2-2º, Departamento 2  
SANTANDER  
Lope de Vega, 11  
SEVILLA  
Juan Sebastián Elcano, 30 y  
Virgen de Luján, 41

TARRAGONA  
Prolongación Capuchinos, 21  
bis, 2º-3º  
VALENCIA  
Gran Vía de Germanías, 53-5º  
ZAMORA  
Pianista M. Verdium, 5-3º  
ZARAGOZA  
Don Jaime, 33-5º dcha.



MADRID

# APUÑALAN AL DUEÑO DE UN BAR

(De nuestra Redacción.)—El dueño del bar sito en la calle de Nuestra Señora de la Soledad, número 7, resultó apuñalado por dos individuos cuando se encontraban en el interior del citado establecimiento. El herido, don Adolfo Quinto Gil, de cincuenta y seis años de edad, recibió una puñalada; tuvo que ser atendido primeramente en la Casa de Socorro, pero dado que la herida de arma blanca que tenía en la espalda revestía gravedad tuvo que ser trasladado a la Residencia Sanitaria «Francisco Franco», donde quedó ingresado.

Los hechos ocurrieron hacia las once de la noche y los citados hombres, al parecer de raza gitana y de unos treinta años, se dieron a la fuga en una motocicleta marca «Derbi» de color naranja.

## Roban en un bar

Durante el transcurso de la pasada madrugada fue cometido un robo en un bar, sito en la calle Jerónima Llorente, número 77, denominado Concha Verde y propiedad de don Eivino Antoraz de Antonio. Parece que los ladrones lograron entrar en el citado establecimiento por el montante de la puerta de en-

trada, lográndose llevar de su interior géneros de diversos tipos y objetos que han sido valorados en 60.000 pesetas.

## Suicidio de un director de hotel

La céntrica avenida de José Antonio fue escenario el viernes por la noche de un macabro suceso. Se ahorcó el director y gerente de un hotel.

En el número 31 se encuentra enclavado en la cuarta planta el hotel Larcozán. Don José Cuesta García, de sesenta y cinco años de edad, era un hombre de mucha actividad, no paraba en todo el día, según se nos ha comentado, y sin saber por qué decidió poner fin a su vida, colgándose en un antiguo almacén del hotel, con una fuerte cuerda de nylon. Murió instantáneamente. No hay una razón que se sepa para explicar este suicidio.

## ACLARACION DE LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD

MADRID.—La Oficina de Prensa de la Dirección General ha facilitado la siguiente nota aclarativa:

«En la nota distribuida por la Oficina de Prensa de la Dirección General de Seguridad a los medios informativos, con fecha 4 de los corrientes, sobre desarticulación de actividades del Partido Comunista de España marxista-leninista, se citaba, entre las direcciones donde fueron localizadas «casas de apoyo» de la organización terrorista, la calle Artistas, número 13, ático derecha, en lugar de la real, Artistas, número 23, ático derecha.»

«A petición del propietario de la vivienda reseñada por error de transcripción, la Oficina de Prensa de la Dirección General de Seguridad rectificaba la noticia en el sentido que se indica.»

## Puentes de García Rodríguez

## MUERE EN ACCIDENTE LABORAL

LA CORUÑA. (Europa Press.) Un trabajador de veinte años de edad falleció ayer en accidente laboral en Puentes de García Rodríguez. Se trata de José Luis Carballo Lamas, quien cayó desde una altura de 20 metros. Sus compañeros iniciaron un paro en señal de solidaridad. El obrero fallecido había comenzado a trabajar en Endesa el pasado jueves.

Por otra parte, miembros de los Jurados de Empresa de diversas industrias que intervienen en la construcción de la central térmica de Puentes de García Rodríguez, mediante algunos escritos, que las medidas de seguridad en Endesa no son las adecuadas y piden una investigación que arroje luz sobre tales accidentes.



## Terrorismo en Londres

# BOMBA EN EL HOTEL HILTON

Unos expertos inspeccionan los daños causados por una bomba terrorista que hizo explosión en el hotel Hilton de esta capital, a la hora de la comida. Dos personas resultaron muertas y 49 heridas, siete de éstas se encuentran en grave estado. (Telefoto de EUROPA PRESS.)

## BARCELONA

# APEDREAN TRENES EN RUBI

RUBI (Barcelona). (Logos.) — Han sido apedreados los trenes ascendentes y descendentes de Ferrocarriles de Cataluña, que cubren la línea Barcelona-Tarrega y viceversa. El hecho se produjo al entrar los trenes en las agujas de la estación de Rubí, y el resultado ha sido un pasajero herido.

Desde hace algunos días vienen produciéndose ciertos actos en contra de estos ferrocarriles, como colocaciones de piedras y latas en la vía, con el natural sobresalto de los pasajeros. La Guardia Civil ha efectuado varias detenciones.

Asimismo, los dos últimos trenes del viernes se vieron obligados a permanecer detenidos en

las estaciones limítrofes de Rubí, al observar cómo un coche efectuaba maniobras por el interior de las vías, siendo su aspecto sospechoso. El coche-patrulla de la Policía Municipal no pudo darle alcance, inspeccionando seguidamente la vía. La circulación fue normalizada al no encontrarse en la misma nada sospechoso.

# DOMINGO 7 DE SEPTIEMBRE

COMIENZA LA TEMPORADA DE LIGA 1975/76 DEL FUTBOL ESPAÑOL

## domingo deportivo español EN SU RADIO CADENA ESPAÑOLA

inicia ese mismo día, simultáneamente a la hora de celebración de los partidos, la vigésima temporada de sus transmisiones desde todos los campos de Primera y Segunda División

## En su XX aniversario

## domingo deportivo español

proyecta la continuidad de sus galardones a las figuras más preeminentes del fútbol nacional, la de los premios a su constante y numerosa audiencia y el perfeccionamiento de sus servicios técnicos y profesionales de todo orden



## domingo deportivo español UN PROGRAMA REM-CAR



## LOS SERENOS, CONVERTIDOS EN «AUXILIARES NOCTURNOS»

# SE ACABARON LAS PROPINAS

### ● La compra-venta de puestos entre serenos es clandestina

El Ayuntamiento va a incorporar a su nómina a cerca de noventa serenos. Sin embargo, son mil cuatrocientos los que vigilan actualmente la noche madrileña. Se plantea un problema: ¿qué va a pasar con esos quinientos serenos que no pasan a ser «auxiliares nocturnos de la Policía Municipal»?

Sobre el tema hablamos con don Tomás Fernández, delegado de Seguridad y Policía Municipal.

—Todavía no sé el número exacto de serenos que incorporamos a nuestra plantilla como auxiliares nocturnos. La selección se ha realizado en Personal, y allí tienen todos los expedientes. Puedo adelantar que aquellos que no se incorporen al Ayuntamiento podrán seguir trabajando como hasta ahora. Nadie va a quedar parado.

—¿Qué va a ser exactamente este nuevo cuerpo de auxiliares nocturnos municipales?

—Su nombre lo indica: serán en todo momento auxiliares de la Policía. No se limitarán simplemente a abrir puertas, que es la visión popular que se tiene del sereno.

—¿Ya está organizado el cuerpo?

—Tengo unas ideas generales claras, pero hasta que no tenga los informes definitivos del personal con el que voy a contar no puedo adelantar nada. Lo que pretendemos es darle más seguridad a la noche madrileña, y se prestará atención primordial a los barrios que lo necesitan. Los auxiliares nocturnos estarán coordinados con la Policía Municipal y así trabajarán con más seguridad que antes.

—Los nuevos auxiliares, ¿admitirán propinas?

—No. Son funcionarios municipales como otros cualquiera, con su sueldo, sus pagas y gra-

tificaciones. Si antes los serenos vivían de las propinas, ahora van a vivir de su trabajo. Nada de propinas.

—El otro día, un sereno declaraba en «Nuevo Diario» que «hay quien gana bastante dinero en el oficio, porque su zona es el centro. Esas plazas se han llegado a vender en millón y pico de pesetas. ¿Qué significa esta compra-venta de plazas?»

—Si la hay, es totalmente clandestina. Con la incorporación al Ayuntamiento se va a acabar este posible negocio por lo que ya he dicho: no se van a admitir propinas. Habrá control en esto.

El delegado de Seguridad y Policía Municipal concluyó adelantándonos que el nuevo cuerpo de auxiliares nocturnos entrará en servicio en breve y que espera que así los madrileños puedan disfrutar de una vida nocturna tranquila.

Julio RIQUELME



### Hablar con Alcalá de Henares es difícil

## FALTAN LINEAS TELEFONICAS

Está visto que las necesidades van siempre por delante de las soluciones. Sobre todo en zonas que han tenido un desarrollo muy rápido. Este es el caso de Alcalá de Henares. En los últimos diez años la población ha subido a más de cien mil habitantes y se ha instalado el mayor complejo industrial de la provincia. Desde entonces, el Ayuntamiento tiene por resolver el problema de las comunicaciones telefónicas con la capital. Sobre las características del servicio nos habla el señor Sancho Thomé, primer teniente de Alcalde:

—En general, creo que el servicio es bueno, pero insuficiente. Ahora ya funcionamos por centralita automática, unida a la red de Madrid. Tenemos un locutorio, que se inauguró hace ocho años, y del que recibimos muchas quejas de los vecinos porque se ha quedado pequeño. La solución no está en manos del Ayuntamiento. Lo único que podemos hacer nosotros es hablar continuamente con la Telefónica para exponerles estas necesidades. A veces se tarda un poco en coger línea, pero el problema principal es que no hay suficientes líneas. En estos ocho años nos han hecho ya dos ampliaciones, pero no basta. Hacen falta más líneas, tanto para abonados individuales como para las industrias.

José Andrés MANZANO

### SANTIAGO ESTRADA ANTE EL PROXIMO SIMPOSIO DE TRANSPORTES

## «INFLUIRA EN EL FUTURO MADRILEÑO»



«Las conclusiones de este Simposio influirán en el futuro transporte colectivo madrileño.»

Esto nos decía don Santiago Estrada, director de la EMT, en relación al VI Simposio Internacional de Economía en el Transporte, que desde el 22 al 25 de septiembre se va a celebrar en el Palacio de Congresos y Exposiciones.

A él asistirán dieciocho países europeos encuadrados en la CEMT (Conferencia Europea de Ministros de Transportes), que intercambiarán sus conocimientos en materia de transporte urbano. En el Ministerio de Obras Públicas se nos afirma que las conclusiones de este Simposio siempre influyen en las empresas europeas de transportes.

Don Jorge Hernando, de la Dirección General de Transportes Terrestres, expondrá la actual situación española sobre el tema.

«Mi exposición estará dividida en tres puntos: En el primero explicaré cómo influyen los hombres en los transportes. No hay que olvidar que todas las empresas se deben a sus usuarios y por eso se debe prestar tanta atención a las quejas y clamaciones. En segundo lugar hablaré de los recursos energéticos primas. La escasez de materias primas encarece el transporte, y el tema energético es el que más preocupa a los usuarios. Terminaré hablando de los recursos de espacio. Si poco espacio, los servicios de transporte se aglomeran y provocan atascos y contaminación.»

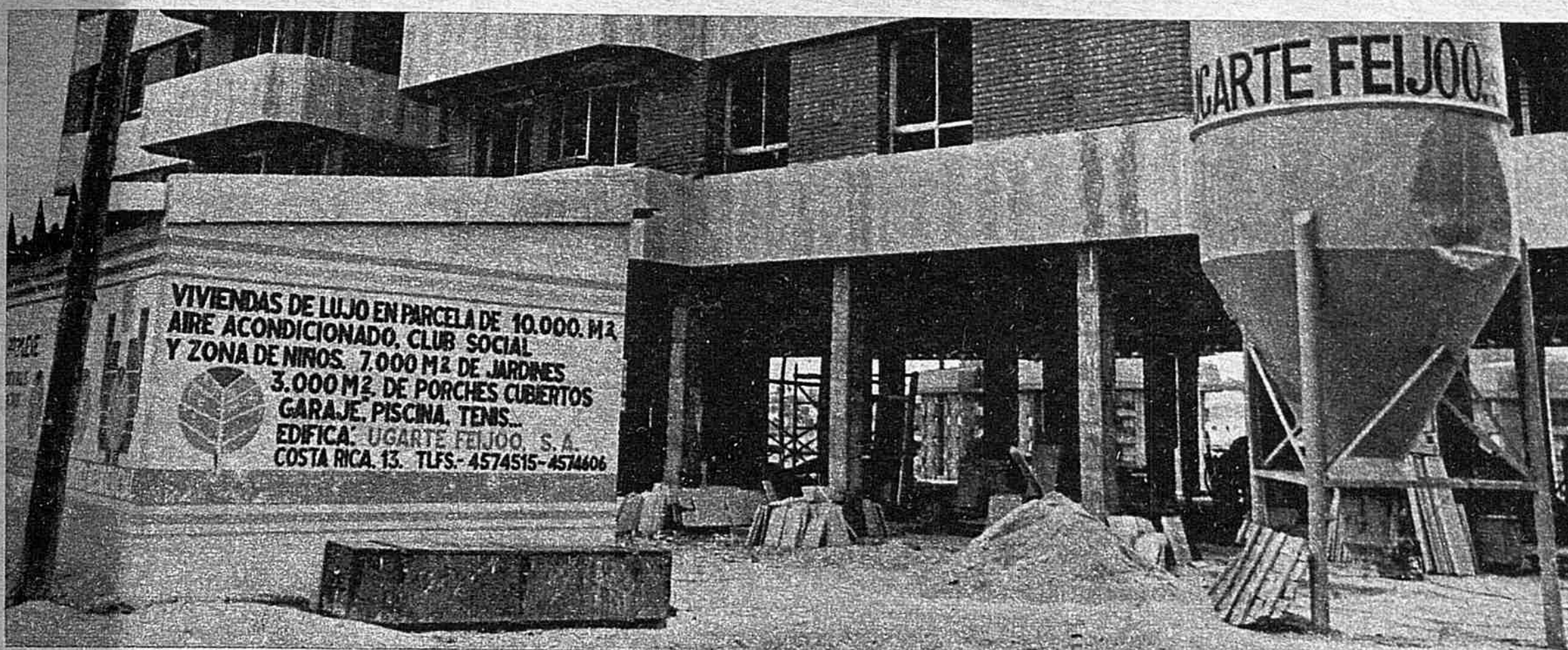
Además de los países europeos, en la CEMT asistirán representantes de Estados Unidos, Canadá, Japón y Australia. También asistirán varios ministros y será precisamente el español de Obras Públicas quien inaugurará el Simposio el próximo día 22.

Julio RIQUELME



# balcón de madrid

Por César de NAVASCUES



## Limitación de velocidad en las autopistas de peaje

## NO ESTA SEÑALIZADA

La velocidad en autopista está limitada a 130 kilómetros por hora. Y en las autopistas nacionales se ve la señal, como las limitaciones de 110 y de 90 en las carreteras a donde afecta. Pero en las autopistas de peaje no se ha visto la menor señal de limitación de velocidad. ¿Es que hay bula de velocidad en las autopistas de pago? Uno se ha ocupado de preguntar sobre el caso, y la respuesta obtenida de los concesionarios de autopistas ha sido la siguiente: «Toda señalización vertical debe ser autorizada expresamente por el Ministerio de Obras Públicas. Esta no lo ha sido.» Cabría ahora preguntarse la razón por la que el Ministerio no ha dicho explícitamente que se implanten estas señas señales en las autopistas de peaje.



Son casos que ha de aclarar el Area Metropolitana

## DON RODRIGO BAEZA DEBE REVISAR DOS EXPEDIENTES:

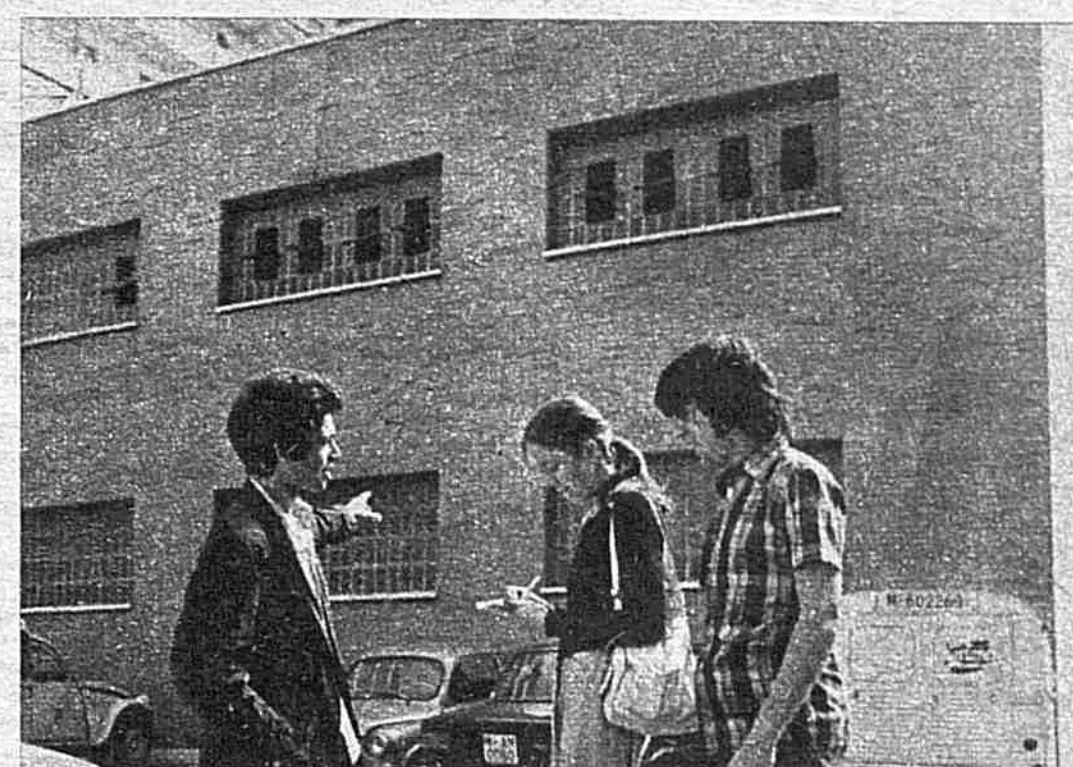
- ① CONSTRUCCIONES EN EL SOTO DE LA MORALEJA
- ② LA CENTRAL ELECTRICA DEL BARRIO DE LA CONCEPCION

② En el Soto de la Moraleja sólo deberían existir chalés. Salvo dos edificios de altura, aprobados antes del Plan General del Area Metropolitana. Resulta que se han construido edificios de altura. Hace casi un año la Comisión del Area Metropolitana decidió realizar una inspección, a la búsqueda de posibles infracciones. Se iba a comprobar caso por caso, licencia por licencia. Y mientras tanto, sólo se podrían autorizar edificaciones unifamiliares. La realidad es que el Ayuntamiento de Alcobendas está expidiendo licencias para edificaciones de altura. ¿Cómo se explica eso?

Don Rodrigo Baeza sabe que en su primera rueda de Prensa ha de contestar a las preguntas sobre los dos temas. Y a don Rodrigo Baeza le gusta documentar: previamente. Por eso los expedientes tienen que estar a mano. Donde puedan consultarse.

El presidente de la Comisión del Area Metropolitana, don Rodrigo Baeza, debe tener dos gruesos y viejos expedientes sobre su mesa de despacho. Se trata de dos expedientes sobre los que la Prensa, la voz de la calle, pide explicaciones. Son los siguientes:

① En el barrio de la Concepción existía una zona libre. Una de las escasísimas zonas libres de un barrio supercongestionado. Se autorizó en ella la construcción de una estación eléctrica. Los vecinos recurrieron. Llegaron al Supremo y consiguieron una sentencia favorable. De eso hace dos años. A pesar de la sentencia del más Alto Tribunal del país, la central sigue en su sitio. ¿Por qué no ha cumplido la Comisión del Area Metropolitana esa sentencia?



♦ Va a ser cosa de tener cuidado. Las proximidades de las gasolineras no parecen muy propicias para realizar obras de ningún tipo. Uno recuerda que sigue clausurada la gasolinera de Mateo Inurria, esquina a Padre Damián, y lo mismo sucede con el surtidor de Campsa de Mateo Inurria. A pesar de ello sigue apareciendo gasolina en el subsuelo. Ahora pasa lo mismo en el paseo de Santa María de la Cabeza, esquina a Marqués de la Valdivia. Una gasolinera abajo y una balsa de gasolina en el subsuelo. Los vecinos, asustados.

♦ ¿Dónde revisarnos? El concejal del distrito Retiro-Moratalaz, señor Horcajo, decidió que había que sacar del Retiro la revisión de vehículos que realiza la Delegación de Industria. Ni camiones ni grandes filas de coches. Se realizaría al final de Moratalaz. Bueno, pues ahora los vecinos de la zona dicen que de eso nada, que la revisión se quiere instalar en una zona verde, y que ellos andan muy necesitados de verde, y nada de coches y camiones. Sugieren que la revisión se realice en la zona industrial de Vallecas.

♦ «Se ha pasao». Esa es la opinión de algunos de los vecinos de Móstoles ante un enorme cartel publicitario que se ha colocado en la carretera de Extremadura. Resulta que el poco paisaje que queda se empequeñece ante el tamaño de la pancarta (comparable con los postes de la luz). Se preguntan los vecinos de Móstoles si no existe alguna limitación en el tamaño de estas pancartas. ¿Existe?

(Fotos: Blas Alvarez)





## foto noticia

Aunque el Metro  
se vista de seda...

# ¿De que material se hacen los bancos?

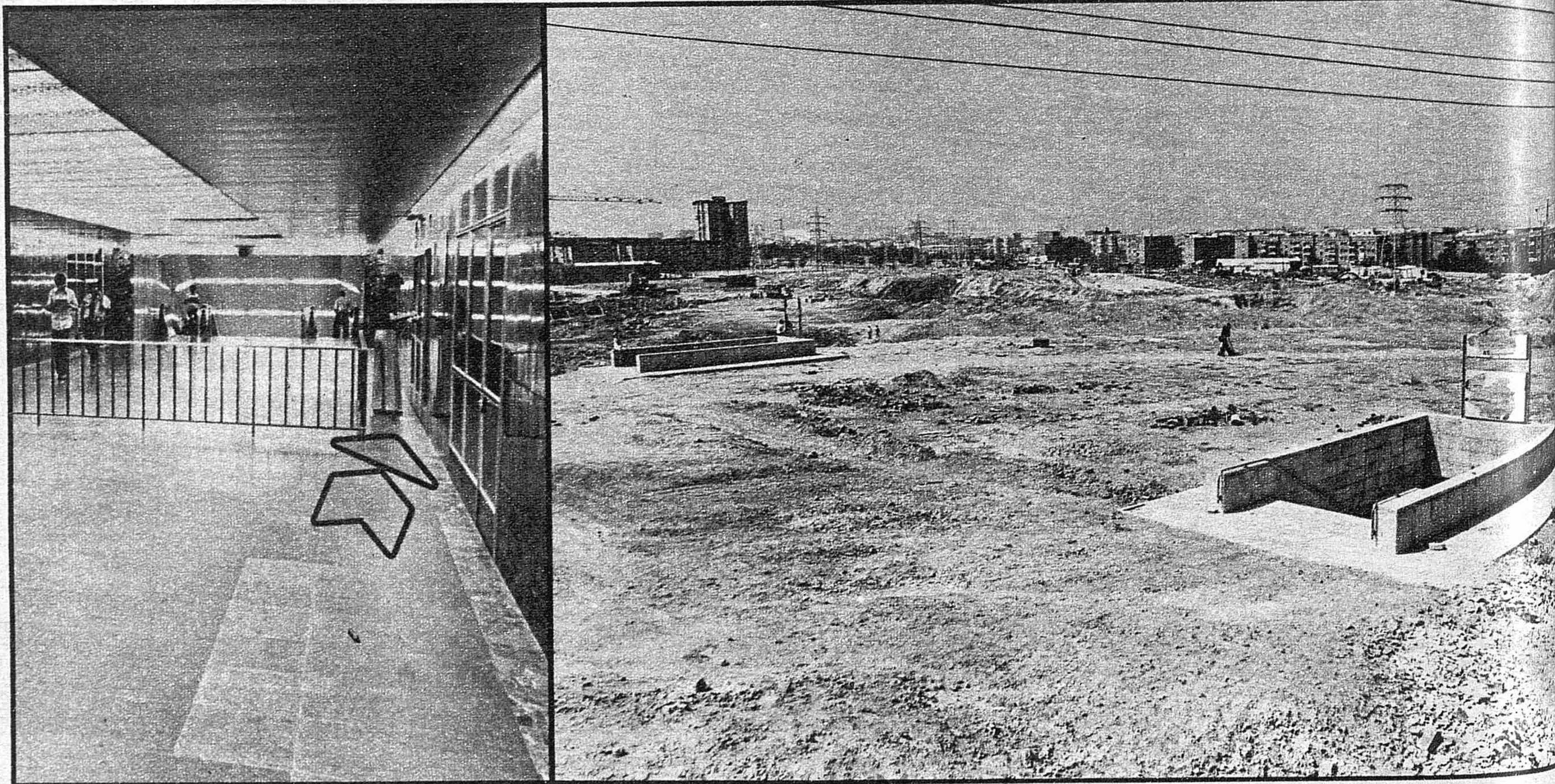
**LAS MUSAS: UNA ESTACION EN EL DESIERTO**

**E**l Metro de Madrid es aún actualidad que el problema de co. No en vano, día a día, trata, callada y apretadamente, al tr personas de las que se mueven y nerviosas por el tráfico de la ciudad. Metro es un medio de transporte sas imprescindible para una ciudad como Madrid.

De acuerdo. Pero el Metro es estrecho, huele mal... Madrid tiene mala suerte de tener líneas que las más antiguas de Europa. También que las últimas son de las del viejo continente. Bien, pues hemos ido a la nueva línea de Las avenidas de América. Efectivamente, las estaciones, los trenes, los vestíbulos, los andenes, los pasillos, los bancos, los asientos, los demás no tienen nada que ver con el tradicional. Fantástico. Pero siempre guarda sorpresas. La inauguración de esta línea tiene la salvedad de descampado, casi un desierto de cascotes que, en cuanto llueve, se convierte en un barrizal. En esa inauguración hemos visto cómo sus instalaciones se estrechan para dar paso al público por una única y estrecha taquilla. En la de Ventas, buscando bancos, que en su día se anunciaban como bombos y platillos. Encontramos otros. Claro que el público no es tan civilizado que debiera. De acuerdo, ¿pueden instalarse, de verdad, los bancos? El espectáculo es un poema moderno. Como el recuerdo de las papeleras, simbolizado en sus soportes, sólo los soportes, a lo largo de los pasillos. Y si vamos a cuestiones profundas, como los túneles de Callao-Carabanchel, comprobaremos que ahora, varios años después de inauguradas las líneas, hay que inspirarse por los pirateros porque la gente se desorienta, que aunque el Metro se vista de seda...

Sandra  
Mansor  
Lynnett  
Sacram

Ana D  
(Fotos: Blas



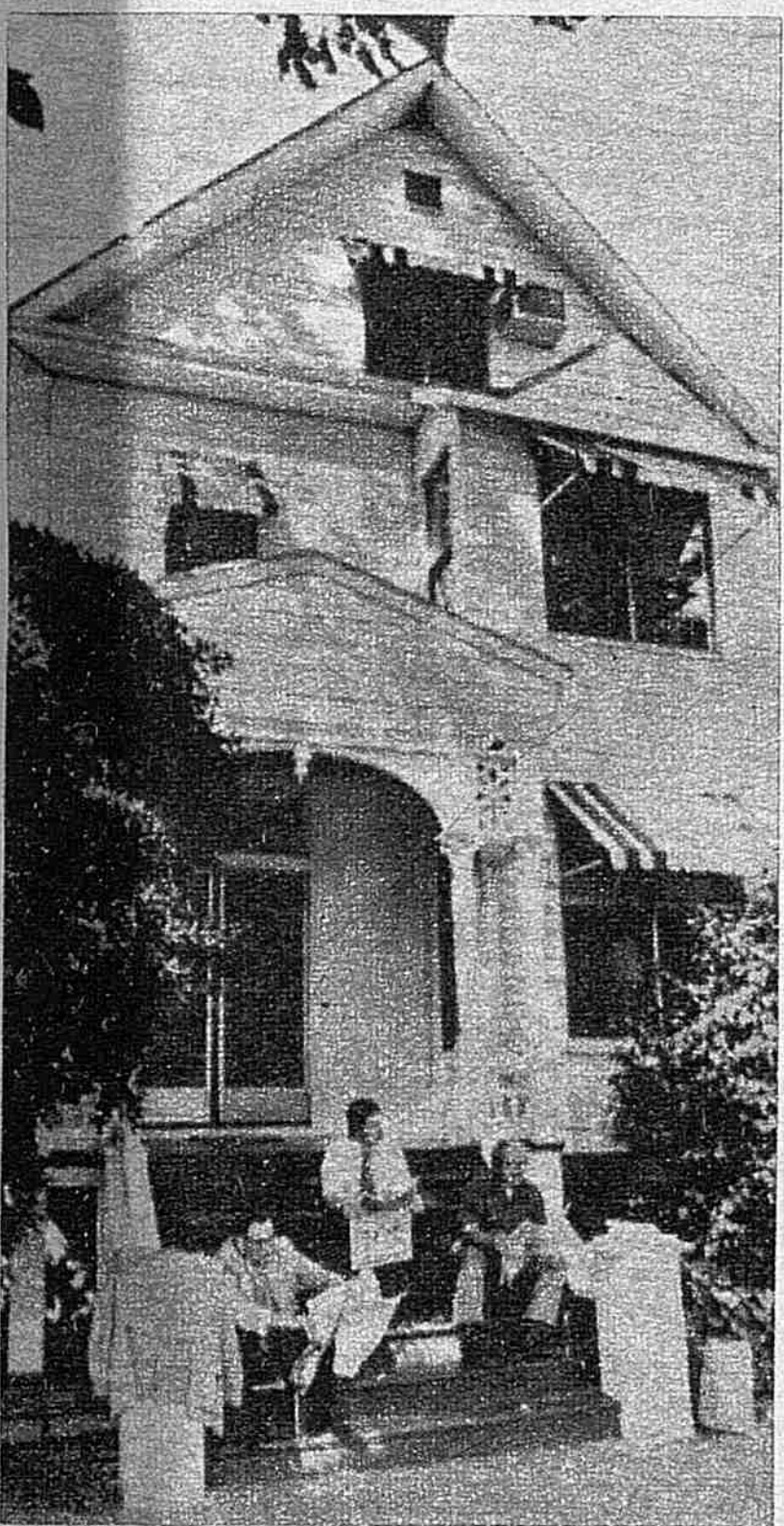
Ayuntamiento de Madrid

Número  
Lynnett





*Sandra Good, seguidora de Charles Manson y compañera de habitación de Lynnette, interrogada por la Policía de Sacramento en relación al atentado al Presidente Ford*



*Número 1.725 O Street, residencia de Lynnette Alice Fromme, en Sacramento (California)*



# DESPUES DEL SUSTO

**Betty Ford recibió emocionada a su marido después del frustrado atentado**

**L**YNNETTE Alice Fromme, de veintiséis años, que anteayer intentó asesinar al Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, mientras éste se dirigía al Capitolio de Sacramento (Califor-

nia), fue trasladada desde la cárcel de esta ciudad para ser denunciada ante un alto comisario, quedando bajo custodia. Mientras tanto, policías de la ciudad de Sacramento aparecen sentados ante la en-

trada del 1725 O Street, residencia de la citada joven. Miss Fromme, como «monja iluminada», era miembro del «clan» Charles Manson, fue detenida en 1971 y prestó declaración en el Palacio de Justicia de Los Angeles, en relación a la matanza ritual en la residencia de la actriz Sharon Tate (fotografía en la que aparece con varias detenidas). Posteriormente fue detenida en varias ocasiones, sufriendo prisión durante noventa días, siendo acusada también de la muerte de un joven de diecinueve años. Siguiendo sus investigaciones, la Policía ha detenido a Sandra Goodm, seguidora también de Mason y compañera de habitación de Lynnette, para ser interrogada sobre el frustrado atentado contra Ford. Mientras tanto, el Presidente retornaba a Washington, donde una vez en la Casa Blanca besa a su esposa, Betty, que aparece llorosa y emocionada, recuperados ambos del tremendo «susto». Posteriormente, Ford declaró que a pesar del incidente «continuaría en contacto personal con el pueblo norteamericano». (Telefotos: Europa Press.)





# ARTE

## PATOLOGIA DEL ARTISTA

El mundo, y particularmente el mundo del artista, ha sido hasta ahora un desesperado universo de luchas y de envidias. Tanto la intriga como la insinceridad perviven todavía en el concierto artístico. Y es preciso que el artista posea un profundo rigor mental, y, sobre todo, una gran paciencia, para despegarse de todas las situaciones enojosas que acompañan a la verdadera vocación.

Pero el más grave peligro apunta quizá al éxito. Todos sabemos que el simple hecho de triunfar no basta para sentirse satisfecho. Dicen que la desesperación del artista proviene de otras causas: de sus emociones frustradas y de la tensión familiar. Todo esto es sabido por los mismos interesados. Pero a veces confunden su malheur subjetiva con sus luchas creadoras. Y si el trabajo no tiene éxito, en seguida asocia su infelicidad personal con el fracaso práctico.

A decir verdad, las formas del arte suelen preocupar sobremanera al artista hasta el punto de alterar su psiquismo. Pero eso ocurría antes, cuando los idealismos de la expresión personalista hacían furor por los mechales de Europa. La mayoría de los artistas suelen tener las ideas claras al principio, pero se enturbian a medida que avanzan. Esto prueba que son claras en su imaginación. Y si al principio revestían la forma de imágenes claras, ¿cómo han podido oscurecerse tanto al ser trasladadas a la materia?

¿Hasta dónde el choque ideal que sentimos ante un cuadro o una escultura corresponde a una experiencia revivida para convertirse en sensación comunicada? Cézanne aludía en cualquier momento a su «petite sensation», y Braque a su «sensación, révélation», que aumenta el ciclo sensorial de la costumbre. Pero ¿sensación de qué y por qué motivo? Cuando se pinta es posible percibir sensaciones múltiples. De pronto, una armonía de colores constituye una sensación visual comunicable.

Combinada esa sensación con una forma tridimensional se obtiene una sensación táctil, como si pudiéramos tocar la forma. ¿Puede el artista sentirse frustrado al no alcanzar esos objetivos? En tal caso, la reacción debe ser siempre sensacional, nunca intelectual, no tampoco necesariamente simbólica. Pero, en cualquier caso, una obra de arte que no sea informalista, cobra nueva dimensión, un frisson suplementario, gracias a la condición de arquitecto del artista.

El arte es siempre una afirmación de maravilla y goce. No es posible creer en sentimientos de soledad y de inseguridad sin encontrarnos con un fondo patológico.

# CONCEPTO DE LO DECORATIVO

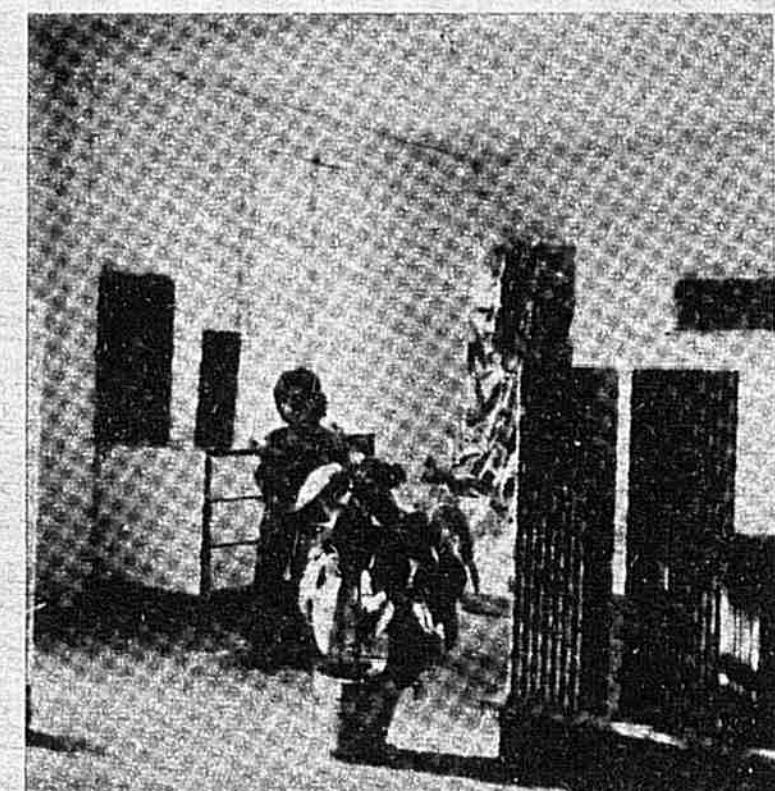
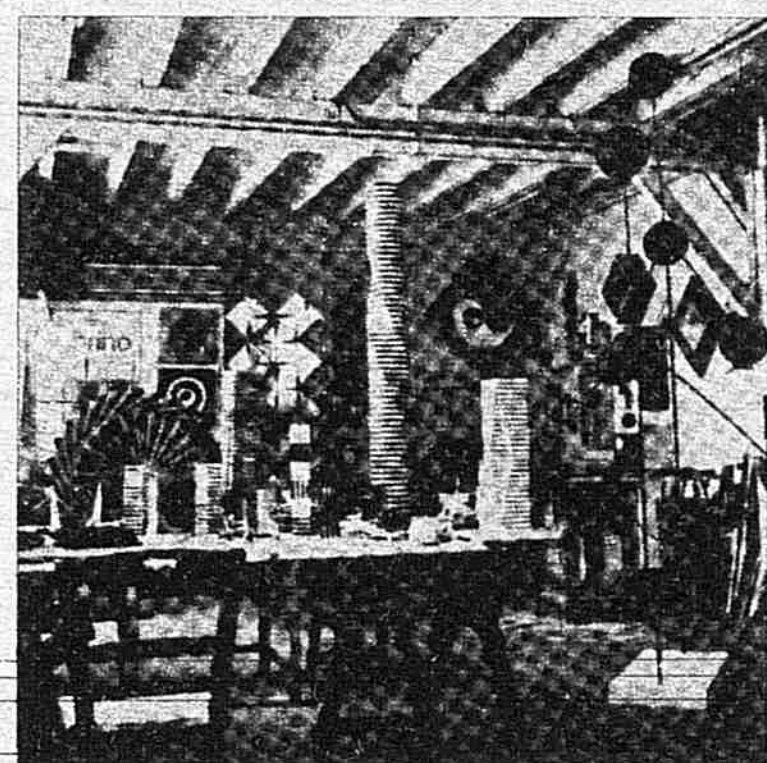


Ruskin dijo en cierta ocasión que todo gran arte es, esencialmente, decorativo. ¿Cabe pensar, entonces, que los cuadros de Tiziano, El Greco y Rubens sean también decorativos? Hasta ahora teníamos la sensación de que las obras de Kandinsky, Mondrian, Pollock y Vasarely entraban en ese campo difuso de lo aparentemente visual por encima del contenido. Desde ahora tenemos que pensar en algo sustancial que anule esas recónditas sospechas.

Pero, a fin de cuentas, ¿qué entendemos por arte decorativo? Ciertamente algunas composiciones abstractas carecen de contenido

aunque ello se debe a que son composiciones pobres, y no al hecho de que sean abstractas. Se ha dicho tantas veces que el arte abstracto está desprovisto de emoción humana, que ya no causa sensación alguna. Se ha repetido, incluso, que carece de fundamento filosófico, de inquietud por los valores fundamentales y permanentes, hecho simple y reconfortante para defender el arte figurativo, que siempre queda al margen de tan vagas opiniones.

Y, sin embargo, no existe arte que haya tenido fundamentos filosóficos más profundos que el arte abstracto. Desde los tiempos de



Cézanne hasta los comienzos del cubismo analítico, la evolución de la pintura, de acuerdo con las corrientes ideológicas de la época, fue dirigido hacia un concepto cada vez más abstracto. Y en cuanto a sus posibles efectos decorativos, escribe Georges Hilarie en su día: «Las verdaderas abstracciones son, sencillamente, aquellas que descubren, reencarnan, renuevan, en cualquier forma —decorativa o plástica, realista o imaginaria, figurativa o infigurativa—, el mayor número de esencias, es decir, de abstracciones.»

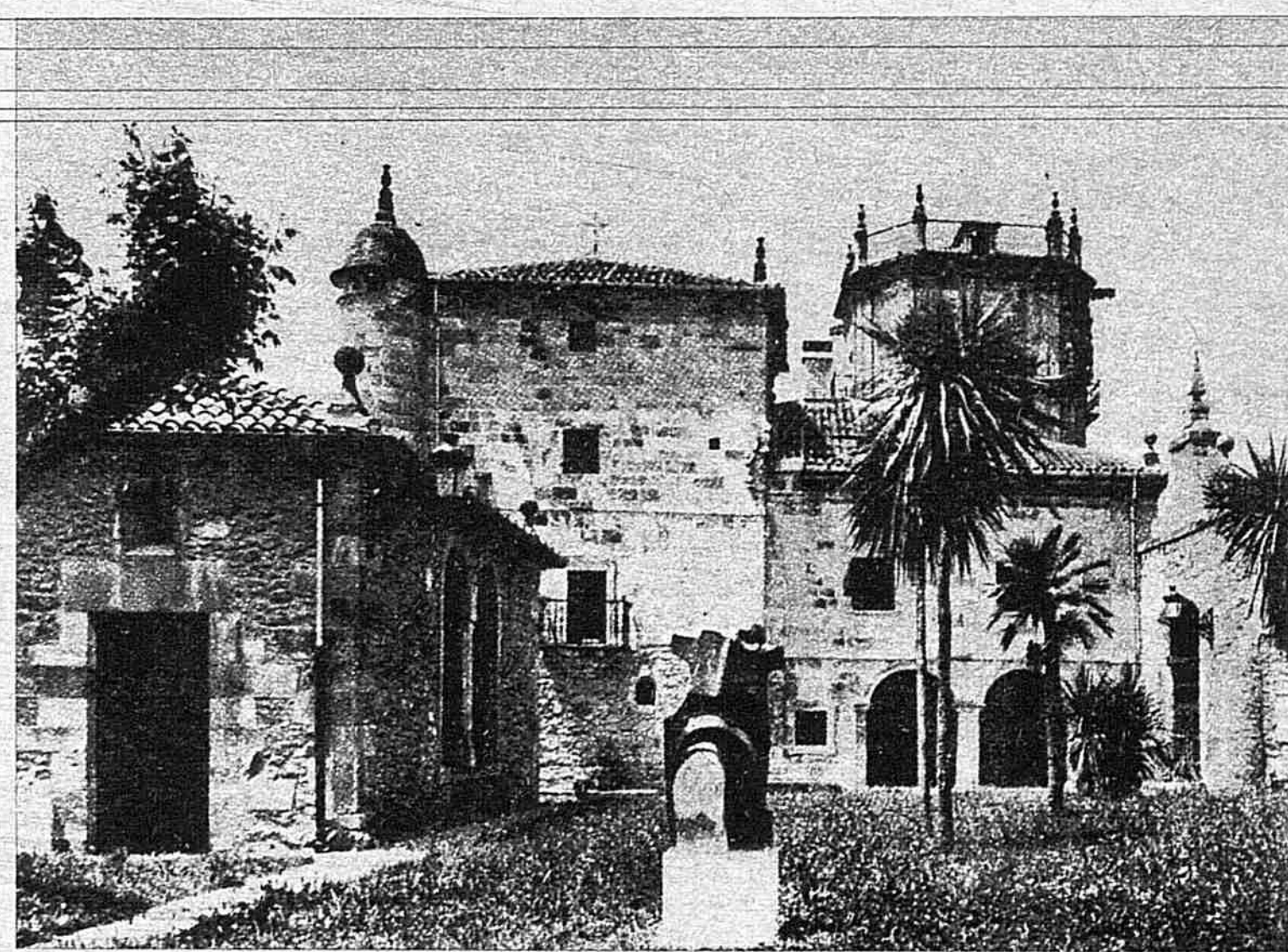
Cuida, sin embargo, el arte abstracto de no caer dentro del formalismo o lo me-

## EXPOSICION EN SANTANDER

El empresario de arte contemporáneo debe aplicar su genio animador, no sólo a la pintura y la escultura, sino también a los motivos del contorno. En esa síntesis donde se integran las artes plásticas, el espacio exterior supone a veces una sorpresa tan importante como las obras allí expuestas. Así, el museo instalado en el palacio de Elsedo, de Santander, constituye hoy uno de los mejores aliados para ser visitado con detenimiento.

A unos veinte kilómetros de la capital, y por la ruta que va a Torrelavega, se encuentra Pámanes, lugar apacible que aún conserva el antiguo sabor montañoso descrito por Perea. La gama verdinegra que rodea el edificio, verdes praderías y oscuras montañas salpicadas de aldeas y caseríos, se extiende a varios kilómetros del palacio de Torrehermosa, más conocido por el palacio de Elsedo.

¿Por qué este palacio del siglo XVII ha sido convertido en museo? Y, sobre todo, ¿por qué, principalmente, en recinto de arte contemporáneo? Las obras aquí expuestas luchan contra el tiempo por



captar una faceta intemporal que ayude a comprenderlas. Cuadros y esculturas no sólo disponen de los decorados naturales a través de pórticos y ventanas, sino de esa afinidad con la luz cenital montañesa que todo lo trasciende y eterniza.

Queda el tiempo parado en las salas del palacio de Elsedo para iluminar distancias lejanas. A veces, sobre un fondo azul y verde, aparecen manchas blancas o negras, que despliegan su magia fantasmal en formas incisivas de Amado o de Oteyza. Pero no son formas de adorno, sino elementos esenciales que se integran en el paisaje y cuya presencia se impone con inevitable afinidad.

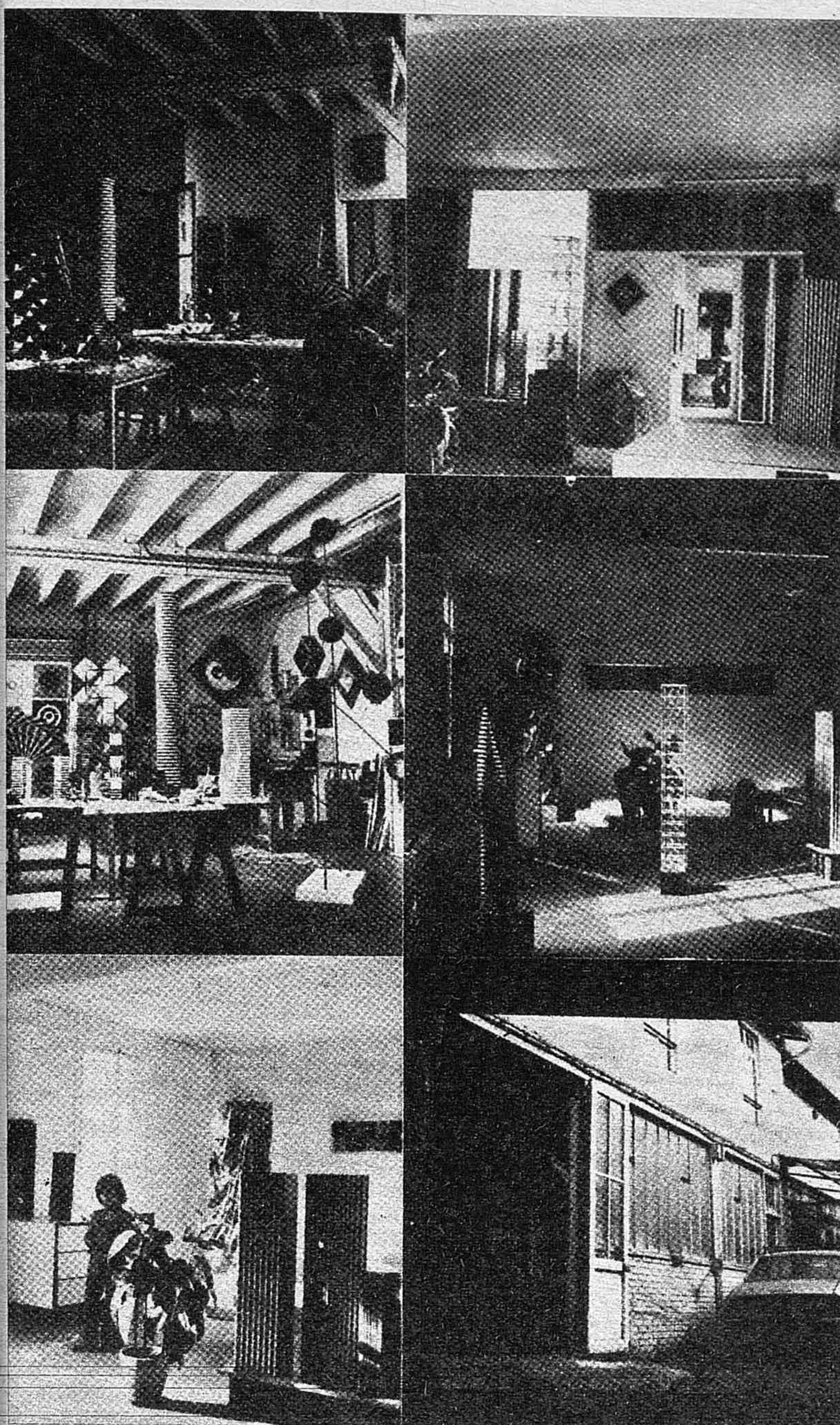
Así es como a través del esquema arquitectónico del palacio la gente comienza a familiarizarse con los nombres de los artistas. Percibe con justeza el valor del conjunto, considerando los menores detalles de las obras, sujetos en otros museos a normas de mera costumbre. Una concepción nueva arremete hoy contra el convencionalismo de los museos y revela el propósito de cambiar la visión tradicional de esos recintos pasivos y etiquetados por otros espacios más sugerentes.

La vida del espíritu —según Bergson— es algo que mana y fluye: duración, movilidad, creación continua, libertad en suma. El sentir de la época no acepta los museos pasivos.



RO

ramen  
vando  
«ne-  
cesida  
da po  
resor  
is del  
econo  
cer q  
a, m  
sica  
mo la  
conce  
sus  
cread  
a bús  
quedo  
o y re  
prese  
actu  
civiliza  
ción.  
Tie  
parte,  
de qu  
incom  
presie  
mu  
cha  
e cier  
tas  
moder  
no, c  
ecora  
tivas  
llevan  
casi  
de gra  
cia, s  
ad, ar  
moní  
ensua  
lidad  
o lleva  
tambi  
ironía,  
crue  
ción,  
mon  
or. El  
efecto  
posibi  
lidad  
cuanto  
el op  
la per  
sona  
tengan  
una  
nd poli  
valen  
R. S.



## EDO UN PALACIO CONVERTIDO EN MU- SEO DE ARTE CONTEMPORANEO

Buscamos  
diver  
sidad  
en la  
expos  
ción  
para  
representar  
los  
nuevos  
paisajes  
modernos  
y esquemáticos  
de Martín Sáez y Redondela, un  
punto de afinidad con el ambiente  
montañés, donde la ga  
ya cromía se adensa y amor  
tigua. Todo es posible de ser  
revelado dentro de los nuevos  
análisis. Pero aquí las cosas  
huyen, cambian y penetran a  
medida que cambian las luces  
de la tarde. Advertimos de  
pronto las palabras de Apolli  
naire como una profunda no  
vedad: «No conocemos todos  
los colores y cada hombre  
los inventa nuevos.» ¿Y no los  
inventa también el clima y su  
momento?

El palacio de Elsedo surge  
por unos momentos de su pro  
pia leyenda. La historia de  
esa torre fantástica que sur  
gió de la noche a la mañana,  
va modelándose o disgregán  
dose en ondas de suntuosas ti  
nieblas. No es una historia  
cualquiera. Aún puede buscar  
cierta relación con los fantas  
mas del museo tan irreales  
como los sucesos de nuestros  
días. Toman así las figuras  
actuales proporciones nuevas  
en las multitudes airadas de  
Canogar o en el «Camiri» de

José Luis Verdes, bajo acen  
tos subversivos.

Quizá el museo de Elsedo  
no pertenezca al pasado. Se  
levanta como una novedad de  
este siglo. Un museo de ahora  
debe ser algo así como un re  
cién nacido, una paradoja en  
el tiempo. Debe poner varie  
dad y estilo en las imágenes  
del universo para su uso pro  
pio y para bien de sus relacio  
nes con el prójimo. Al pasear  
por sus salas nos explican que  
su fundador, José Luis Santos  
Díez, un montañés de pro y  
de refinadas inquietudes esté  
ticas, puso especial empeño  
en buscarle atractivos de es  
trutura y emplazamiento. En  
las profundas raíces montañe  
sas late siempre una profun  
da devoción por el paisaje,  
que trasciende a pintores de  
acentuada personalidad como  
Salces y Riancho, incluidos  
entre los grandes paisajistas  
contemporáneos. Sin embar  
go, las bases de este museo  
se orientan a todas las tenden  
cias y direcciones modernas  
que siguen los principios im  
perantes de nuestro tiempo.  
Su emplazamiento y estructu  
ra supone una sorpresa en  
pleno corazón de la Montaña.

Ramón SAEZ

## EUCARISTIA DE VALLE-INCLAN



Que un hombre, que un poeta pueda ser contradictorio sucesiva y hasta si  
multáneamente es cosa sabida o que se debe saber y no olvidar. Sin que por  
esto haya que deducir falsedad y traición, que, en efecto, pueden existir, pero  
no son imputables a la fuerza. Todo depende de la coherencia entre una línea de  
conducta, un carácter, una natural inquietud. Don Ramón del Valle-Inclán fue  
carlista, escribió obras carlistas. Dice Manuel Machado que nadie tomó en se  
rio el carlismo de Valle. Y, sin embargo, algo muy hondo justificaba en él su  
simpatía por la Causa. El marqués de Bradomín era, según él, feo, católico y  
sentimental y su conducta novelesca permite todas las hipótesis sobre su biza  
rra manera de entender el catolicismo, el carlismo y el sentimiento. Cada autor  
hace de la capa de su personaje un sayo, con mayor desparpajo y desprecio de  
la verosimilitud que puede hacerlo de la suya propia.

No alcancé yo a tratar a don Ramón en la época de su carlismo oficial  
literario, pero sí, por ejemplo, en la de su admiración por la obra mussoliniana  
cuando le visité en Roma en 1934. Lo digo, porque algún otro testigo, y po  
cierto más interesado que yo, afirma lo contrario. Aunque bien pudiera ser la  
verdad una contradicción simultánea o casi simultánea, según he explicado an  
tes. Ahora aparece, gracias a la diligencia de Pablo Beltrán de Heredia, profesor  
en la Universidad de Texas y a quien debemos tan constante y delicada labor  
literaria, editora y de orientación tipográfica y estética, un poema olvidado y  
muy importante de don Ramón. Lo publica, en unión de otras aportaciones de  
estrofas desconocidas o variantes en poemas de «La pipa de Kif», en la admi  
rable revista «Peña Labra», de Santander. En cuanto al poema «Eucaristía» apa  
reció en los «Lunes de El Imparcial», día de Jueves Santo de 1915. En ese año  
vivía todavía, aunque muy enfermo, Rubén Darío, que había escrito en Mallorca,  
en el invierno 1913-14, su poema «La Cartuja» y en él la estrofa que comienza  
hablando de los cartujos, «Gustaron las harinas celestiales / en el maravilloso  
simulacro». La palabra «simulacro» parece aceptar en un sentido únicamente  
simbólico y no real la transustanciación eucarística, aunque siempre quepa la  
duda de la consabida fuerza del consonante que anunciaba la palabra «sacro». Otros  
muy expresivos y tan conmovedores poemas de Rubén demuestran que su  
fe religiosa y sacramental no era ninguna derivación y atenuación mitológica,  
sino firme realidad en su conciencia, sobre todo en momentos de crisis. Y tal  
lo demostró sintiéndose morir, al solicitar del obispo de León (Nicaragua) que le  
dejara tomar ávido con sus manos el copón con el Cuerpo de Cristo.

El poema de Valle está dedicado («Para don Miguel de Unamuno»). Unamuno  
vivía en Salamanca y Valle-Inclán en Galicia, aunque con algunas escapadas a  
Madrid. Tal vez pudieron verse ese mismo año de 1915 y, dada la afición de don  
Miguel a leer sus versos a los amigos, escucharía don Ramón algún fragmento  
del futuro poema «El Cristo de Velázquez». Puede ser también simple coinciden  
cia, pero la similitud de métrica, de gravedad religiosa, inequívocamente cristia  
na y aun católica entre los cantos del grandioso poema de Unamuno y el poema  
solitario de don Ramón parece apoyar la hipótesis de un conocimiento que se  
traduciría en estímulo para el arranque inesperado de su confesión poética, si  
y de elevada calidad, pero también sacramental, de verdad eucarística, de un  
Valle-Inclán que acababa de perder a un hijo, como nos recuerda Beltrán de  
Heredia. Por lo demás hay evidente relación entre los conceptos místico-teoló  
gicos de su poema y las teorías quietistas y molinistas de «La lámpara maravi  
llosa» que data de esos mismos años. Esta vez sin salirse un punto de la libre  
ortodoxia de un poeta.

Leamos, escuchemos, pues, con reverencia y emoción el poema «Eucaristía».

En el pan y en el vino de la Cena  
tu eternidad nos díste, Nazareno,  
antes de despojarte de la humana  
forma sobre la cruz.

El Nazareno  
por el amor se trasmutó en las ansias  
de todo lo creado, y en la idea  
del Padre Creador. La Eucaristía  
dice la eterna condición del Hijo.

¡Oh, misterio de amor, ciego en tu  
lumbre!  
¡Oh, beata quietud de los sentidos!...  
¡Ser y no ser! Amar la obra divina  
anegado en la luz de una tiniebla;  
vencer el tiempo y la razón que enlazan

la ciencia y la experiencia de los siglos;  
ser amoroso centro, llama viva  
de un sentimiento y de un delite sumos.  
Llegar a conocer por el camino  
que se olvida. Tener el alma quieta.  
Saber fuera del orden de las horas,  
y sin el trasmutar de las ideas  
que fluyen una a una, como el grano  
de arena fluye en el reloj del tiempo.

¡Enséñame, retiro de este monte,  
a comulgar contemplativamente,  
a ver la obra del Cristo en una llama  
de amor, y a recibir la Eucaristía  
igual que el pan y el vino de la Cena,  
en la eterna substancia de las cosas,  
Carne y Sangre del Verbo!

Gerardo DIEGO



# EN «EL AFAN DE CADA NOCHE» CONSAGRACION DE ARACELI CONDE

En pleno verano madrileño, viene manteniéndose con todo éxito una obra de un autor español, que bien merecía haber conocido en plena temporada esta aceptación que indudablemente está teniendo. «El afán de cada noche», de Pedro Gil Paradela, es, en efecto, una buena obra, como ya señaló en su día la crítica y, muy particularmente, la de este periódico. Araceli Conde hace en esta pieza un papel tan simpático como difícil, que la ha consagrado como actriz, aunque esté lejos de haberla dado a conocer como tal. Su caso es muy significativo en la profesión dramática, como ella misma nos explica en esta entrevista que nos ha concedido entre acto y acto de lo que constituye casi un brillante esperpento a lo Valle-Inclán, en el que Araceli hace de reina trágica.

—¿Qué ha hecho Araceli Conde hasta llegar a representar un primer papel en una obra importante y en uno de los más acreditados teatros de Madrid?

—Lo primero de todo, hacer completa la carrera de arte dramático, en la Escuela de Madrid, obteniendo en 1964 el premio «Lucrecia Arana», el más importante galardón que otorga la Escuela. Poco después, al año siguiente, la misma Escuela me concedió una beca para desempeñar un puesto de profesora ayudante, lo que, por cierto, me impidió aceptar un contrato para la representación de una obra de Alejandro Casona en distintas capitales españolas. Posteriormente he interpretado varios papeles para Televisión Española y he viajado con la compañía Calderón de la Barca, dirigida por Federico Ruiz, representando «Las mujeres sabias», de Molière; «La Malquerida», de Benavente, y «Melocotón en almíbar», de Mihura. También he tenido alguna pequeña intervención en películas, con Pedro Lazaga y Eugenio Martín como directores. Y en la actualidad, hago esta estupenda obra de Pedro Gil Paradela y desempeño la cátedra de arte dramático y mimo en la Escuela de Coros y Danzas.

—No está nada mal; pero tus preferencias son para el teatro, ¿por qué?

—Ante todo, por el contacto directo con el público que el teatro supone y que permite desarrollar al máximo las propias posibilidades dramáticas que el actor posee, en función precisamente de la inmediata y perceptible reacción de los espectadores. Al menos, para mí, esto es lo más importante.

—¿Para qué debe «servir» el teatro, en tu opinión?

—Pues, en buena parte, para reflejar los problemas y las situaciones sociales y personales, de tal modo que el espectador pueda sentirse identificado con alguno de los personajes, pues, para mí, este factor tan discutido de la «identificación» es esencial o, al menos, debe serlo.

—La compañía que hace esta obra ha gustado mucho; todos son buenos actores y los hay veteranos. Háblame de ellos y del «mundillo» del teatro.

—Hay grandes compañeros, como Javier Loyola, que me ayudó mucho en este ambiente o «mundillo» —como tú dices— nada fácil para mí ni para nadie, creo yo. Aunque, como te decía antes, la satisfacción de actuar con la plena realidad que supone el teatro para un actor con vocación auténtica, supera las dificultades, disgustos y otros problemas que este ambiente artístico pueda ocasionar.



—¿Qué le sobra y qué le falta, según tú, al teatro en España?

—Le sobra superstición y arrivismo fácil en muchos de los que dicen llamarse profesionales. Y le falta, en cambio, amor auténtico al teatro como tal arte.

Sin perder un ápice de simpatía, de

la que derrocha en en escena, Araceli Conde es una seria actriz, como hemos visto que se toma seriamente su profesión y reclama tal seriedad para todo cuanto se refiere al teatro, entre lo que nosotros incluiríamos el que los autores como Gil Paradela y los intérpretes como Araceli tengan muchas más posibilidades de llegar al público, como, sin duda, merecen.

Carlos ALFONSO

## Paco Martínez Soria: «MI VIDA ES EL TEATRO»

\* "Lo difícil es hacer reír; por eso me dediqué a la comedia"

Paco Martínez Soria. Don Paco. El hombre de pueblo, el actor récord de obra mantenida en cartel. Treinta y cuatro de sus setenta y tres cumpleaños los recorriendo los escenarios españoles.

—Paco Martínez Soria: actor, empresario, director...

—Sí. No me gusta que me manden y, por el contrario, me gusta mandar. Por eso monté la primera vez compañía propia y por eso sigo teniendo mi compañía y me dirijo yo mismo; porque opino, además, que la mejor di-

rección es aquella que pasa inadvertida.

—¿Por qué no a la televisión?

—Yo haré televisión cuando me dejen mandar en lo que estoy haciendo, en el personaje que esté grabando... Sólo he hecho una vez televisión y lo pasé tan mal que no quiero repetir la experiencia nunca más. Como espectador, me encanta la televisión; tengo aparatos de televisión repartidos por todos los rincones de mi casa y la veo siempre que puedo..., pero no como actor en ella.

—¿Cuántas películas lleva hechas en su carrera?

—Trece. Sólo hago una película por año, y cuando ruedo suspendo las representaciones en el teatro, no me gusta hacer dos cosas a la vez; temo que alguna de ellas, o las dos, me salgan mal por falta de dedicación, porque yo me entrego de lleno a mis personajes, los estudio y me doy por completo a ellos, por eso no quiero hacer más de una cosa a la vez.

—Las películas, sus películas, son muy semejantes a los personajes de sus obras teatrales...

—La idea de mis películas suelo darla yo también, cuando no están sacadas directamente de mis éxitos teatrales. Colaboro siempre en los guiones, por eso son semejantes los tipos de mi cine y mi teatro. Pero mi vida es el teatro. Lo difícil es hacer reír; por eso me dediqué a la comedia. (Pyresa.)



## DAVID CARPENTER DEBUTA EN EL TEATRO

\* "Los chicos de la banda", prueba de fuego

David Carpenter, el nuevo valor de nuestra cinematografía y uno de los actores más jóvenes, que ha gozado de una enorme popularidad en los últimos tiempos. Su carrera artística comprende solamente siete películas.

—Debuté en el cine con una película de Eloy de la Iglesia titulada «Una gota de sangre para morir amando» —afirma al comienzo de nuestra charla—. Después hice «El asesino no está solo», junto a Lola Flores y Teresa Rabal, bajo la dirección de Jesús García Dueñas. Luego, «Juegos de sociedad», «El último viaje», «Tarzán de las minas», «Metralleta Stein» y, por último, «El cielo se cae», con Carol Baker y Richard Todd, a las órdenes de Silvio Nazarino.

—¿Por qué interrumpiste tu carrera?

—Porque tuve que incorporarme al servicio militar en mi tierra —Canarias— y fui destinado a África. Lógicamente, no pude continuar haciendo películas.

—Y ahora, ¿qué estás haciendo?

—Creo que en mi nueva película he cambiado totalmente de imagen. He comenzado a rodar, junto a Conchita Velasco, «Yo soy fulana de tal», que basada en la popular novela de Alvaro de Laiglesia, dirige Pedro Lazaga, en la que encarno el papel del primer amor de la protagonista.

—¿Y de teatro nada?

—También he debutado en el teatro. Acabamos de estrenar «Los chicos de la banda», que creo que va a ser mi prueba de fuego en el terreno artístico. Actualmente esta comedia está teniendo un gran éxito en Estados Unidos, y aquí se ha hecho dirigida por Jaime Azpilicueta, con adaptación de Nacho Artime y el propio director. Se trata de un escabroso asunto de luchas y pasiones entre homosexuales.

Wenceslao PEREZ GOMEZ





# Encapuchado



## Las cuentas de Ediciones Centro

José María Moreiro, uno de los más sutiles jóvenes periodistas y escritor de claro y hermoso estilo, está indignado. Antes de marcharse a La Coruña, empujado por sus obligaciones de informador político, recibió de Ediciones Centro la carta que reproducimos. Naturalmente, Moreiro exclama a Alfonso Grosso, que, como director literario, nada tiene que ver con los despistes económico-administrativos. El magnífico escritor sevillano bastante tiene con

la elección de textos y nombres que den lustre a la colección, y hay que decir que su tarea la cumple brillantemente. Pero esta carta es una desatención (Moreiro utiliza palabras más rotundas) y, sobre todo, su contenido no responde a la realidad. Aunque no siempre pueda llevarse un control rígido de la comercialización de la obra, el escritor sabe aproximadamente cómo se desenvuelven sus libros. Por otra

parte, a mediados de julio y bajo el título de «Lo que leen en Lugo», esta misma página publicaba un comentario ilustrado por la fotografía que también reproducimos. En ella puede verse cómo entre los diez libros más vendidos aparece «Galicia, andadura de una tierra sin fronteras», del que la carta de Ediciones Centro dice que en el primer semestre sólo se ha vendido un ejemplar.

EC

EDICIONES DEL CENTRO - ANDRÉS DE LA CUEVA, 7 - MADRID - 15

30 de julio de 1975

Sr. D. José M<sup>a</sup>. Moreiro Prieto  
Antonio Leyva, 17  
MADRID.-

Muy señor nuestro:

De acuerdo con lo estipulado en el contrato de edición formalizado con esta Editorial, finalizado el primer semestre de 1975, se ha procedido a la liquidación de los derechos de autor y lamentamos participarle que la venta de 1 ejemplar de la obra "GALICIA ANDADURA DE UNA TIERRA SIN FRONTERAS", no cubre el anticipo percibido a cuenta.

Sin otro particular, aprovechamos la ocasión para saludarle muy atentamente,

*[Firma]*  
- Laura Morso -

## INCREIBLE OLANO



Que ha rebasado la barrera del tiempo, palabra. Que el tiempo ya no es para él un obstáculo insalvable, un asfixiante túnel oscuro por el que se escapan proyectos, ambiciones, libros que nunca se escribirán, viajes que nunca se harán, palabras. El tiempo para Olano es un mero accidente cuya esencialidad limitadora, su simplicidad referencial y restrictiva, ha sido superada. ¿Cómo si no ese aluvión de libros, de películas, de periódicos y revistas que esperan sus artículos y sus crónicas de amor, frivolidad y muerte? Un promedio de cincuenta trabajos periodísticos semanales inundarán y asaltarán en los próximos meses los distintos medios de comunicación con la firma Olano. Antonio es por sí solo una multinacional de la literatura. Y sin olvidar los libros y el cine. Tico Medina daba hace un par de días una amplia relación que, a pesar de todo, pienso que se quedaba corta, como muy probablemente se quedará corta la que voy a dar ahora. Olano, que se encuentra en estos momentos «angelicamente impertinente como las madres oblatas», es frase de él, naturalmente, se encargará de ampliarla en los próximos inmediatos días.

Antes de que finalice el año serán realidad de papel, escaparate y venta «Los bohemios» (Dopesa), «España la

noct» (Guadiana), una «noveliña» en Planeta (cuyo título no quiere dar para no alarmar; una biografía de Fraga Iribarne (me dicen que Olano no ha recurrido para nada al personaje biografiado y que todo es obra de su personal archivo, deducciones e investigaciones), una nueva biografía de Picasso y, como suele decirse en estos casos en que la enumeración se tornaría monótona y mareante, un largo etcétera suficientemente ilustrativo. Para teatro prepara «¿Quieres que te cuente un chiste?», y en noviembre empezará el rodaje de la «Guía secreta de Madrid», cuatro historias que dirigirán cuatro grandes y vapuleados censurados directores españoles: José Luis Borau, Eloy de la Iglesia, Manuel Summers y Martín Patino.

Total, ahí lo tienen pleno de vitalidad y con todas las recámaras de su ancho corazón literario a tope. «Tanto penar para morirse uno», según dijo el poeta de Orihuela al que a penar y a morir nadie ha ganado. Pero quién sabe si Olano ha descubierto también el secreto de la inmortalidad. No de esa inmortalidad metafísica y abstracta, la segunda vida jorgemanriqueña de la fama, sino la inmortalidad próxima y palpable, de la perdurabilidad material.



## Monumento a Antonio Machado por suscripción popular

Ciento setenta mil pesetas ha recogido la comisión organizadora del homenaje en Soria a Antonio Machado. Dicha comisión ha hecho pública la lista de donativos recogidos hasta el 30 de agosto, que se emplearán en la construcción de un monumento al poeta en la ciudad donde vivió y donde reposan los restos de Leonor.





El nuevo presidente de Nigeria, brigadier Murtala Rufai Mohammed



Gowon recibió a Harold Wilson a su llegada a la capital nigeriana

### DESPUES DEL DERROCAMIENTO DE GOWON

# NIGERIA, UNA INCOGNITA

El general Yakubu Gowon no sólo ha sido un gobernante importante en la historia de su país —Nigeria—, sino también puede ser considerado como uno de los líderes africanos de mayor visión política, que no empuja su condición de buen soldado. El golpe de Estado incruento, que acababa con nueve años de Gobierno militar en el país, tuvo lugar el pasado día 29 de julio, mientras Gowon se hallaba en Kampala (Uganda), asistiendo a las sesiones de la Organización para la Unidad Africana. Y precisamente fue derribado por su mejor amigo: el coronel Joseph Namvan Garba, jefe del Cuerpo Especial de la Guardia Presidencial.

Ya van siendo corriente en Africa estos derrocamientos, que se llevan a cabo cuando el gobernante realiza un viaje al extranjero, aprovechando sus enemigos estos viajes para quitarle el Poder. En esta larga lista de viajeros que perdieron el Poder cuando se hallaban lejos de su patria hay que recordar al ya fallecido doctor N'Krumah, Presidente de Ghana, que fue derrocado por oficiales del Ejército y la Policía el año 1966, cuando se encontraba camino de Pekín. También otro dirigente del mismo país, el doctor Kofia Busia, fue depuesto del cargo de primer ministro mientras se encontraba en Inglaterra sometido a tratamiento médico, en enero de 1972. Lo mismo le sucedió al entonces Presidente de Uganda, Milton Obote, en enero de 1971, que se encontraba dispuesto a abandonar Singapur, adonde había acudido a una Conferencia de la Commonwealth, y supo que había sido derrocado por el actual Presidente, Idi Amin. Recordemos también que el Rey Idris, de Libia, fue destronado en septiembre de 1969, mientras se encontraba en Turquía, sometido a un examen médico. Estos no son más que pequeños botones de muestra que explican bien a las claras la incertidumbre política que impera en el revuelto Continente africano.

#### BIOGRAFIA DE UN ESTADISTA

Yakubu Gowon nació el 19 de octubre de 1934 en la localidad de Jos, en la región norte de Nigeria. Fue el quinto hijo de una familia de cristianos evangelistas, de la tribu Angas. En 1956 viajó a Gran Bretaña, donde estudió en la Escuela Militar de Eaton Hall. Posteriormente ingresó en el Sandhurst Military College, donde permaneció hasta finales del mismo año. Al volver a Nigeria fue nombrado teniente en el cuarto batallón del Ejército nigeriano en Ibadan, capital de la región oeste del país. A continuación participó en la Misión de las Naciones Unidas en Katanga con motivo de la guerra civil.

Es el tercer golpe de Estado que ha sufrido Nigeria. El 16 de enero de 1966, a raíz de un levantamiento militar, el general Ironsi es situado al frente de un Gobierno, tras el secuestro y asesinato del primer ministro, sir Abubakar Tafawa Balewa. Dos primeros ministros regionales fueron asimismo asesinados. Posteriormente el 30 de julio de 1966, el teniente coronel Yakubu Gowon toma el Poder tras el levantamiento y el asesinato del general Ironsi.

Cuando Gowon tomó el Poder se encontró con el país asolado por la terrible y sucia guerra de Biafra, en la que participaban, más o menos solapadamente, las grandes potencias, que no querían perder el oro negro nigeriano.

Estados Unidos y la OTAN ayudaron al Gobierno central de Gowon, mientras Francia se inclinaba por los secesionistas. Como se recordará, el pueblo ibo (biafreño) fue masacrado, sin que las Naciones Unidas ni la OUA hicieran nada por evitarlo. Así que la guerra terminó con Gowon como vencedor, el cual se preocupa principalmente por restañar las enormes heridas producidas por la guerra y haciendo esfuerzos sobrehumanos para, si no acabar, al menos paliar todo lo posible, con drásticas medidas, el odio ancestral entre ibos y haussas. Y Nigeria conoce una nueva etapa de paz y engrandecimiento del país, con un despegue impresionante en la explotación petrolífera, que convirtieron a Nigeria en una «nueva Venezuela». Baste decir que la producción prevista para este año, de 200 millones de toneladas de crudo, la coloca en cabeza de los países africanos productores de petróleo.

Se ha censurado no poco a Gowon su pro occidentalismo, y quizá sea precisamente este hecho el que ha permitido a Gowon brindar a su país nueve años de relativa paz, teniendo

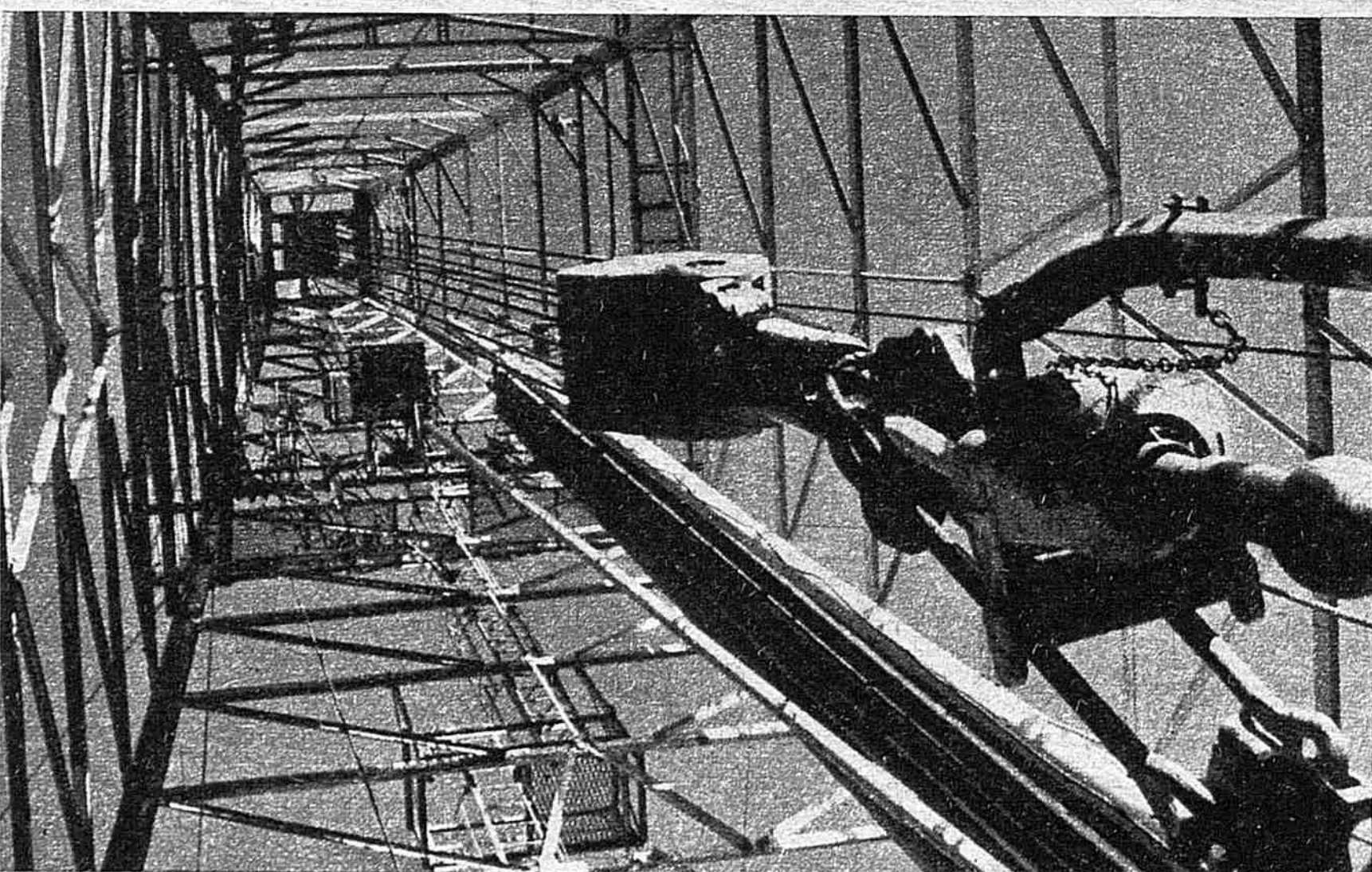
en cuenta lo que ha sido siempre la inmensa Nigeria, el llamado gigante africano, donde existen multitud de lenguas y tribus, con odios ancestrales, que el tiempo no ha logrado suavizar. Y mantener en paz a un pueblo de sesenta y un millones de habitantes, teniendo en cuenta estas especiales características que hemos reseñado, no es empresa fácil, ni mucho menos. El petróleo ha dado a Nigeria una riqueza impresionante, siendo su principal riqueza natural, aunque también produce algodón, café y diamantes.

Yakubu Gowon era un gobernante ponderado y sereno, que tomaba sus decisiones después de meditar mucho, y estaba considerado como uno de los hombres más capacitados en el revuelto mosaico africano, donde hay tanto advenedizo. Parece que existe complicidad inglesa en el golpe que ha derrocado a Gowon, según denunció en su día la propia Prensa británica. Y no se puede decir que los intereses ingleses no estuvieran bien protegidos durante el régimen de Gowon. Se ha dicho que el principal error que cometió el general fue subestimar el poder político de la clase civil, que esperaba desde 1966 la restauración de la «normalidad constitucional» y su vuelta a la escena. Pero, aunque lo prometió, no parece que Gowon estuviera dispuesto a dejar el Poder a los civiles en 1976, ya que, según opinión que manifestó en su discurso de la independencia este año, en el que afirmó que «sería una traición al pueblo» dejarse llevar «por un movimiento precipitado que sumergiría al país en la confusión». Y quizá esto precipitó su caída, aparte de la ambición de otros jefes militares.

Los nuevos gobernantes de Nigeria han elegido al general de brigada Murtala Rufai Mohammed, un militar de treinta y ocho años, que, indudablemente, se ha de enfrentar con muy grandes problemas, a los que tendrá que dar solución. Gobernar bien es muy difícil; pero lo es aún mucho más en un país africano, ya que realmente ninguno está preparado para hacer prevalecer esa democracia que todos ansian y es tan difícil de conseguir. Veremos si son capaces los nuevos gobernantes de conseguir que el país logre otra etapa de larga paz y prosperidad.

F. HERNANDEZ BLASCO  
(Del Servicio de Documentación.)

### ● EN CABEZA DE LOS PAISES AFRICANOS PRODUCTORES DE PETROLEO



Torreta instalada para la perforación de un pozo petrolífero



## SUDAFRICA INVADE PARTE DE ANGOLA

LONDRES. (Pyresa, Efe, Reuter.) — La abstención de los países africanos en protestar contra la presencia sudafricana en Angola ha sido descrita como «extraña» por el doctor Agostinho Neto, presidente del Movimiento para la Liberación de Angola (MPLA). Neto, en unas declaraciones para la agencia Interpress, dijo que este silencio podía deberse a la falta de reacción por parte de Portugal, cuya responsabilidad es plantear asuntos como éste en los organismos internacionales, según informa «The Guardian».

Las primeras noticias acerca de la ocupación sudafricana de la zona angoleña de los alrededores de la presa hidroeléctrica del río Cunene, fueron publicadas en el «Diario de Noticias» de Lisboa, el 11 de agosto. El río Cunene recorre parte de la frontera entre Angola y el territorio de Namibia, actualmente ocupada por Sudafrica. La presa en cuestión es de primordial importancia para el desarrollo industrial de Namibia. Por su parte, Sudafrica se ha negado a dar detalles acerca de la ocupación militar de la zona angoleña, pero según el MPLA las tropas sudafricanas han penetrado unas 100 millas al este de la presa, a lo largo de la carretera que va de la frontera hacia el distrito de Pereira d'Eca. Un comisario del MPLA, de esta zona, dijo que la invasión se había llevado a cabo el 22 de agosto. Unos 1.000 hombres armados, acompañados de una docena de helicópteros y varios tanques, intervinieron en la operación.

Ocuparon primero Pereira d'Eca, pero poco después se retiraron y tomaron una posición en los alrededores, a unas tres millas. También el pueblo de Rocadas ha sido ocupado.

El MPLA teme que las tropas sudafricanas no han entrado únicamente para proteger la presa del Cunene, sino para jugar un papel en la guerra civil que comienza a desangrar a Angola.

### Conversaciones sobre Timor

DARWIN. (Efe.) — Un grupo portugués de mediación ha podido establecer contacto por primera vez con los grupos antagonistas de Timor, afirman fuentes competentes en Darwin, que añaden que hoy se iniciarán, si no surgen contratiempos, las conversaciones de paz para el territorio, informa la agencia Reuter.

En la noticia se dice que los líderes del Frente para un Timor Libre e Independiente (FRETILIN) ha comunicado por radio darse por enterado de la tentativa del grupo portugués para conferenciar con las dos facciones antagonistas de Timor.

## Tras la caída de Vasco Gonçalves

# LAS FUERZAS ARMADAS SIGUEN DIVIDIDAS

## ◆ Dudas acerca de la legitimidad de las decisiones adoptadas por la asamblea del MFA

LISBOA. (Del corresponsal de ARRIBA, José Reis.) — Los encuentros militares realizados el viernes en Tancos no han clarificado, como se ha llegado a admitir, el confusiónismo con que se caracteriza la situación político-militar portuguesa. Hubo mucha gente que esperaba este encuentro con expectación, creyendo que iría a salir del mismo la solución para los problemas más difíciles. Algunas personas habían aceptado, incluso, como buen presagio, la renuncia voluntaria de Vasco Gonçalves como jefe del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas (tan reclamada por los sectores mayoritarios de las Fuerzas Armadas y por los partidos políticos no alineados con los comunistas); pero hay que reconocer que la crisis sólo habría sido clarificada, en parte, con la actitud del ex primer ministro.

Tampoco se debe creer que porque no hayan sido reelegidos Vasco Gonçalves y el brigadier Corvacho, comandante de región militar del Norte, para el Consejo de la Revolución, algunos ánimos se vayan a tranquilizar. Hay algunos pormenores que reflejan un poco el panorama general de la situación. No olvidemos que la Marina retiró su apoyo a Vitor Crespo, antiguo alto comisario de Mozambique y uno de los principales suscriptores del «Documen-



Vasco Gonçalves y Pinheiro de Azevedo, a su llegada a la asamblea de Tancos. (Telefoto AP.)

to de los nueve», por lo que fue excluido del Consejo de la Revolución y que la permanencia en este Consejo de Vitor Alves y Melo Antunes será próximamente analizada por el propio Consejo. Nos encontramos ante una evolución, con avances y retrocesos, de la posición de los nueve y una ligera quiebra de los militares reconocidos por tener contacto con el Partido Comunista.

### Otras reuniones

La Asamblea del MFA se realizó contra todos los pronósticos, sin la participación del Ejército y de la Fuerza Aérea (esta última solidaria con el Ejército) y por lo tanto con la mitad de los elementos que normalmente la constituyen. Por eso, todo el mundo se pregunta si las decisiones adoptadas en la misma, como los cambios en el Consejo de la Revolución, deberán aceptarse o no como significativas. Ya se comenta en algunos periódicos que las dudas de las diversas facciones políticas del MFA facilitan el avance de una tendencia derechista y que el no aceptar el programa propuesto por el «Documento de los nueve» abre nuevas perspectivas a los propósitos «spinolistas».

Para intentar clarificar la situación político-militar, las tres ramas de las Fuerzas Armadas han desarrollado gran actividad con reuniones, unas conocidas y otras a nivel casi secreto, lo que ha contribuido a establecer mayor confusión entre las personas menos enteradas. Un grupo de oficiales afectos a Vasco Gonçalves se reunieron en un hotel de Lisboa para estudiar una estrategia de defensa para el antiguo primer ministro, estrategia que de momento no ha sido aplicada, pues, como ya se ha dicho, Vasco Gonçalves fue

apartado del Consejo de la Revolución y declinó voluntariamente el importante cargo militar, que fue propuesto por Costa Gomes. Al tener conocimiento de esta reunión, otros militares afectos a Carlos Fabião se reunieron en el cuartel general de Lisboa y algunos consideraron que la persistencia de Costa Gomes en mantener la convocatoria de la Asamblea del MFA consistiría, probablemente, en su último acto político como presidente. Según informa el semanario «Expresso», un oficial consideró que era «un auténtico suicidio para Costa Gomes insistir en la realización de esa Asamblea, ya que tanto el Ejército como la Fuerza Aérea fueron bien claros respecto a su realización». El referido oficial dijo también: «Si no tomamos una decisión corremos el riesgo de ser adelantados por la derecha». El Presidente habría sido informado de que se «acabarían las transigencias» y que la actitud del Ejército era «firme e irreversible», estando dispuestos «a llegar hasta las últimas consecuencias si fuera necesario...».

### Manifestación anti-Spínola

PARIS. (Efe.) — Una manifestación organizada por las juventudes comunistas contra la presencia del ex general Spínola en París tuvo lugar ayer en las proximidades del Hotel Sheraton, donde se hospeda el ex jefe de Estado de Portugal.

Asistían a ella algunos diputados comunistas, consejeros municipales del mismo partido y sindicalistas.

Los manifestantes, después de haber desfilado dando gritos hostiles al general, se dispersaron sin que se produjera ningún incidente.

repaso  
al mundo

PORTUGAL. — La crisis político-militar sigue latente tras la controvertida reunión del Movimiento de las Fuerzas Armadas en Tancos. La reorganización del Consejo de la Revolución trajo como consecuencia la renuncia de Vasco Gonçalves para el cargo de jefe del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas, ya que el general no figuraba en la nueva lista, pero esto no significaba el triunfo de los «moderados», pues la permanencia en dicho Consejo de Vitor Alves y Melo Antunes va a ser analizada por el propio organismo. En este estado de cosas, el Presidente Costa Gomes ha recibido a Mario Soares con vistas a la formación del sexto Gobierno.

ESTADOS UNIDOS. — El fallido atentado contra el Presidente Ford ha devuelto a la palestra un tema ya viejo, pero al que no se le han encontrado soluciones: la venta de armas en los Estados Unidos, que hasta ahora representa un problema incontrolable. Y no sólo eso. El Congreso norteamericano está a punto de aprobar una legislación por la que cada Estado de la Unión deberá destinar fondos en programas de «educación para cazadores», concretamente campo de tiro deportivo, lo que hará, sin duda, incrementar el número de armas vendidas a lo ancho y largo del país.

Chelo ESCOBAR

### Con vistas al nuevo Gobierno

## SOARES, RECIBIDO POR EL PRESIDENTE

LISBOA. (Efe.) — El dirigente socialista portugués, Mario Soares, fue recibido ayer por el Presidente, Francisco da Costa Gomes, con el fin de iniciar las conversaciones encaminadas a formar un nuevo Gobierno en Portugal.

El Presidente y el jefe del Gobierno designado, José Pinheiro de Azevedo, han invitado a los dirigentes de los seis principales partidos —que van desde los comunistas a los demócratas centristas del DCS— a celebrar consultas por separado con el citado objeto en el Palacio de Belem.

Estas conversaciones siguen a la derrota sufrida por los comunistas cuando su aliado en el Gobierno, general Vasco Gonçalves, fue constreñido a abandonar su intento de ocupar la Jefatura de las Fuerzas Armadas ante la oposición del Ejército de Tierra y las Fuerzas Aéreas.

### El PPD pide cabezas

El Partido Popular Democrático (PPD-centrista), que celebraba una reunión en Oporto en el momento en que se anunciaba la renuncia del general Vasco Gonçalves, ha reclamado la disolución del MFA, del Consejo de la Revolución y del Directorio.

El anuncio de la retirada del general Vasco Gonçalves fue acogido con gritos de «Victoria, victoria». Vasco Graça Moura, diputado del PPD, ha declarado: «Es necesario disolver el MFA, acabar con el Consejo de la Revolución, derrocar al Directorio y colocar al poder militar bajo la dependencia estricta de un poder

civil representativo y democrático. Es preciso, añade Graça Moura, faltar al respeto y desobedecer a un Gobierno que no nos respeta y no nos obedece; es necesario que nos batamos por el cumplimiento íntegro del programa del 25 de abril de 1974.»

«Seamos, de una vez para siempre, claramente divisionistas», ha afirmado el diputado. «El divisionismo es necesario entre los portugueses auténticos y los falsos patriotas, entre los verdaderos demócratas y los partidarios de una dictadura stalinista.»



EL MUNDO

# LA DERROTA DE VASCO GONCALVES

«Waterloo, sombría llanura...», se dice en «L'Aiglon», de Rostand. En la llanura de Tancos Vasco Gonçalves ha encontrado su Waterloo, sin haber tomado posesión siquiera de su despacho de jefe del Estado Mayor General. ¿Derrota definitiva o provisional? Eso lo dirá el tiempo. En el país de los «sebastianismos», un Spínola juega al regreso. ¿Por qué no va a aspirar también a él el hombre que, al menos teóricamente, sigue siendo el tercer componente de la «troika»?

Antes de comenzar esa curiosa Asamblea general del Movimiento de las Fuerzas Armadas sobre la que ni siquiera hay conformidad en la legitimidad de sus decisiones, puesto que se la ha bautizado con la denominación de «encuentro militar a alto nivel» para disimular la abstención de dos terceras partes de sus miembros, antes de la jornada crucial de Tancos, Vasco Lourenço había dicho a «Diário Popular»: «Vamos a ver si logramos resolver la crisis sin precipitar al país en muy graves convulsiones que pueden llegar hasta el enfrentamiento armado.»

En Portugal no hay una crisis, sino tres: la militar, de indisciplina y escisión entre las Fuerzas Armadas; la política, de un jefe de Gobierno que no logra formarlos por el enfrentamiento de los partidos, y la económica, de la que nadie se ocupa, salvo el verdadero pueblo que la sufre.

La crisis militar no se ha resuelto, sino que podría considerarse agravada porque el enfrentamiento entre las tendencias y entre las armas es más patente después del comunicado final de la reunión de Tancos. Fabio se comprometió a obtener de la Asamblea del Ejército de Tierra el abandono del boicot de la Asamblea plenaria. No lo consiguió, y esta abstención arrastró la de la Aviación. Los disconformes del grupo de los «moderados» exigían la anulación del nombramiento de Vasco Gonçalves y la reorganización del Consejo de la Revolución. Han conseguido satisfacción en lo primero; pero es más dudoso que la lista de componentes del nuevo Consejo represente una victoria. Han salido Gonçalves, Eurico Corvacho, Ferreira de Souza y Luis Macedo, ligados al Partido Comunista, mientras de los «moderados» firmantes del documento de los «nueve» sólo sale definitivamente uno, aunque muy caracterizado: Vitor Crespo. Sin embargo, el exponente máximo del grupo, que dio su nombre al programa, Melo Antunes, queda suspenso, como Vitor Alves, que también pesaba mucho en el clan. Su caso, como el del gonzalvista Costa Martins, será estudiado después. La habilidad de Costa Gomes ha consistido en echar un remiendo a la túnica desgarrada en las alturas del Consejo de la Revolución, donde las tres tendencias siguen representadas, con la eliminación de dos de sus exponentes extremos. En la base: cuarteles, bases navales, bases aéreas, la escisión se mantiene como el primer día.

La crisis política puede, en cambio, haberse despedido, lo que explicaría el esfuerzo hecho para arrancarle a Vasco Gonçalves la renuncia al cargo, una vez aislado. Los consultas que hacía Pinheiro de Azevedo para encontrar los ministros del sexto Gobierno chocaban con el muro de la exigencia de que el flamante jefe del Estado Mayor General no llegara a tomar posesión de su cargo. Conseguido esto, es probable que, como se afirma, el martes haya Gobierno al fin. Probable, nada más. Porque los socialistas y Mario Soares quieren que los comunistas y Alvaro Cunhal demuestran, con actos, que están dispuestos a respetar los compromisos que asuman. Pero los comunistas mantienen su veto al Partido Popular Democrático, acusado paladinamente de anticomunista —¿quién iba a decirse a Herminio Guerreiro!— y éstos a su vez presentan una nueva reivindicación: la disolución de la Asamblea del Movimiento de las Fuerzas Armadas, que está convirtiéndose en el Parlamento de uniforme —de general a soldado—, del que salen las decisiones políticas, mientras la pálida Asamblea Constituyente pierde el tiempo discutiendo una Constitución que nadie sabe si va a servir. Soares, en su entrevista con Costa Gomes, ¿quiere llegar al Gobierno de Salvación Nacional haciendo concesiones y reclamando a su vez concesiones de los comunistas? Han pasado muchas cosas en estos dos meses largos, desde que Soares dimitiese, y entre otras que la terrible realidad económica espera a la vuelta de la esquina.

J. L. GOMEZ TELLO

## En capacidad defensiva

# LA OTAN Y EL PACTO DE VARSOVIA, MUY IGUALADO

## China ha avanzado poco en la carrera nuclear

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.)—El rearme de la Unión Soviética y de los países adscritos al Pacto de Varsovia se hace cada día más profundo, mientras disminuye el número de hombres bajo las armas en los Estados Unidos y aumenta en la URSS, según se infiere del «balance militar» realizado por el Instituto de Estudios Estratégicos. Pero, por otra parte, los aliados siguen manteniendo ventaja armamentística sobre sus posibles contrincantes del bloque Este, en lo que respecta a material nuclear, y a despliegue de Fuerza Aérea, caso de emergencia. La política armamentística de la OTAN tiene un carácter eminentemente defensivo, mientras que la URSS y sus satélites es de una tendencia, sobre todo ofensiva. A «grosso modo», la balanza de poderes entre ambos bloques continúa estando muy igualada.

USA viene invirtiendo al cabo del año algo así como unos 92.000 millones de dólares para mantener a sus ejércitos, constituidos por 2.130.000 hombres. En las Fuerzas Armadas soviéticas militan 3.500.000 soldados, y sus gastos de defensa —aunque no existan datos ciertos ni una base de comparación debido al sigilo del Kremlin sobre tal punto —seguramente exceden a los de los Estados Unidos. España destina a la defensa 1.372 millones de dólares, y tiene en filas 302.300 hombres.

Estas son las conclusiones principales del balance militar del año 1975-76, recién salido a la luz en Londres.

También hace constar el trabajo que, debido a una crisis económica y una política que aflige a los países integrados dentro del bloque occidental, existe la tendencia a rebajar los presupuestos para la defensa.

### Tres frentes

El centro de gravedad estratégico continúa gravitando en torno a la vieja Europa. Hay tres flancos. Uno al norte, por la frontera de la URSS y Noruega, otro al centro, con la zona Berlín por clave, y otro al sur, que se subdivide a su vez en tres vertientes: Mar Negro, Península Itálica y Mediterráneo Occidental, sobre el que se cierne el gran enigma portugués. Por el norte los soviéticos manifestaron una preparación estratégica formidable, mientras que la OTAN aspira a condensar su poder y fuerza de choque en el sector centro. El sur, con ser tan potente, como el factor centro, para caso de emergencia, no ofrecerá las mismas garantías de seguridad. Razones de ello son el desperdiciamiento y distancia entre las bases de una y otra banda. El ariete, la «force de frappe», a ojos vistas, de la

impresión de andar colocada en torno a Italia. Luego, existe el clima de desarreglo y de belicoidad entre dos países adscritos al Pacto Atlántico a causa de la disputa entre Grecia y Turquía.

Es obvio, en cuanto a lo demás, que el Kremlin se afana por hacer caer a Portugal dentro de su área de influencia.

Este fenómeno permitiría a los soviéticos maniobrar en tenaza contra Europa ante cualquier eventualidad. Otros datos: los efectivos del Pacto de Varsovia da la sensación de ofrecer una mayor cohesión en sus líneas que la OTAN. Los occidentales, a su vez, gracias a su superior

idad aérea y logística, son dotados de una mayor movilidad. El material que emplean los ejércitos de estas naciones es más versátil y menos frágil que el de los del bloque oriental, todos el de fabricación soviética.

El «balance militar» del Instituto de Estudios Estratégicos, especifica que el programa chino para desarrollo nuclear no ha avanzado a medida prevista. Pekín no ha realizado ningún experimento atómico desde junio del 74. El misil balístico intercontinental «Loom», con un alcance de unos siete mil kilómetros, no ha encontrado continuidad de fabricación.

## Francia

# PROLIFERAN LOS ATENTADOS

## Duras advertencias de Poniatowski a los infractores de la ley

PARIS. (Efe y Pyresa.) — Tres bombas estallaron en diferentes puntos de Francia durante la noche del viernes, causando daños materiales pero no víctimas.

La mayor de estas explosiones tuvo lugar frente a la comisaría de Policía de Chateaulin, Bretaña, provocando importantes desperfectos en el edificio de tres pisos ocupados por oficinas de la Policía. Aunque nadie ha reivindicado el atentado, se recuerda que separatistas bretones llevaron a cabo acciones de este tipo en el pasado.

Otra de las bombas estalló en Perpignan, frente a la sucursal de un Banco español, y la tercera, en Bastia, Córcega, zona en la que en las últimas semanas han muerto tres personas y otras muchas resultaron heridas en enfrentamientos entre la Policía y grupos autonomistas corsos.

### Poniatowski

El ministro francés del Interior, Michel Poniatowski, declaró estar firmemente decidido a mantener el orden y la seguridad, en una alocución que pronunció el viernes en Lyon, con motivo de la condecoración de miembros de las Compañías Republicanas de Seguridad (CRS). Después de afirmar que «cualquier acción armada será firmemente eliminada», añadió: «No se trata de re-



presión, sino del mantenimiento de la paz, del orden civil y de la seguridad de las personas. Que no se quejen aquellos que infrinjan la ley de las consecuencias de la inconsecuencia. Han sido bidamente advertidos.»

Por otra parte, Poniatowski ha afirmado ante los micrófonos de Europa Unida que el señor Seguy, secretario general del sindicato (CGT), es «por lo menos aparentemente, partidario de los desórdenes, de la agitación y de la violencia». Esta acusación, que parece infundada, ahora cuando los sindicalistas son más dóciles en este país, responde agresivamente a las peticiones de la izquierda de que el ministro dimita de su cargo, puesto que ha hecho de él un puente de mando de la represión.



De actualidad, tras el fallido  
atentado contra Ford

# USA: LA VENTA DE ARMAS, INCONTROLABLE

● El Congreso está a punto de aprobar una legislación que incluso la estimulará

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)—Le gustaría a uno decir que el intento de asesinato del Presidente Ford ha servido de examen de conciencia nacional. Pues no. No solamente no se está haciendo nada en este momento para controlar los millones de armas en manos privadas, sino que incluso pendiente de aprobación, casi segura, por la Cámara de Representantes hay un proyecto de ley fabuloso que exige a cada Estado de la nación, que gaste alrededor de diez millones de dólares en programas de «educación para cazadores», concretamente, campos de tiro deportivo. Algo que estaría muy bien si fuera deportivo, pero cuyo único fin es estimular todavía más la venta de armas por doquier.

El país no se ha asustado. Después de los hermanos Kennedy, de Martin Luther King y del gobernador George Wallace, el intento de magnicidio se ve como normal. La evaluación, incluso, es la que se hace en las películas del Oeste, cuando el bueno consigue evitar los disparos del malo. La mentalidad violenta «entiende» perfectamente lo ocurrido.

Está visto que no hay forma de cambiar la filosofía de una población que culpa de todo lo que acaba en sangre en el país a la llamada «herencia violenta». La colonización, la soledad armada, la subsistencia a base de caza. Todo muy bien. Pero un sector de la población, más de la mitad de la misma, consciente de que la carne es débil, pide control de armas para solucionar, no sólo el defecto nacional de liquidación periódica de sus líderes políticos, si-

no el problema, mucho más elemental, de caminar por la calle cuando anochece. Frente a ellos el poderosísimo grupo de presión armamentista, que vende anualmente miles de millones de dólares en armas y municiones a veinte millones de cazadores que además de cazar coleccionan, y a otros, por lo menos ochenta millones de compradores legales e ilegales, aficionados al tiro deportivo, ciudadanos temerosos por su pellejo, atracadores, asesinos y bandas juveniles, dice que ni hablar.

## Argumentos de los vendedores

Los del «Gun Lobby» se ponen muy serios cuando dicen que el control de armas es un mecanismo anticonstitucional, puesto que la Constitución, en su artículo dos, da a los ciudadanos

el derecho de portar armas y dicen, más serios todavía, que los Estados Unidos se han creado sobre el sistema de equilibrios y balances y de desarmar a la población dejaría en control absoluto de los mecanismos de matar al Ejército y la Policía y, por tanto, y aquí llegamos al desmadre argumental, facilitaría un golpe de Estado militar.

Otro sector más moderado, y compuesto por simples ciudadanos, no vendedores, indica que el desarmar a la población sólo dejaría armados a los delincuentes, porque los ciudadanos decentes cumplirían la ley, mientras que los indecentes se guardarían la pistola.

Todo ello está muy bien, pero lo cierto es que el problema está ahí y no se resuelve. La ciudad de Nueva York, única del país donde es prácticamente imposible conseguir un permiso de armas, tiene, según se calcula, un millón de pistolas circulando ilegalmente. Las importaciones ilegales ascienden, según cálculos de la Policía, entre 500 y 1.000 armas diarias y la ley de amnistía o de desarme, como quiera llamarse, en virtud de la cual uno puede entregar a la Policía una pistola ilegal sin responsabilidades, sólo produce treinta armas diarias.

## Armas extranjeras

En estas condiciones, y con los Estados Unidos nuevamente a un paso de la tragedia, una ley en el Congreso va a obligar a la nación a facilitar dinero a los fabricantes de armas, prácticamente a punta de pistola. Sus detalles son simples y dejan perplejo. Los Estados deben gastar, si se aprueba el proyecto, más de nueve millones de dólares al año en la construcción de campos de tiro deportivo, y el dinero saldría de impuestos adicionales en la venta de armas y municiones. Así, Washington, al tiempo que el Presidente pide que se controle la masacre, promueve, en plan de «ejecutivo agresivo», la venta de armas en un momento en que su control es una de las más urgentes prioridades nacionales. Con eso está dicho todo.

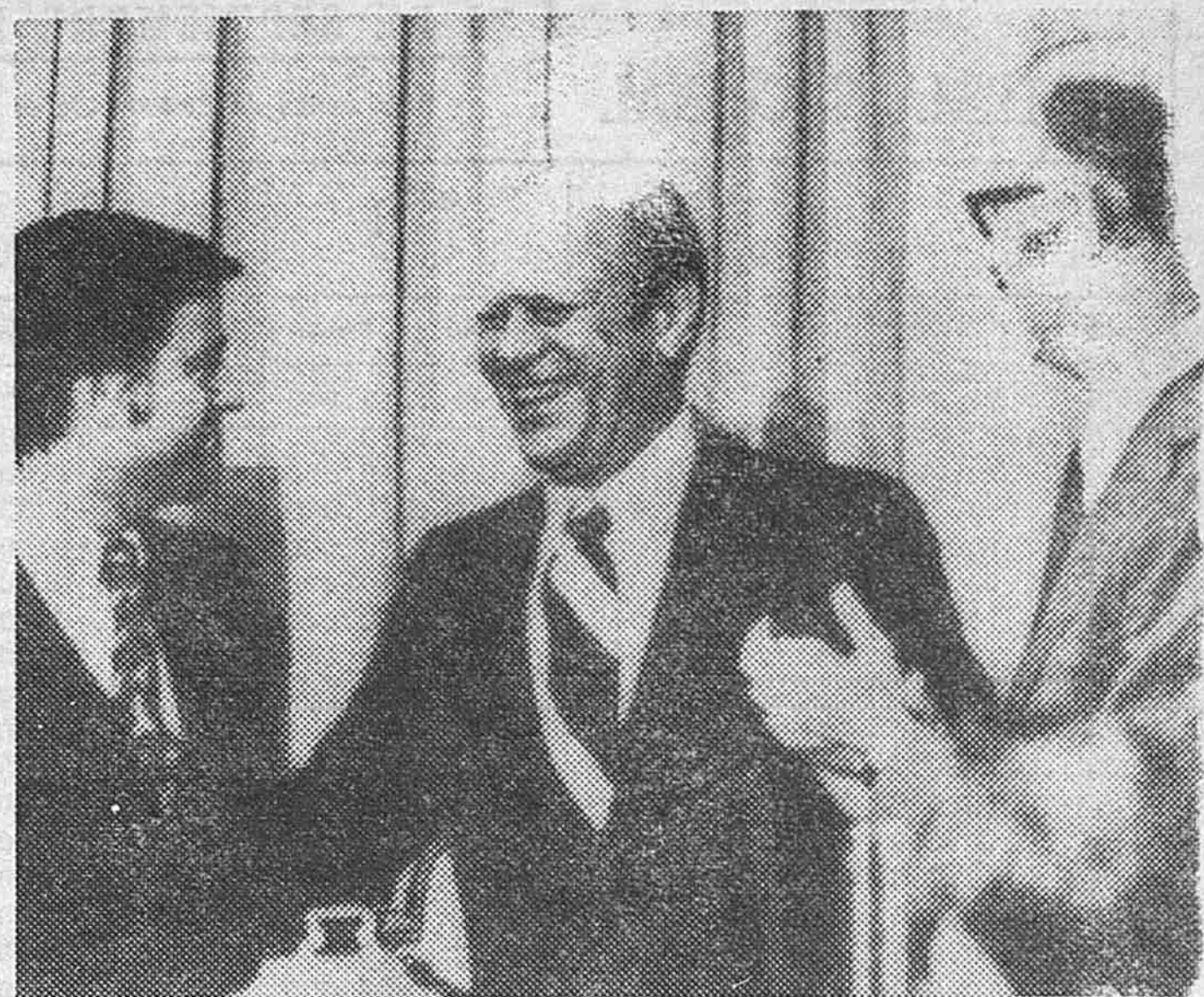
## Ford regresó a Washington

WASHINGTON. (Efe.)—El Presidente Ford regresó a la Casa Blanca, siendo recibido por su esposa, que le dio un fuerte abrazo y negó que fuese un «mero incidente» el atentado de que fue objeto su marido.

Saliendo del helicóptero, tras un breve vuelo de la base aérea de Andrews, Ford abrazó a su esposa, Betty, y después a sus dos hijos, Steve y Jack.

«Tuvimos un viaje accidental», dijo Ford. «Tuvimos dos acontecimientos molestos, pero todo marchó bien.»

«Fue una visita coronada por el éxito (a la costa occidental). Hubo un solo incidente, que no



Tras haber sido objeto de un fallido intento de asesinato, el Presidente sonríe junto al gobernador de California y el presidente del Senado. (Telefoto Cifra Gráfica)

estimo debemos tomar en consideración.

## Reacciones

Tras el atentado sufrido por el Presidente Ford son numerosos

los gobiernos que han manifestado su contrariedad por este tipo de actos violentos. Así, Harold Wilson y Giovanni Leone entre otros mandatarios, han enviado a Ford sendos telegramas (Efe).

## UNA EXCLUSIVA DEL CINE

# AMAYA

## ¡¡MAÑANA LUNES, ESTRENO!!

¿Qué se pudre bajo el  
silencio del bosque en paz?

Jose Esteban Alenda / distribución PRESENTA

# FUTIVOS

UN FILM DE  
Jose Luis BORAU

CON  
Lola GAOS  
Ovidi MONTLLOR  
Alicia SANCHEZ

UNA PRODUCCIÓN  
EL IMAN

EASTMANCOLOR



Una película española... significativa

Seleccionada oficialmente para representar  
a España en el Festival Internacional  
de San Sebastián 1964

Exclusivamente para mayores de 18 años

## El acuerdo egipcio-israelí

# NO ES LA PAZ

(afirma Rabin)

◆ Tel Aviv desconfía de USA respecto a  
las negociaciones con Siria

TEL AVIV (Efe.)—El primer ministro israelí, Isaac Rabin, ha declarado ayer que el nuevo tratado provisional de paz con Egipto no traerá necesariamente la calma a la región.

«Espero que haya disminuido considerablemente el grado de peligro de un ataque coordinado simultáneo de un número de sectores», dijo Rabin.

Subrayó que Estados Unidos e Israel tienen idénticos puntos de vista sobre la política a seguir con Jordania y los guerrilleros árabes, pero que no estaba seguro sobre la actitud de Estados Unidos en relación con las negociaciones con Siria, señaló Rabin en una entrevista a Radio Israel.



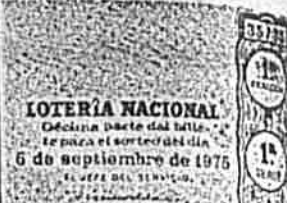
Rabin indicó que por lo menos el 75 por 100 de la ayuda económica que Israel recibirá de Estados Unidos estará destinada a la compra de armas y la suma restante como compensación por la pérdida de los campos petrolíferos de Abu Rudeis.

En otra entrevista, el ministro de Defensa israelí, Simon Peres, dijo que Israel continuará tomando la iniciativa en la lucha contra los guerrilleros árabes en el norte del país.

«En otras palabras —continuó— preferimos atacar a los terroristas en sus bases y en sus campos, antes de que ellos tomen la iniciativa», agregó Simon Peres.

«Hacemos distinción entre Líbano y los terroristas. Aunque residen en Líbano, tratamos de castigar a los terroristas no al país.»



		<b>SORTEO DEL DIA</b> <b>6 DE SEPTIEMBRE DE 1975</b> Diez series de 80.000 billetes cada una		<b>SORTEO</b> <b>35</b> <b>75</b>		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final					
<b>LOTERIA NACIONAL</b>						Estos premios podrán cobrarse hasta el día 6 de marzo de 1976, INCLUSIVE					
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>0</b>		
Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas
09501...10.000	09502...10.000	09503...10.000	09504...10.000	09505...10.000	09506...10.000	09507...10.000	09508...10.000	09509...10.000	09510...11.000	09520...11.000	09530...11.000
09511...10.000	09512...20.000	09513...10.000	09514...10.000	09515...10.000	09516...10.000	09517...10.000	09518...10.000	09519...10.000	09529...10.000	09539...10.000	09549...10.000
09521...10.000	09522...10.000	09523...20.000	09524...10.000	09525...10.000	09526...10.000	09527...10.000	09528...10.000	09529...10.000	09539...10.000	09549...10.000	09559...10.000
09531...10.000	09532...10.000	09533...10.000	09534...10.000	09535...10.000	09536...10.000	09537...10.000	09538...10.000	09539...10.000	09549...10.000	09559...10.000	09569...10.000
09541...10.000	09542...10.000	09543...10.000	09544...10.000	09545...10.000	09546...10.000	09547...10.000	09548...10.000	09549...10.000	09559...10.000	09569...10.000	09579...10.000
09551...10.000	09552...20.000	09553...10.000	09554...10.000	09555...10.000	09556...10.000	09557...20.000	09558...10.000	09559...10.000	09569...10.000	09579...10.000	09589...10.000
09561...10.000	09562...10.000	09563...20.000	09564...10.000	09565...10.000	09566...20.000	09567...10.000	09568...10.000	09569...10.000	09579...10.000	09589...10.000	09599...210.000
09571...10.000	09572...10.000	09573...10.000	09574...10.000	09575...10.000	09576...10.000	09577...10.000	09578...10.000	09579...10.000	09589...10.000	09599...210.000	09600...6.000.000
09581...10.000	09582...10.000	09583...10.000	09584...10.000	09585...10.000	09586...10.000	09587...10.000	09588...10.000	09589...10.000	09599...210.000	09600...6.000.000	09601...200.000
09591...10.000	09592...10.000	09593...10.000	09594...10.000	09595...10.000	09596...10.000	09597...10.000	09598...10.000	09599...210.000	09600...6.000.000	09601...200.000	09602...10.000
09601...200.000	77502...10.000	77503...10.000	77504...10.000	77505...10.000	77506...10.000	77507...10.000	77508...10.000	77509...10.000	77510...11.000	77520...11.000	77530...11.000
77501...10.000	77512...20.000	77513...10.000	77514...10.000	77515...10.000	77516...10.000	77517...10.000	77518...10.000	77519...10.000	77529...10.000	77539...10.000	77549...10.000
77511...10.000	77522...10.000	77523...20.000	77524...10.000	77525...10.000	77526...10.000	77527...10.000	77528...10.000	77529...10.000	77539...10.000	77549...10.000	77559...10.000
77521...10.000	77532...10.000	77533...10.000	77534...10.000	77535...10.000	77536...10.000	77537...10.000	77538...10.000	77539...10.000	77549...10.000	77559...10.000	77569...10.000
77531...10.000	77542...10.000	77543...10.000	77544...10.000	77545...10.000	77546...10.000	77547...10.000	77548...10.000	77549...10.000	77559...10.000	77569...10.000	77579...10.000
77541...10.000	77552...20.000	77553...10.000	77554...10.000	77555...10.000	77556...10.000	77557...20.000	77558...10.000	77559...10.000	77569...10.000	77579...10.000	77589...10.000
77551...10.000	77562...10.000	77563...20.000	77564...10.000	77565...10.000	77566...20.000	77567...10.000	77568...10.000	77569...10.000	77579...10.000	77589...10.000	77599...10.000
77561...10.000	77572...10.000	77573...10.000	77574...10.000	77575...10.000	77576...10.000	77577...10.000	77578...10.000	77579...10.000	77589...10.000	77599...10.000	78000...10.000
77571...10.000	77582...10.000	77583...10.000	77584...10.000	77585...10.000	77586...55.500	77587...1.000.000	77588...55.500	77589...10.000	77599...10.000	78000...10.000	78001...10.000
77581...10.000	77592...10.000	77593...10.000	77594...10.000	77595...10.000	77596...10.000	77597...10.000	77598...10.000	77599...10.000	78000...10.000	78001...10.000	78002...10.000
77591...10.000	78502...10.000	78503...10.000	78504...10.000	78505...10.000	78506...10.000	78507...10.000	78508...10.000	78509...10.000	78510...11.000	78520...11.000	78530...11.000
78501...10.000	78512...20.000	78513...10.000	78514...10.000	78515...10.000	78516...10.000	78517...10.000	78518...10.000	78519...10.000	78529...10.000	78539...10.000	78549...10.000
78511...10.000	78522...10.000	78523...20.000	78524...10.000	78525...10.000	78526...10.000	78527...10.000	78528...10.000	78529...10.000	78539...10.000	78549...10.000	78559...10.000
78521...10.000	78532...10.000	78533...10.000	78534...10.000	78535...10.000	78536...10.000	78537...10.000	78538...10.000	78539...10.000	78549...10.000	78559...10.000	78569...10.000
78531...10.000	78542...10.000	78543...10.000	78544...10.000	78545...10.000	78546...10.000	78547...10.000	78548...10.000	78549...10.000	78559...10.000	78569...10.000	78579...85.000
78541...10.000	78552...20.000	78553...10.000	78554...10.000	78555...10.000	78556...10.000	78557...20.000	78558...10.000	78559...10.000	78569...10.000	78579...85.000	78589...10.000
78551...10.000	78562...10.000	78563...20.000	78564...10.000	78565...10.000	78566...20.000	78567...10.000	78568...10.000	78569...10.000	78579...85.000	78589...10.000	78599...10.000
78561...10.000	78572...10.000	78573...10.000	78574...10.000	78575...10.000	78576...10.000	78577...10.000	78578...10.000	78579...85.000	78589...10.000	78599...10.000	78600...21.000
78571...10.000	78582...10.000	78583...10.000	78584...10.000	78585...10.000	78586...10.000	78587...10.000	78588...10.000	78589...10.000	78599...10.000	78600...21.000	78601...10.000
78581...85.000	78592...10.000	78593...10.000	78594...10.000	78595...10.000	78596...10.000	78597...10.000	78598...10.000	78599...10.000	78600...21.000	78601...10.000	78602...10.000
78591...10.000											
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
131...10.000	512...10.000	053...10.000	204...10.000	085...10.000	566...10.000	467...10.000	378...10.000	219...10.000	3950...101.000	9590...101.000	050...11.000
901...10.000	552...10.000	123...10.000	374...10.000	165...10.000		557...10.000	478...10.000	659...10.000	050...11.000	680...11.000	00...11.000
921...10.000		373...10.000	634...10.000	465...10.000		847...10.000	698...10.000		00...11.000	0...1.000	
		523...10.000	894...10.000	725...10.000		857...10.000					
		563...10.000									
		613...10.000									

#### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.  
4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de termi-

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda a la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos, y, finalmente, con la de una.

# CIENCIAS Y LETRAS

CURSO 1975-1976

## C.O.U.

**LEGALMENTE RECONOCIDO MIXTO ☐ SELECTIVIDAD**

— Bachillerato y Graduado Escolar por evaluaciones en el Centro — Optativas se imparten todas — Turnos: mañana, tarde, nocturno — Programas, se los facilitamos en Secretaría — Precios especiales a nocturnos, trabajadores y familias numerosas

### ACADEMIA CENTRAL

AYALA, 99 (GOYA-BECERRA), 401 39 76 - 401 30 23

HERMOSILLA, 18 (SERRANO), 275 95 44

NOTA: Preparamos gratis de 6.º a los de C. O. U. condicional

## C.O.U.

Reconocido oficialmente



- ◆ PRIMER Curso de Facultades de Ciencias y Escuelas Técnicas Superiores.
- ◆ Preparación de 6.º y REVALIDA de Bachillerato Superior.
- ◆ Preparación de las pruebas de SELECTIVIDAD para acceso a estudios superiores.
- ◆ PRIMERO y SEGUNDO Cursos de la E. T. S. de Ingenieros de Caminos.

EL 99 POR 100 DE LOS ALUMNOS PRESENTADOS POR ESTA ACADEMIA HAN APROBADO LAS PRUEBAS DE SELECTIVIDAD

Academia DIAZ BALAGUER

Fernando el Católico, 77  
Teléfs. 244 35 20 - 244 54 49  
MADRID - 15

## ACADEMIAS CIMA

Puerta del Sol, 12 - Madrid-14  
Teléfs.: 232 70 43 - 232 70 44 - 232 44 95

ABIERTA LA MATRICULA PARA ESTUDIAR

- BACHILLERATO, GRADUADOS ESCOLARES y recuperación de suspensos.
- DELINEANTES PROYECTISTAS Y DECORACION. (A los Bachilleres se les convalidan materias y cursos). Obtendrá Título Oficial.
- SECRETARIADO con Título Oficial.
- Oposiciones: Banca, Cajas de Ahorro, Ministerios, Líneas Aéreas y Operadores de Informática, etc.
- IDIOMAS

CONTABILIDAD - CALCULO - TALLERES - QUIGRAFIA - ESTENOGRAFIA - MECANOGRAFIA - PERFORISTAS, ETC.  
**INFORMESE SOBRE Cómo obtener el TITULO OFICIAL expedido por el Ministerio de E. y C. DE LA FORMACION PROFESIONAL**

CIMA está autorizada oficialmente para impartir dos especialidades:

- 1.º) F. P. Administrativa
- 2.º) F. P. de Delineantes

Seguindo las órdenes y programas oficiales.

● IMPORTANCIA DE ESTOS TITULOS: Según la Ley de Educación será necesario tenerlos en el futuro para colocarse y será un nuevo medio para llegar a la Universidad.

PIDA PROGRAMAS ACADEMIAS CIMA

**SOLICITE MEDIA BECA DE ESTUDIOS**

# DELINEANTES-PROYECTISTAS

CLASES ORALES Y POR CORRESPONDENCIA  
CENTRO AUTORIZADO POR EL M.º DE E. y C.  
GRUPO I N.º 223

ACADEMIA NAVAL

COMIENZO DEL CURSO: 3 DE OCTUBRE

LIBERTAD, 23 ● Teléfono 221 55 28 ● MADRID-4

INFORMES: 6 a 9 tarde



## Crítica teatral

# «UNA VISITA INMORAL O LA HIJA DE LOS EMBAJADORES», DE TORCUATO LUCA DE TENA (TEATRO INFANTA ISABEL)

Cuando el telón se alzaba una y otra vez y Torcuato Luca de Tena, después de las emocionadas palabras con que agradecía el rotundo éxito de su obra, lo ofrecía a Arturo Serrano —sentado en uno de los palcos altos del teatro—, pensé que el mejor homenaje tributado a los cincuenta años de actividad del empresario del Infanta Isabel, era la comedia que acababa de verticalizarse sobre las tablas de este coliseo.

Porque «Una visita inmoral o la hija de los embajadores» viene a resumir, con gracia y enfoque del día, con la originalidad y dominio escénico propios de su autor, el teatro amable, digno, aleccionador y aparentemente sin problemas, pero de suave y eficaz cala social que Arturo Serrano viene instalando desde hace diez lustros en el escenario de la calle del Barquillo.

Aplaudiré, sin reserva alguna, el gesto de Arturo al elegir, para esta ocasión entrañable de su vida profesional, la obra de un autor español —¡hubiera resultado tan fácil recurrir a una de esas traducciones extranjeras que, a la medida y para todos los gustos, se brindan continuamente a las empresas!—, y que este autor lleve el mismo apellido de aquel inolvidable Juan Ignacio Luca de Tena, cosechador, con «¿Quién soy yo?», de uno de los más sostenidos éxitos disfrutados por el Infanta Isabel a lo largo de su historia.

Torcuato Luca de Tena ha puesto mucho de amistad generosa en el empeño, y no cabe duda de que su prestigio académico, literario, periodístico, novelístico y teatral imprime brillantez inusitada a esta temporada número cincuenta. Por otra parte, se apunta el hecho positivo de la vuelta al teatro, tras varios años de inactividad escénica, de uno de nuestros escritores de joven madurez más inquietados por el fenómeno escénico actual. Su contribución adquiere matices tan totales que incluso rompe con la línea dramática que le había deparado éxitos señalados como los de sus anteriores obras, «El triunfador» y «Hay una luz sobre la cama».

¿Comedia de enredo, farsa, vodevil? De todo, administrado en dosis tan oportunas como sabias, hay en «Una visita inmoral o la hija de los emba-

dores». No obstante sus atrevimientos, la escabrosidad de algunas situaciones, incluso la libertad de lenguaje —cuando esto se hace necesario—, podríamos calificar la pieza como un «vodevil blanco», a pesar de esa inmoralidad que, como calificativo, campea en su título. A este propósito, me viene a las mentes un delicioso cuentecillo de don Jacinto Benavente: alguien ofrece a un corro de púdicas señoras narrarles «un cuento inmoral». Eran otros tiempos. Las damas se encienden en rubor o palidecen sus lindos rostros. El caballero se apresura a aclarar: «No se asusten; sencillamente, se trata de una mujer que no amaba a su marido. ¿Quieren ustedes algo más inmoral?» Ese juego entre la picardía que se aproxima —y hasta la alcoba de unos supuestos recién casados, en la noche de la previsible consumación de su matrimonio— a los límites que el teatro se concede de fronteras para adentro y chispea en los peligros en que pueden caer, incluso las señoras decentes, así como las fórmulas y los convencionalismos sociales, pintados de mano maestra, constituyen los ingresos felices de la pieza.

En lo argumental y en lo técnico, se advierte la extraordinaria medida de autor teatral de Torcuato Luca de Tena. Según confesión propia, sólo se propuso un «divertimento», algo que sacase al público de ahora, por vías de la evasión escénica, de las calamidades de ahora. Lo cierto es que ha logrado bastante más que divertir. La obra del Infanta Isabel cumple, a las mil maravillas, el precepto latino: «Castigat ridendo mores.» Aunque el autor no anuncie al final ninguna fatigosa moraleja, sino que brinda a cada uno de sus personajes el escape lógico apropiado a sus circunstancias y caracteres.

Algo importantísimo en «Una visita inmoral o la hija de los embajadores» es el ritmo. En la acción, en los diálogos, en las mutaciones. El público se ve gratamente sorprendido por los cambios de decorados, «a la vista» sin oscuras que los propicie, sin perder el hilo argumental. Mientras trastos y apliques bajan para ofrecernos a un tiempo mismo la recepción de un gran hotel en París y otro en Roma, o el lujoso salón de la residencia del embajador

de España en la Santa Sede, dos personajes de la obra, Jacobo (José Bódalo) y Fernando (Pastor Serrador), a la par o alternativamente, desde las tribunas de los prosenios hablan al auditorio, preparándolo para lo que va a ocurrir. Ambos asumen la doble cualidad de actores y autores de la obra que vemos. Es una comedia que —en una derivación humorística del hallazgo pirandelliano— va haciéndose ante los ojos del espectador. Aunque a veces adquiere el tono pimpante y satírico de la farsa, todo sucede entre la sorpresa y la naturalidad. Hay situaciones teatrales de tremenda eficacia, como la del obispo español huésped del embajador, su hermano, rezando el breviario por los pasillos, en tanto uno de los personajes, frustrada la donjuanesca aventura, trata de pasar a la habitación colindante para evitar la «felicidad» que a su amigo le ha caído por carambola. Torcuato Luca de Tena domina la difícil destreza de hacer salir y entrar a sus criaturas en escena con naturalidad y lógica, sin pretextos. Todo sucede sin forzamientos. No hay una sola escena de relleno y el diálogo responde a la acción, la suscita y, al tiempo, subraya, con matices y observaciones certeras, muchas facetas de la sociedad actual: el problema de las generaciones —tomado con ligereza y burla, sin trascenderlo—, los apuros de un embajador, a quien la esposa dicta, mientras se arregla el peinado ante el espejo, las difíciles contestaciones que a él se le ocurren; los minúsculos problemas de la convivencia diplomática. Toda una serie de matices que enriquece de sugerencias el desarrollo de la línea argumental salpicada de situaciones cómicas, enredos, equívocos y rasgos de ingenio que mantienen a los espectadores pendientes de la escena y en una escala emotiva intermitente que va desde la sonrisa a la sonora carcajada. Una escena que me parece técnicamente magistral es aquella en que, próximo ya el final de la comedia, aparecidas ineperadamente las esposas legítimas —que por ciento, y sin conocimiento previo de sus cónyuges, se han dado una vueltecita de negocios por París—, reunidos ocho o nueve personajes en escena se producen dialogal-

mente en medio de un endiabrado y re-gocijante equívoco, diciendo cada uno lo que tiene que decir, hablando todos y sin que ninguno llegue a entenderse.

Dirección e interpretación han coadyuvado al resonante éxito obtenido por «Una visita inmoral o la hija de los embajadores». La mano diestra de Cayetano Luca de Tena, cuyo talento y prestigio no voy a descubrir ahora, se advierte en todo momento. Su modernidad, su inserción en las nuevas técnicas, han sido puestas aquí a contribución brillante. Bódalo y Pastor Serrador dan el aire exigido a sus papeles. Los dos maridos pirandones —uno voluntario, otro movido por las circunstancias— encuentran la correspondencia en el papel de esposas de Pastora Peña —actriz magnífica, a la que esta obra trae de nuevo felizmente a un escenario madrileño— y Montserrat Julió. Lucio Romero está muy propio en el papel del hijo que corta amarras con la generación de su progenitor. Beatriz Savón se muestra actriz de variados matices —desde la frivolidad, la comicidad y el desenfado a la ternura— e incorpora probablemente una de las mejores interpretaciones de su carrera. Miguel Ángel y Trini Alonso hacen una pareja de «embajadores» magnífica. El evidencia su calidad de gran actor. Ella, su elegancia y talento. ¿Qué decir de Rafael López Somoza? Sus encarnación del obispo español al modo tradicional, dentro de la jurisdicción vaticana, fue algo sensacional. Justos en sus papeles Joaquín Embid, Mauro Rivera y Manuel Andrade. Los decorados y el artificio de las mutaciones, debidos a Emilio Burgos, ambientaron la obra y contribuyeron a su ritmo. Tanto en el entreacto como al final, el público aplaudió largamente. También obtuvieron aplausos varios mutis. Como digo al comienzo, Torcuato Luca de Tena, ante la insistencia con que el telón subía y bajaba y la permanencia del público en la sala, se vio obligado a pronunciar unas palabras. En fin, una comedia feliz incorporada a la historia de los éxitos del Infanta Isabel y de Arturo Serrano, su empresario desde hace medio siglo.

Julio TRENAS

## CINE

## «La carta del Kremlin» (Los sórdidos espías)

## FICHA TÉCNICA

Título: «La carta del Kremlin».—Nacionalidad: norteamericana.—Director: John Huston.—Guión: Gladys Hill y John Huston.—Fotografía: Ted Scaife.—Música: Robert Dragning.—Panavisión y color por De Luxe.—Principales intérpretes: Richard Boone, Patrick O'Neal, Bibi Andersson, Max Von Sydow, Orson Welles, George Sanders, Nigel Green, Dean Jagger, Raf Vallone, etc.—Distribuida por Regia Films, Arturo González.—Estrenada en el cine El Españolito.

Literatura y cine, consecuentemente, se han lanzado a la tarea de desmitificar el espionaje, singularmente a la tarea de demostrar su supuesta carga de idealismo y patriotismo. Dentro de esa línea, que en John Le Carré —y en las versiones cinematográficas de sus novelas— supone una denuncia de los trasfondos de la

política, otorgando al espía un papel de víctima, «La carta del Kremlin» alcanza una cota máxima, tanto en lo que se refiere a denuncia de los manejos políticos como en la presentación de la avaricia como móvil sustancial del espionaje. Naturalmente, la novelesca trama apunta inexorablemente en esa di-

rección y le sirve a Huston para ofrecer de nuevo su habitual y pesimista visión del mundo, centrada en una manifiesta disconformidad con la política de su país. No es, indudablemente, ocioso el papel que interpreta en la película, ni las frases que dice su personaje, sino probablemente sintomático, incluso en lo que pueda tener de cambio personal de actitud en ciertos extremos, si se compara con su vieja versión de «La roja enseña del coraje».

«La carta del Kremlin» es, pues, casi un alegato contra el espionaje, pero es, sobre todo, un ataque a la corrupción desatada por el dinero, dentro de

las constantes de su autor, aunque, como en otras ocasiones, utilice un tema ajeno. Cinematográficamente, responde a las líneas habituales del cine de Huston, manifiestamente literario, aunque realizado con una perfección extraordinaria, que hace olvidar su carácter ilustrativo. En tal sentido, «La carta del Kremlin» es una película realizada macizamente, pero sin olvidar nunca su origen novelesco, e incluso acentuándolo a través de las imágenes. (En alguna ocasión oí a un excelente director español, a punto de estrenar su última película en estos momentos, una definición que me parece válida, del cine de Huston: «Es

perfecto en lo que es, pero no es eso.» Y se me permitirá no citar el nombre de ese director para que nadie establezca comparaciones enojosas.)

La película se apoya en lo novelesco, en una técnica impecable y se me permitirá decir que implacable, de la que forma parte una interpretación extraordinaria en todos los artistas convocados, aunque quepa destacar muy especialmente a Bibi Andersson, a Richard Boone —su verdadero protagonista— y a la siempre inquietante presencia de Orson Welles, dentro de un tono homogéneo y espléndido.

Marcelo ARROITA-JAUREGUI

Domingo 7 septiembre 1975

Ayuntamiento de Madrid

Arriba 31



## TOROS

### SEGUNDA DE MURCIA

# MEJOR TOREO Y MENOS OREJAS

MURCIA, 6. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.) — Hoy se ha visto torear bastante mejor que ayer. Sin embargo, la cosecha de trofeos ha sido pobre para lo que se ve por estos pagos, reduciéndose a una oreja a Paco Camino, en el cuarto, y otra a Sebastián Cortés, cuando a punto de ser arrastrado el sexto, ya nos marchábamos de la plaza. Un público más exigente, puede que por más numeroso, y algunos fallos a espadas, pusieron difícil en cierto modo y con desiguales apreciaciones, el corte de apéndices, lo que nos parecería bien del todo si tal rigor se aplicara siempre, a despecho de cuantos estiman que una corrida sin orejas es una corrida perdida.

Ayer se nos olvidó puntualizar que de los toros lidiados, los tres de don Marcos Núñez eran sustitutos de otros tres rechazados de don Manuel González. Lo hacemos constar porque, después del ejemplo de Bilbao, donde se corrieron íntegras las ocho corridas anunciadas, hemos vuelto al barullo de las sustituciones, incluso masivas, pues hoy la prevista de don Antonio Méndez dejó paso a otra de doña Eusebia Galache y de ésta, uno de los toros hubo de ceder su puesto a otro de don Marcos Núñez.

Y hoy, como ayer, pasaremos casi por alto el detalle de la suerte de varas, ya que los seis toros se limitaron a cumplir sendos encuentros, sin más notas dignas de mención que el derribo dos encuentros, sin más notas dignas de mención que el derribo en la única reunión recibió doble castigo.

El primero, blanco y sosaina, deslució con tres caídas, digamos que inoportunas —una al principio, otra en medio y la otra al final—, una faena grande de Paco Camino, quien acertó a tapar la nadería del toro con un toreo reposadísimo y templado, mimoso y artístico, en el que las dos manos se alternaron precisamente en el tono y en la medida. La muerte, que vino de un pinchazo y una buena estocada en lo alto, también contribuyó a deslucir la faena a juicio del público; pero injustamente, pues el vómito del toro no tenía nada que ver con el degüello ni cosa semejante. Para ello bastaba con ver la colocación de la espada. En el cuarto, Paco Camino hizo algo que casi nunca hace: brindar al público. Y en poco estuvo que se equivocara, porque el toro dio un cambio repentino en los pases de apertura, revolviéndose en corto y haciendo hilo con el torero, avisaba y peligrosamente. Pero la responsabilidad del brindis se impuso a las dificultades del «núñez», que, además, lucía un imponente respeto astifino y poco a poco, a base de un aguante que se traducía en mando y poderío, la faena, yendo de más a más en tres series de redondos y cinco de naturales, se redondeó felicísimamente, sobre todo en los dos últimos tramos izquierdistas, verdaderamente excepcionales. Un pinchazo y una estocada caída, entibaron el entusiasmo del público y Camino se conformó con sólo una oreja.

Pero Moya «Niño de la Capea» tuvo la suerte a medias. El segundo toro, voluntarioso y docilísimo, aunque se aquietara un poco, se dejaba llevar y hacer idealmente; en cambio el quinto, cojo de salida y hundido en varas, llegó a la muleta defendiéndose, resentido, saltarín, reverente y sin faena posible. Con el bueno, el «Capea» nos gustó menos que ayer, al torero forzado y retorcido, salvo en unos redondos y unos naturales de frente. Claro que el público, rendido a la gracia, a la juventud y a la alegría del torero, que prodigó sus bonitos y personales pases cambiados, no fue de nuestra opinión, tanto que de no ser por el deslucimiento de tres pinchazos y un descabello, se hubieran colmado de premios unas alforjas que se quedaron vacías. Al inválido le mató de una entera pasada y baja.

A Sebastián Cortés le correspondieron dos toros de una bondad malograda por tardos, parados y nada repetidores, a los que les procuró sendas faenas espaciadísimas, aunque las porfías largas y voluntariosas, se llevaron más tiempo que los pocos pases logrados. De todas maneras, la extremada calidad de éstos, pues no en balde Sebastián Cortés es torero de gran estilo, con gusto, cadencia y sabor, se hizo sentir en los espectadores, que tras la muerte del tercero, víctima de un pinchazo, más de media baja y delantera y dos descabellos, aplaudieron calurosamente y tras la del sexto, que dobló de media estocada, pidieron y obtuvieron para Sebastián Cortés una oreja de consolación.

Pesos: 452, 471, 440, 531 y 458 los de doña Eusebia Galache, y 438 el de don Marcos Núñez.

José Antonio MEDRANO

Lea usted  
**MARCA**  
DIARIO DEPORTIVO

## SIGUE INESTABLE

MADRID, 6. (Pyresa.)—Esta semana han vuelto a registrarse tormentas en la mayor parte de las regiones españolas, totalizando los nublados 56 litros de precipitación en Cataluña, que fue la región más castigada; 24 litros en el Cantábrico, siete en el Duero y Ebro y de uno a tres litros en Galicia, meseta inferior, Levante, Andalucía atlántica y Baleares, destacando Barcelona con 105 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo; Gerona, con 91; Reus, con 63; San Sebastián, Zamora, Logroño, Lérida y Tortosa, con 28, y Zaragoza y Tarragona, con 21.

Las temperaturas han ido descendiendo en el transcurso de la semana, alcanzándose en los primeros días 36 grados en Córdoba, a la que seguían Sevilla, Jaén y Málaga, con 35, y Badajoz, Jerez de la Frontera, Valencia y Santa Cruz de Tenerife, con 34, alcanzándose a finales de semana máximas de 32 grados en algunas capitales de provincia. Las mínimas fueron también más bajas, descendiendo a cinco grados en Teruel, como población más fría, y seis en León, Burgos y Valladolid, mientras en poblaciones enclavadas en la ibérica, como Molina de Aragón y Catamoche, la mínima llegó a ser de cuatro grados.

### Pronóstico

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan un anticiclón en Azores y una zona de bajas presiones sobre la Península, que se corresponde con un surco de los niveles altos, en los cuales persiste el aire frío. Con esta situación, se deberá mantener inestable la atmósfera peninsular y el tiempo deberá ofrecer pocos cambios. Tendrá,

## TIEMPO



pues, nubosidad variable en toda la Península. Baleares, con fenómenos tormentosos y chubascos dispersos, así como temperaturas moderadas. En Canarias, cielo nublado.

### Temperaturas extremas

EN MADRID: Máxima de 25 grados, mínima de 15. EN LA PENINSULA: 33 grados en Murcia y 10 en León.

### TEMPERATURAS DE AYER EN MADRID

Máxima: 23 grados, a las 12,20 horas.

Mínima: 15,4 grados, a las 6,45 horas.

Pronóstico: Continuará el riesgo de algún chubasco o tormenta con intervalos de cielo nublado, alternando con otros de grandes claros.

## CUPON PRO CIEGOS Sorteo efectuado ayer

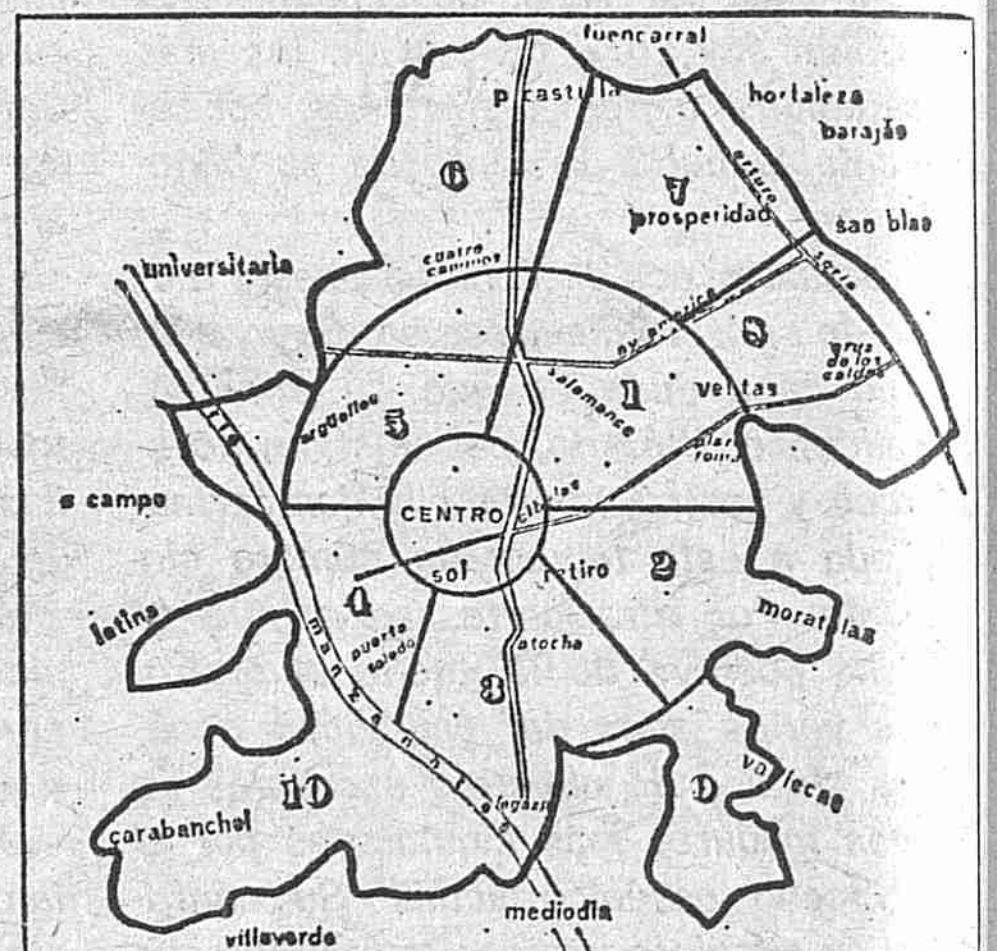
Número 436

## LA CONTAMINACION

Gracias fundamentalmente a las favorables condiciones atmosféricas predominantes, el paso del tranquilo agosto al agitado septiembre se ha llevado a cabo, desde el punto de vista de la contaminación, sin estridencias.

Ahora bien; aunque no se han producido aumentos espectaculares, la situación ha cambiado. El considerable aumento del tráfico en nuestras calles se ha visto reflejado en el incremento que con respecto al valor medio correspondiente al pasado mes han experimentado las concentraciones de humos en nuestro aire, incremento que en otras circunstancias hubiera sido, sin duda, más espectacular.

Durante el día de ayer el nivel medio de contaminación se mantuvo dentro de la misma tónica de moderación de días anteriores y los valores más altos se dieron en los puntos siguientes: plaza de Fernández Ladrada, paseo del General Primo de Rivera y confluencia de López de Hoyos con Arturo Soria.



## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

HORARIO: DE NUEVE Y MEDIA DE LA MAÑANA A ONCE DE LA NOCHE

ARGANZUELA-VILLAVERDE: Embajadores, 27; Laurel, 23; Jaime el Conquistador, 38; Marcelo Userra, 114; Villabona, s/n, local 8; San Graciano, 3.

CARABANHEL-EXTREMADURA: P. Quince Mayo, número 8; Chimbo, 27; Tucan, 7; Parque Eugenia de Montijo, 110; Alfredo Aleix, 34; Fuente del Tiro, 3; plaza Robasa, 21; Camarena, 157; carretera Boadilla Monte, 1; Luis Pando, 19; paseo Extremadura, 170; Pericles, 11.

CENTRO: Apodaca, 8; Puebla, 9. CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS: Plaza Dr. Calvo Pérez, 3; Col. San Cristóbal, B-6; J. R. Jiménez, 57; calle del Avia, 1 y 3; López de Hoyos, 94; Colombia, 24; Santo Ángel, 2.

CHAMBERI: Maudes, 38; Modesto Lafuente, 40; Miguel Ángel, 20.

LATINA: Ronda de Segovia, 23; Cava Baja, 7; plaza de España, 12.

RETIRO-MEDIODIA: Juan de Mena, 11; Atocha, 25; glorieta Carlos V, 8; paseo Santa María de la Cabeza, 47; Ibiza, 44; plaza Conde Casal, 8.

SALAMANCA: Ardemans, 64; María de Molina, 22; José Ortega y Gasset, 69; Goya, 12; Av. Felipe II, 1.

TETUAN-FUENCARRAL-PENAGRANDE: Av. Cardenal Herrera Oria, 255; Av. Generalísimo, 107; Bravo Murillo, 306; Francos Rodríguez, 80; Jaén, 36; Capitán Haya, 30.

UNIVERSIDAD-MONCLOA: Cea Bermúdez, 15; glorieta de Quevedo, 6; Meléndez Valdés, 68; Santa Cruz de Marcenado, 30.

VALLECAS: Enrique Velasco, 14; Martínez de la Riva, 87; Adrada de Haza, 6; Av. Palomeras Altas, 194.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS: Corbeta, 8 (Bareco); Lenceros, 15; Hermanos De Pablo, 39; Gutiérrez de Cetina, 34; San Emilio, 50; Virgen de Lourdes, 14.

HORARIO: DE NUEVE Y MEDIA DE LA MAÑANA A DOS DE LA TARDE Y DE CUATRO Y MEDIA A DIEZ DEL DÍA SIGUIENTE

ARGANZUELA-VILLAVERDE: Toledo, 105; Conde Vistahermosa, 25; Santuario, 66.

CARABANHEL-EXTREMADURA: Alejandro Sánchez, 57; General Ricardos, 121; Cabo Sucedo Terrero, 3; Duquesa Parcent, 36; Eugenia de Montijo, número 52; General Romero Basart, 71; Maqueda, 7; Av. de Portugal, 87; Seseña, 18; Aguacale, 30.

CENTRO: Plaza de Herradores, 2; Peligros, 11; Gravina, 13; Génova, 18; San Bernardo, 60.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS: Av. San Luis número 95; Las Pedroñeras, 40; López de Hoyos, 35; paseo de La Habana, 107; Av. Pío XII, 71; Concha Espina, 10; Clara del Rey, 60; Ramón y Cajal, 68; Treviana, 1; Federico Salmón, 1.

CHAMBERI: Ponzano, 9; Trafalgar, 14.

LATINA: Comandante Fortea, 4.

RETIRO-MEDIODIA: Cervantes, 27; Vara del Rey, número 16; avenida Menéndez Pelayo, 13; Gutenberg, número 20; Pez Austral, 4.

SALAMANCA: Otero, 1; calle Roma, 48; Maldonado, número 30; Ayala, 53; Goya, 131.

TETUAN-FUENCARRAL-PENAGRANDE: Card. Herrera Oria, 4; Alcalde Martín de Alzara, 3; Ntra. Sra. del Carmen, 42; General Ramírez de Madrid, 27; Castilla, 12.

UNIVERSIDAD-MONCLOA: Av. Reina Victoria, 3; Fernando el Católico, 32; Ferraz, 53.

VALLECAS: Robles, 2; Puerto Milagro, 26; Peloncelly, 12; Dr. Lozano, 46; Col. Sardinero, bl. 46.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS: Av. de Aragón, número 167; plaza de Platón, 13; Elisa Morla, 11; Hermanos García Noblejas, 7; Santa Felicidad, 30; San Gumerindo, 10.



GANO EL MADRID (2-0)

# PARA EMPEZAR, ABURRIMIENTO

## ● Breitner y Amancio, aseguraron los puntos

Primer encuentro de la temporada jugado en el estadio Santiago Bernabéu ante bastante público. Sobre el césped el Real Madrid y el Santander. Venció el equipo madrileño por dos goles a cero.

### Alineaciones:

**REAL MADRID.** — Miguel Angel; Sol, Benito, Pirri, Camacho; Del Bosque, Netzer, Breitner; Amancio, Santillana y Roberto Martínez. Rondando la media hora de juego del segundo tiempo, Benito fue sustituido por Uriá, que pasó a ocupar el lateral derecho; mientras que Sol se quedó como «libero». Por otra parte, Amancio dejó su lugar a Sánchez Barrios, que fue recibido con una calurosa ovación.

**RACING DE SANTANDER.** — Santamaría; Lofo, Santi, Chinchón. Portu; Ufarte, Sergio, Díaz; Gefiupl, Zuviria y Aitor Aguirre. Al comenzar la segunda parte, Santi dejó su puesto a Errandonea.

### Arbitro:

Dirigió el encuentro el colegiado andaluz Sánchez Ríos. Después de ver lo que hizo en el encuentro entre el Real Madrid y el Santander, uno comienza a

explicarse por qué está entre los árbitros más recusados de Primera División. No hace falta decir más.

### Goles:

1-0. Breitner recoge un balón junto al córner derecho. Se interna en el área y dispara raso. El balón pasa por entre una «melee» de atacantes y defensas, que impiden ver a Santamaría, y entra pegado al poste izquierdo, haciendo inútil la tardía estirada del guardameta santanderino. Habían transcurrido veintisiete minutos de partido.

2-0. Santillana se va por la derecha del ataque madridista. Casi desde la línea de fondo consigue centrar para que Amancio remate ante la salida de Santamaría. Habían pasado cinco minutos desde que el Madrid había logrado su primer gol.

balón, pero como el delantero madridista «pifió», pues nada, que fue gol.

Pero bueno, aquí estamos para juzgar; para reseñar, más bien, un encuentro y no una sola jugada.

### Sólo ilusión

El encuentro en sí, malo. Muy malo. Sólo ilusión por parte de los madrileños. Ilusión y ganas. Por lo demás, nada. Solamente Sol, por fin, cuajo partido bueno. Estuvo en casi todos los sitios y anuló el poco peligro que llegó al área blanca. En la media madrileña, Del Bosque comenzó con acierto, pero después se fue apagando, con lo que los fallos de Netzer se hicieron aún más claros. Breitner, en su línea. Corriendo, luchando, empujando. Bien, aunque sin suerte. En punta, Santillana, nada más. Porque al lado es como si no tuviera a nadie. Amancio estuvo muy gris, y Roberto, en este partido, por no estar no estuvo ni bien colocado.

### Lució Ufarte

Por parte del Racing de Santander sobresalió Ufarte, al que

se le nota los años de juego que lleva encima, y Zuviria, que, además de ser el atacante más peligroso, corrió por todo el campo buscando el balón, apoyando a su defensa y lanzándose rápidamente al contraataque.

En fin, que fue un partido sin demasiada historia, con dos equipos que causaron una pobre impresión. Más el Madrid, si tene-

mos en cuenta que parte en esta recién inaugurada temporada de Liga como favorito para adjudicarse el título. Esperemos que todo esto sea sólo falta de acoplamiento y que en dos jornadas o tres la cosa mejore bastante, porque si no...

Ernesto L. FEITO  
(Fotos GIMENEZ)

## EL PARTIDO EN LAS GRADAS

¡Hola, qué tal! Muy bien, gracias. ¿Las vacaciones? Pues ya sabes, demasiado cortas, pero se han disfrutado lo suficiente. Había ambiente en las gradas casi llenas del Bernabéu, antes, en y después del partido. Por algo era el primero de ese fenómeno internacional que se llama Liga. Y ya salen los jugadores, y se consumen puros y pipas y bocadillos de pretendido jamón, pero es el fútbol señores.

Casi corriente iba Antonia OYAMBURU, señora de Martínez, más conocida como SONIA BRUNO o señora de Pirri, para adquirir el derecho a utilizar una almohadilla durante el transcurso del partido. «Qué nervios, ojalá ganen, que ganarán; usted perdona, me voy corriendo.» Y allá fue con sus ojos bonitos a ver a Pirri «corazón de león». No había muchas personalidades en el palco de los importantes, pero en el campo se va a venir el gol, sobre todo después de un cabezazo de Santillana en el minuto nueve, con pasaporte incluido, y el personal se ponía de pie con ganas de chillar aquello de «¡Goooool!»; y hasta el minuto veintisiete no podían hacerlo. Y lo hicieron, y cómo. Que la hinchada del Madrid sólo se anima cuando meten goles, o cuando Sánchez Ríos hacía el «árbitro», que no es poco.

Y ANGEL DE ANDRES se lo pasaba en grande y nos confesaba que era más antiguo socio del Atlético que del Madrid, pero que el club de su corazón era el blanco y que le estaba gustando el

partido. Y en el descanso, don Santiago, más conocido por BERNABEU, si es que puede ser más conocido, claro, me preguntaba que de dónde era y que qué buena cara tenía, que lo estaba pasando bien y que le ayudara a bajar la escalera, que los años pasan, «¿Sabes?», y que lo mejor era que no había amonestaciones y que los chavales se ayudaban a levantarse en el campo. Y que cómo le gusta el fútbol, que por él no pasan los años en ese sentido.

Enrique HERREROS, montañero de pro y aficionado desde hace años, decía que ahora se juega mejor que antes y que la técnica está cada día mejor y que se disfruta más y más. Claro que él se va a descansar del ajeteo matritense a Potes de cara a los Picos de Europa, y sin follones.

GIL DE LA SERNA estaba también más que contento. Deportividad, señores, es lo que había en las opiniones pulsadas acá y allá entre los ilustres espectadores. Y unas ganas así de grandes de ver fútbol, («futebole» en el Manzanares). Al final el señor GUASCH, que por la mañana había ofrecido el trofeo a la Corrección del gremio de fabricantes de tejidos de Sabadell al Madrid, decía que el Barcelona había ganado y que le había parecido muy bien el partido. Y no era para menos. Ambiente, lo que se dice ambiente, había un montón grande. Pues no faltaba más.

J. REGADERA



Amancio en el momento de marcar el segundo gol

## CON LA MISMA TONICA

Nada, de nada, de nada... Su majestad la Liga ha comenzado, en el estadio Santiago Bernabéu, con la misma tónica con que se despidió el Real Madrid de los partidos pretemporada, es decir, bajo el signo del mal juego. Dos goles. Pero, para colmo, no fue-

ron ni bonitos. Porque si el primero, el que consiguió Breitner, fue a causa de un fallo general de atacantes y defensores; el segundo, el de Amancio, entró de verdadera casualidad. Si Amancio llega a rematar bien, Santamaría habría detenido el



Roberto intenta, inútilmente una vez más, el remate a puerta



# MAGUREGUI: «VAYA PENALTY»

● **Miljanic:** «Jugamos tan bien como el año pasado»

● **Sánchez Barrios:** «Poco he podido hacer»

Todo normal. Victoria del de casa, pero sin estrépitos. Actuación muy decorosa del Santander y no más problemas de los indispensables. Por eso había calma y comedimiento en ambas casetas a la hora de comentar lo sucedido.

## Maguregui: «Me ha gustado mi equipo»

Anunciaba ayer Maguregui que el Santander venía como víctima, y que en la Liga iba a pasar moradas. Sin embargo, no dio la sensación de equipo endeble que se temía.

—Me ha gustado mi equipo, sinceramente. Puedo decir que temía que jugásemos peor. A la hora de la verdad hemos aguantado bien atrás y nos hemos permitido unos cuantos contraataques. Eso a pesar de que veníamos con algunas bajas: Camus, Juan Carlos... Cuando cuente con estos dos jugadores y con Quinito creo que podré sacar un equipo bastante apañado.

—¿Cree que podrían haberse llevado un resultado mejor?

—Nos han hecho un penalty muy claro. No sé cómo se puede pitar un indirecto en esa falta. Encuentro más prudente no

pitar nada. Y, por otra parte, los dos goles del Madrid fueron un poco afortunados. El tiro de Breitner pegó en Chinchón y despistó a Santamaría. Y en el otro nos cogieron un poco despistados atrás.

Santamaría, el meta santanderino, se queja un poco también de los goles:

—Hubo mala suerte en los dos, sí. Pudimos irnos imbatidos. Pero nos vamos contentos, porque hemos dado una buena medida. Al Madrid le he visto un poco falta de juego, pero sus jugadores son tan buenos que cualquiera de ellos puede hacerle gol en cualquier momento.

## Miljanic: «Aún nos falta»

Calma también en Miljanic: —Hemos estado un poco cortos de forma física. No es extraño, porque Benito, Netzer y Breitner no tienen muy lejos sus operaciones. Pese a todo estoy contento, porque el equipo jugó bien. Apuntó las mismas condiciones de buen equipo del año pasado.

Sale el tema de los nuevos. —A Sánchez Barrios le falta aún trabajar más. Es un chico con condiciones y muy honrado

en el trabajo, pero aún ha de coger más velocidad. En cuanto a Sol, le vi muy bien.

—¿Qué piensa del resultado del Barcelona?

—Yo soy entrenador del Madrid.

—Por eso mismo se lo preguntamos.

—No me ocupo más que del Madrid. Mientras nosotros ganemos todo bien.

Y terminó diciéndonos que el martes hará un viaje relámpago a Munich, a fin de ver el partido entre el Bayern y el Dynamo de Kiev, porque «hay que estar al día».

Charlo también con Sánchez Barrios, contento por el trato del público, pero...

—No ha habido tiempo de hacer nada. En fin, algo es algo.

Y cierra con Sánchez Ríos, el árbitro, acaso para aprovechar que ahora se puede hablar con ellos. Quién sabe si dentro de poco los enmudecen otra vez.

—¿Penalty?

—No, hombre, no. Hubo obstrucción. De ahí el indirecto. Por lo demás, todo tranquilo. Enseñé dos tarjetas porque se hizo preciso.

Todo en orden, pues.

Alfredo RELANO  
(Fotos GIMENEZ)



## GAÑO LA REAL AL BETIS (3-2)

● **Los visitantes causaron una magnífica impresión**

SAN SEBASTIAN. (Afil.)—Por tres goles a dos (3-2) ha derrotado la Real Sociedad al Betis, en partido de fútbol de Primera División, inauguración del campeonato de Liga, disputado en Atocha.

Al descanso se llegó con empate a dos.

### ALINEACIONES

REAL SOCIEDAD.—Urruticoechea; Gorriti, Martínez, Olaizola; Urresti, Cortabarría; Gaztelu, Murillo, Satrustegui, Zamora e Idígoras.

REAL BETIS B.—Esnaola; Bizcocho, Sabaté, Cobo; Biosca, Blanco; García Soriano, Alabanda, Laviszki, Cardeñosa y Anzarola.

Benítez reemplazó a García Soriano en el minuto diecisiete del segundo tiempo.

Dirigió el partido el colegiado valenciano señor Segurelles, que amonestó a Blanco y Olaizola.

El primer gol fue para la Real Sociedad, por mediación de Zamora. En el minuto cinco empató Alabanda, poco después. A los veintinueve minutos llegó el segundo tanto local, marcado

por Satrustegui. Nuevo empate: a los cuarenta y un minutos, al intentar despejar Cortabarría, marcó en su propia meta. El gol del triunfo donostiarra lo consiguió Gaztelu, en el minuto veintiséis del segundo tiempo.

Buen partido, sumamente disputado, con un Real Betis Balompié que ha causado una magnífica

presión a los numerosos espectadores de Atocha.

Llovió a ratos, pero la noche fue agradable en cuanto a temperatura. Antes de iniciarse el encuentro se guardó un minuto de silencio por el eterno descanso del popular donostiarra Patxi Alcorta, que falleció en fecha reciente.

## EL VALENCIA SIGUE DETRAS DE HEREDIA

VALENCIA, 6. (Pyresa.) — «Existen mínimas diferencias con el Real Madrid y Heredia para que el jugador pueda incorporarse a nuestra disciplina», ha manifestado a Pyresa el gerente valencianista, Salvador Gomar, al preguntar sobre el actual estado en que se hallan las negociaciones para el traspaso del

madridista Heredia al Valencia.

«Hasta la próxima semana no quedará resuelto el tema en uno u otro sentido», ha señalado Gomar.

Se espera que el lunes por la noche los directivos del Valencia tomen una decisión después de estudiar la última oferta.

## Spórting de Gijón, 0; Granada, 0

## MAL LOS DOS

GIJON. (Afil.)—En el encuentro inaugural de Liga, celebrado anoche en el estadio de El Molinón, que registró una buena entrada, el Sporting ha cedido su primer punto positivo al empatar a cero goles con el Granada.

Dirigió el partido el colegiado internacional Pablo Sánchez Ibañeta, que estuvo bien en el aspecto técnico, pero tolerante con algunas brusquedades granadinas y sobre todo, con la pérdida de tiempo del once visitante. Anuló un gol al Granada para que se botara una falta que señaló con anterioridad.

### Alineaciones:

GRANADA: Izcoa; Calera, Castellanos, García Blanco; Santi Ederra; Lis, Oruezábal, Parits, Milar y Quiles.

En el segundo tiempo Sierra sustituyó a Quiles y Lorenza a Lis.

SPORTING: Castro; Fabián, Redondo, Killer; Ciriaco, José Manuel; Churruca, Quini, De Diego, Cundi y Ferrero.

En la segunda parte, Valdés sustituyó a Cundi.

Hubo tarjetas blancas para Lis, Castellanos y De Diego. El partido sólo tuvo brillantez en los diez minutos iniciales en los que jugó bien el Sporting creando algunas ocasiones de peligro. Después el Granada, que vino a aguantar el empate, se encerró en su fútbol defensivo. El segundo tiempo contraatacó con soltura y el partido ya perdió su brillantez inicial, ya que el Sporting muy mal como conjunto y con fallos individuales no acertó a romper el sistema de marcaje y contención de los granadinos, discutiendo el encuentro por caminos de monotonía.

Hubo alguna oportunidad por el lado gijonés, pero estos no supieron aprovechar. El Granada incluso pudo ganar el partido ya que dispuso de una oportunidad de oro.

Decepción del público por la labor del Sporting en el que destacaron Fabián, Ferrero, Churruca y Redondo, de los dos granadinos Ferrero confirmó la buena impresión anterior y Killer, muy corto de estatura, no convenció plenamente, sobre todo, en los balones altos.

En el Granada sus dos defensas laterales, Santi y Milar fueron los mejores.



## Primeros positivos azulgranas

### CON SOTIL GANO EL BARCELONA (2-3)

#### ◆ El peruano, con dos goles, y Rexach, apuntillaron al Elche

**ELCHE (Alicante).** (Alfil.)—El Elche ha perdido, en su terreno de Altavix, ante el Barcelona por tres goles a dos, en el primer partido del Campeonato de Liga 1975-76, que se jugó ayer, con gran afluencia de público.

El encuentro, señalado para las 20,30 horas, dio comienzo con un retraso de media hora, tiempo que se empleó de desalojar a los numerosos espectadores que se habían situado en el terreno de juego, detrás de las porterías y junto a la valla.

Árbitro Martínez Banegas, del Colegio Castellano, que estuvo discreto. Sacó tarjeta blanca por diversos motivos a Marinho, Mora y Clarés, del Barcelona, y a Gómez Voglino y Jaime Cano, del Elche.

#### ALINEACIONES

**ELCHE.**—Esteban; Indio, González, Canós; Montero, Llompart; Alfonseda, Jaime Cano, Rubén Cano, Gómez Voglino y Oblitas. **BARCELONA.**—Mora; De la Cruz, Marinho, Corominas; Mar-

cial, Miguell; Rexach, Neeskens (Clarés), Sotil y Asensi, Cruyff.

El primer tiempo terminó con ventaja de los catalanes por dos a uno. Marcó primero el Barcelona a los tres minutos de juego, en un tiro inocente desde fuera del área de Cruyff, que se le escapó de las manos a Esteban, aprovechándose de ello Sotil para inaugurar el marcador.

En el minuto treinta y seis empató el Elche, al transformar Gómez Voglino un penalti con que se castigó al Barcelona, por falta de Mora sobre Rubén Cano, que había dribado su salida. Cuatro minutos después, Rexach, desde fuera del área, lanzó un disparo, que se coló entre los brazos de Esteban. Era el 1-2.

En la continuación, a los treinta y seis minutos, un tiro re-

ra, y Alfonseda puso el empate en el marcador. Finalmente, a los cuarenta minutos, Rexach centró desde la derecha. Esteban hizo la estautá y Sotil, lanzándose en plancha, peinó muy bien el balón al fondo de la red.

Tras el gol inicial, el Barcelona replegó sus líneas, permitiendo al Elche tomar la iniciativa, aunque el cuadro catalán dominó siempre el centro del campo y fueron suyos los ataques más peligrosos.

En el segundo tiempo, el Barcelona jugó muy tranquilo y puso en apuros en varias ocasiones a Esteban, aunque el Elche no se amilanó y logró empatar la contienda, que sería inclinada finalmente a su favor por el Barcelona, por mediación del tanto de Sotil.

El partido ha sido muy disputado y se ha jugado con alguna dureza por parte de ambos equipos. El resultado ha sido justo, dada la superioridad técnica de los catalanes.



Pese a la inactividad, Sotil no ha perdido puntería

### COMODO TRIUNFO DEL SEVILLA (3-0)



Gallego: debut y gol

**SEVILLA.** (Alfil.)—Por tres goles a cero venció el Sevilla a la Unión Deportiva Las Palmas, en el partido inaugural de la temporada de Liga en Primera División, en el estadio Sánchez Pizjuán. Al descanso se llegó con ventaja de los locales de dos goles a cero. Se estrenaban los graderíos de «gol sur» del estadio sevillista, que registró una magnífica entrada.

**SEVILLA.**—Paco; Hita, Pulido, Sanjosé; Jaén, Gallego; Biri Biri, Blanco, Cantudo, Rubio y Plaza.

**UNION DEPORTIVA LAS PALMAS.**—Catalá; Noly, Hernández, Esteve; Castellano, Roque; Pepe Juan, Wolf, Morete, Germán y Félix. A los tres minutos de la segunda parte, Juan sustituyó a Roque, y a los 16 de dicho período, Carmelín a Pepe Juan.

Árbitro el colegiado catalán Tomeo; mostró tarjeta blanca a Félix. Dejó sin sanción dos claras e intencionadas manos en el área canaria.

A los nueve minutos saca una falta Jaén, y Gallego adelantándose a la defensa canaria remata de cabeza y marca.

A los 17 minutos, jugada de Jaén y Plaza, y Cantudo, por bajo, de disparo fuerte consigue el segundo tanto sevillista.

En el minuto 39 de la segunda parte, Jaén saca en corto una falta sobre Sanjosé, quien de potente disparo desde el borde del área consigue el tercer gol para los locales.

Magnífico partido el jugado por el Sevilla. De punta a punta dominó a Las Palmas, que salvo unos minutos en el último tercio del partido no logró desembarazarse del dominio local, esbozando entonces algunos ataques, que fueron cancelados por la zaga sevillista.

Sobre todo en el primer tiempo, el dominio del Sevilla fue abrumador, pudiendo haber ampliado el tanteador, pues Plaza en dos ocasiones, otra Rubio y en otra ocasión Cantudo, malograron clarísimas oportunidades, aparte la buena actuación del meta Catalá, que estuvo constantemente asediado.

El conjunto canario se mostró con mucha lentitud, y en ningún momento logró imponer su ritmo, por lo que estuvo casi siempre a merced de la iniciativa sevillista.

Destacaron, por el Sevilla, Hita, Gallego, Jaén, Rubio, Plaza y Cantudo, dentro de la excelente labor de todo el equipo, y por Las Palmas, Castellano, Esteve y Germán fueron sus mejores hombres.

### 3-1 al Hércules

## FACIL PARA EL ESPAÑOL

**BARCELONA.** (Alfil.)—El Español ha iniciado la Liga en Sarriá, con una victoria bastante fácil, por tres a uno, sobre un Hércules que fue inferior en juego y eficacia.

#### Alineaciones:

**ESPAÑOL.**—Borja; Ramos, Verdugo, Ozorio, Ferrer, Ortiz Aquino; Cuesta, Solsona, Amiano, Jeremías y José María.

**HERCULES.**—Santoro; José Antonio, Quique, Jiménez, Carbonell, Rivera; Juan Carlos, Baena, Barrios Sacardi, Carreño.

Árbitro.—Olavarría, cántabro.

El primer tiempo fue de mejor juego y superior dominio del Español, sin que el Hércules pudiera, en sus intentos de contraataque, superar la firme defensa españolista, hasta el punto de que sólo cerca del descanso pudo Carreño disparar a puerta, haciéndolo desviado.

#### Tarjetas

Destacó el áspero duelo entre Barrios y Ortiz Aquino, que provocó la tarjeta blanca mostrada a los ocho minutos al españolista por una dura entrada a su rival. El Español llevó continuamente el peligro al área de Santoro, que, junto con sus defensas, debieron multiplicarse. Aparte los goles, Jeremías, Solsona, Amiano y Cuesta prodigaron los

disparos a puerta. Pese a la presión españolista, el primer gol no llegó hasta el minuto veintiséis y de forma inesperada, en un tremendo disparo de Ferrer desde cuarenta metros, que, por potencia y colocación, sorprendió al meta alicantino. A los treinta y dos minutos, al lanzar una falta Verdugo, bombo el balón sobre el área, Amiano lo des-

vió de cabeza y Cuesta, sobre la marcha, disparó, batiendo a Santoro.

En la segunda parte menguó la presión españolista, aunque el once local siguió dueño de la situación. El hecho de que, a los quince minutos, obtuviera un nuevo gol, sin duda determinó que sus acciones ofensivas fueran menos intensas y cuando el Hércules consiguió, mediado este tiempo, aminorar distancias, el conjunto local se limitó a mantener su ventaja.

En esta segunda mitad, a los quince minutos, a pase de José María, Amiano se hizo con el balón, aguantó la pelota, esperando la salida de Santoro, y cruzó lejos de su alcance, consiguiendo el tres a cero. A los veintisiete minutos, en un córner sacado largo por Juan Carlos, el balón llegó a Carreño, que centró, y Barrios, anticipándose de cabeza a la acción de Borja, estableció el tres a uno definitivo.

## Clausurados los Juegos del Mediterráneo

**ARGEL, 6.** (Crónica del enviado especial de Pyresa, Julián López Iglesias.)—Con la presencia en el estadio olímpico 5 de Julio del Presidente de la nación, Huari Boumedien, acompañado del presidente del Comité Ejecutivo de los Juegos del Mediterráneo, el libanés Gabriel Gemayel, así como de los vicepresidentes del mismo Comité, el español Juan Antonio Samaranch y el argelino Zerguini, y otros miembros del Comité Organizador de los Juegos, se ha celebrado ayer por la tarde la ceremonia de clausura de los VII Juegos del Mediterráneo, que se han desarrollado en esta ciudad desde el pasado 23 de agosto. La ceremonia, que comen-

zó con dos horas de retraso, debido a que los dos partidos de fútbol celebrados anteriormente necesitaron de sendas prórrogas, se inició con el desfile de las representaciones de los quince países que han intervenido en las competiciones, tras lo cual se interpretaron los himnos nacionales, al tiempo que se izaban las respectivas banderas de Grecia, como instauradora de los juegos deportivos; de Argelia, nación anfitriona de estos VII Juegos, y de Yugoslavia, como próximo país organizador.

Después se procedió a cerrar la fuente de agua del «Mare Nostrum», equivalente en estos Juegos a la llama en los Olímpicos.

A continuación, y tras decir unas palabras el presidente permanente del Comité de los Juegos del Mediterráneo, el libanés Gemayel, en las que declaró clausurados los VII Juegos del Mediterráneo, se entregó al alcalde de Split la bandera de los Juegos, por ser dicha ciudad la sede de los próximos, en 1979.

Por último, grupos folklóricos de Argelia y Yugoslavia interpretaron diversos bailes.

Como prólogo a la ceremonia de clausura y señalando el principio del fin, se disputaron los puestos primero, segundo, tercero y cuarto de fútbol, consiguiéndolos, respectivamente, las selecciones nacionales de Argelia, Francia, Túnez y Marruecos.



**Rodríguez Cal,  
el minimosca de oro**

# «LOS HAY MEJORES QUE YO»

(En la selección nacional)

- **Palenke:** «Los árbitros nos privaron de más medallas»
- **Sainz Huerta:** «El único culpable soy yo»

Ayer, sobre las ocho de la noche se presentó la expedición española de boxeo amateur que ha acudido a los Juegos del Mediterráneo celebrados en Argel. Allí estaban todos, incluidos el señor presidente, José María Sainz Huerta, el vicepresidente, Eduardo Gallart y más personajes perdidos en el mare magnum de viajeros y equipajes.

Palenke, el preparador nacional, estaba contento o, como él mismo dijo:

—Tengo la obligación de estar contento, ya que el equipo se ha portado muy bien. Nos podíamos haber traído más medallas, calculo que unas cinco, pero, y aunque suene a tópico, los árbitros nos han privado de ellas. De todos modos estoy contento, porque hemos ido a competir, no a ganar medallas.

## Sorprendente Sainz Huerta

Sáinz Huerta, por el contrario, discrepaba del seleccionador, ya que al ser preguntado sobre los resultados conseguidos contestó:

—Estoy muy contento y orgulloso de los muchachos, pero no busco disculpas ni intento buscar atenuantes y, si hay un culpable, soy yo.

Nos quedamos sorprendidos y decidimos seguir con el tema, ya que su contestación nos pareció un tanto a la ligera.

—Pero usted dijo que esperaban conseguir tres medallas, como mínimo, ¿se puede hablar entonces de un ligero fracaso?

—No, ya les digo que no busco disculpas, los muchachos han hecho lo que han podido. No hay que decir que han sido los árbitros los que nos han perjudicado, ni buscar otras disculpas, quizá yo me equivoqué.

Y así siguió y nos quedamos con la duda de si aquello era sincero o era una salida como otra cualquiera, el caso es que hasta llegó a decir que luego la culpa iba a ser de lo que nosotros (los periodistas) dijéramos y que él, si se marchaba («que no me voy a ir por ahora»), seguiría en el mundo del boxeo, porque era su vida. En vista de esto decidimos abordar otro tema, la pelea Urtain-Escribano, que parece será suspendida, Sáinz Huerta respondió:

—Sí, se suspenderá porque la Federación ha decidido que sea así, hemos tenido en cuenta unas cosas y se anulará.

En cuanto a causas específicas no nos supo o quiso dar ninguna. Ante el panorama que se presentó decidimos retirarnos y abordar a la única medalla de oro, al minimosca Rodríguez Cal:

## El oro, difícil

—He realizado tres combates muy buenos. Y el de la final fue

extraordinario, pues tuve que remontar una caída en el primer asalto; además, el púgil era argelino, con todo lleno de gente animándole. De verdad que fue muy difícil, pero lo logré.

—En vista de los resultados, ¿eres tú el mejor hombre de los seleccionados?

—No, hay otros que son superiores a mí. Lo que pasa es que tengo más suerte, se me dan mejor las cosas, no sé de seguro por qué ocurre siempre esto, lo que sí puedo decir es que hay otros hombres muy buenos en la selección.

—¿Conocías a tu rival?

—Sí. Había peleado dos veces con él, una en Argelia y otra aquí, y sabía más o menos cómo era. Pero estaba más fuerte que antes, y con su público ha sido muy difícil.

—¿Los jueces han perjudicado?

—A mí en especial, no. A mis compañeros, sí. Diréis que siempre es lo mismo pero es la verdad, los árbitros han estado en contra.

—¿Dentro de tu peso en qué puesto te colocarías?

—En un quinto puesto. Os puedo decir tercero, como demostré en la Olimpiada, pero con un quinto en todo el mundo ya está bien.

—¿Y si te hicieras profesional?

—Puedo asegurar que en seis meses me llevaba el título mundial. Con mi preparación y experiencia eso es seguro.

—¿Y no te llama la atención?

—No. Yo seré siempre amateur, hasta que la Federación lo crea conveniente, esa es mi meta y mi ilusión.

**José L. UBEDA**  
(Fotos ZARCO)



## IRURETA

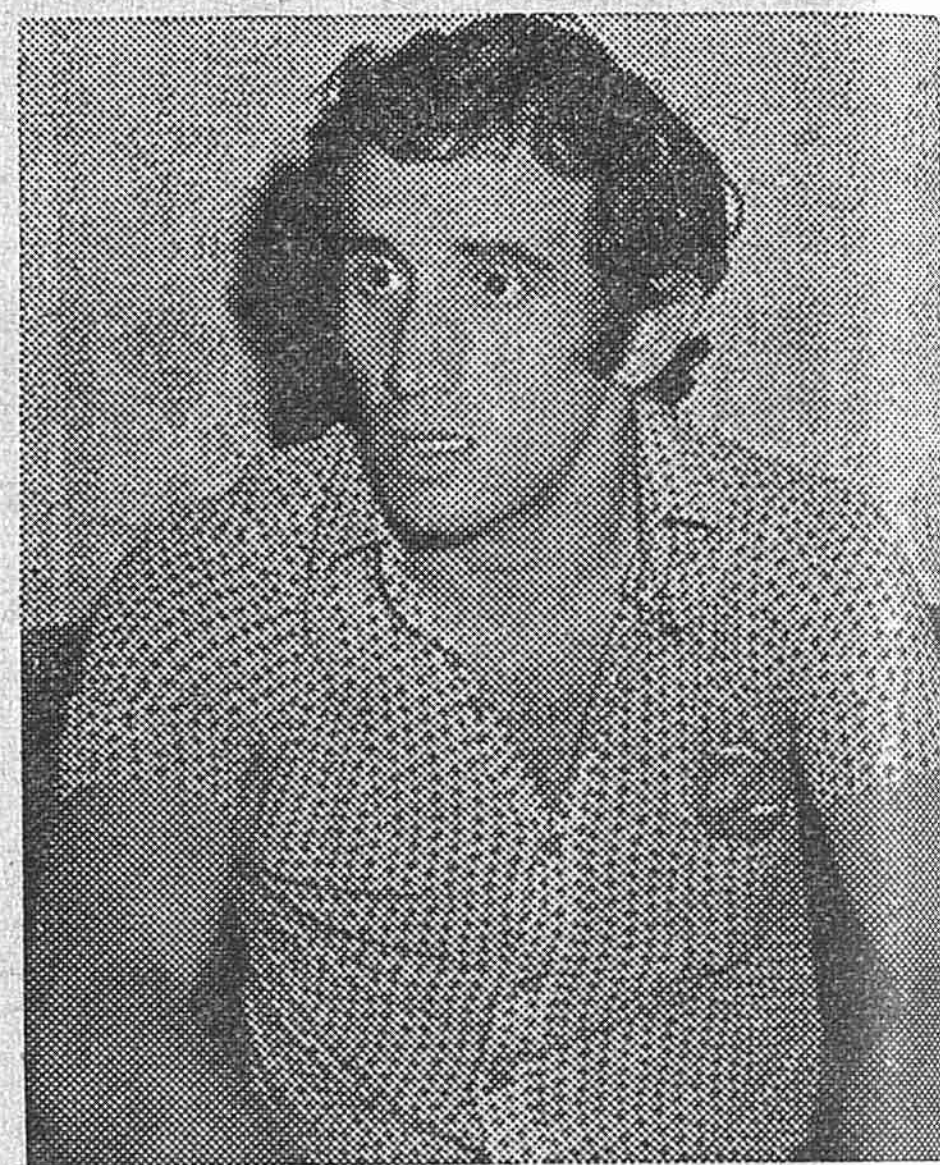
# «ESTOY LOCO POR IR AL ATHLETIC»

- Los últimos fichajes del Atlético de Madrid pueden precipitar su traspaso

BILBAO. (Alfil.)—«Estoy loco por ir al Athletic; es un club, y además, de la región. Que duda cabe de que tengo grandes deseos de defender los colores del equipo bilbaíno», ha declarado el jugador de fútbol Irureta, actualmente en el Atlético de Madrid, a un redactor de «Hiero».

El periódico vespertino citado publica una breve entrevista con Javier Irureta, realizada al filo del mediodía, cuando el jugador se disponía a partir hacia Zaragoza con el resto de la expedición «colchonera». La llamada a Irureta estaba suscitada por una noticia de última hora, procedente de Madrid y publicada por «La Gaceta del Norte». En el despacho se aseguraba el paso del jugador al Athletic de Bilbao en cuestión de horas.

De no jugar hoy Irureta, parece que hay bastantes posibilidades de que pase al conjunto bilbaíno, ya que el muchacho es irunés,



y por tanto, vasco, origen necesario para poder jugar en el cuadro de San Mamés.

La directiva bilbaína mantiene absoluto mutismo en torno a este asunto. Igual posición adoptó recientemente, cuando se habló del pase de Churrua, del Gijón, al cuadro vasco. En relación con este último hecho, «La Gaceta del Norte», periódico que dio la noticia, aclara: «Los clubs y el jugador estaban completamente de acuerdo. ¿Qué pasó...? pues, sencillamente, que el presidente y el vicepresidente del Sporting se asustaron a última hora por la postura de algunos otros directivos asturianos y porque la «hinchada» del Sporting, cosa muy lógica por otra parte, ya había empezado a mostrar su total disconformidad con el traspaso de Churrua al Athletic, incluso alreando algunas pancartas alusivas.»

Abortada, pues, la «operación Churrua», el Athletic de Bilbao trata de conseguir el concurso de Javier Irureta para reforzar su cuadro. Factor importante para que el irunés cambie de aires pueden ser los últimos fichajes de su actual equipo, el Atlético de Madrid.

## COPA LATINA DE ATLETISMO

# LLOVERAS BATIÓ EL RECORD NACIONAL

RIO DE JANEIRO.—Con un brillante ceremonial dio comienzo en el estadio Celio de Barros de esta capital la I Copa Latina de Atletismo, en la que toman parte los equipos nacionales de Italia, Francia, Brasil, Argentina, Chile y España.

Buen comienzo ha tenido para España la competición, ya que por medio de Juan Lloveras, en la prueba de 110 metros vallas,

se ha mejorado el récord absoluto que él mismo poseía al obtener el magnífico «crono» de 13.8 segundos.

El almeriense Antonio Fernández Ortiz nos brindó el segundo triunfo español de la jornada, al entrar vencedor en la prueba de los 1.500 metros, derrotando en la recta al francés (nacido en España) Gonzales, y que partía favorito.

El salto con pértiga fue, como casi siempre, la última prueba en finalizar, en ella se impuso el favorito, Tracanelli (Francia), que saltó formidablemente 5,20 al primer intento, para saltar después sobre 5,45. Buen segundo fue nuestro salmantino Efrén Alonso, con 4,80, y que saltó, por muy poco, sus tres tentativas sobre los cinco metros.



## CARRERAS DE CABALLOS

## Hoy finaliza la temporada de verano

Con un pobre, pero entretenido programa, finaliza la temporada de verano, que con tanto éxito y durante nueve jornadas se ha venido desarrollando en el donostiarra hipódromo de Lasarte. Jornadas que estimamos muy pocas, para esa gran afición, digna de todo elogio, que he podido apreciar durante mi desplazamiento a esa bella ciudad.

La prueba de vallas inicia esta última jornada del calendario. Sólo cuenta con dos participantes, ambos a la Cuadra Mendoza. Carrera sin apuestas, en la que «La Vacuna», que lleva los primeros colores, debe ganar, aunque no debemos dejar de considerar a «Kudihue», y más conociendo lo que ocurre la mayoría de las veces con los representantes de la Cuadra Mendoza que portan la banda.

Los aprendices disputan esta tarde el premio G. Archibald, en el que «Dancharinea», después de la carrera que realizó el pasado domingo, parte como gran favorito, y además contará con la monta de Eustaquio Fernández. «Frikky» y «Catacroc» serán rivales tan peligrosos que

incluso cualquiera de ellos puede vencer.

En tercer lugar, y sobre 1.600 metros, se corre el Critérium Internacional, premio Alejandro Padilla, prueba destinada a los dos años y que cuenta con la mayor dotación del programa, 240.000 pesetas. Aquí el ganador debe ser «Nikiñaka», representante de la Cuadra Rosales, al que la fotografía le dio ganador en su último enfrentamiento con «Ordal», que hoy sale para tomarse la revancha, ya que sus propietarios, la Yeguada Cataluña, no quedaron muy conformes con el resultado de la cámara oscura. Junto a estos dos grandes participantes hay que contar con «Soif d'Egards», que gustó mucho la pasada jornada, en la que se impuso fácilmente a su lote. «Ba-

rruco» y «Bruna» pueden dar la sorpresa.

## El Premio Urgull, igualado

El hándicap del Premio Urgull presenta hoy la gran dificultad de que su primero y segundo clasificados forman parte de la apuesta quintuple. «Goazen», que día tras día parte como ganador, pero que no termina de lograrlo, puede tener hoy su tarde. No debemos olvidar a «Puren» y a «Juncalillo», que están en un buen momento. Aunque, para ser sinceros, nos encontramos con una carrera en la que las posibilidades de todos los participantes se encuentran muy igualadas.

El Premio Costa Vasca ocupa el lugar de preferencia en el programa. En él, «Agresiva», con Carudel, parten como los favoritos; pero en pocas carreras el favorito ha tenido la victoria tan insegura como en ésta. «Pincoya», que viene de correr en el problemático Gran Premio de San Sebastián, demostró su buena forma. «Néstor» y «Termidor», pero sobre todo el primero, pueden estar en la llegada. Y qué vamos a decir de «L'Emigrant» y «Seis Doble» que no esté demostrado ya por ellos. Así pues, vemos que, aunque el representante de la Cuadra Rosales parte como favorito, cualquiera de éstos puede, en un descuido, quitarle el primer puesto.

Finalmente, «Sea Sting», con la monta de Diego Martínez, que se encuentra en uno de sus mejores momentos, puede ser quien gane el hándicap del Premio Ondarreta. «Moton» y «Gloster» son los más firmes candidatos para ocupar la colocación.

Hoy el fondo en la apuesta quintuple asciende a más de un millón de pesetas, y el de la triple gemela a doscientas y pico mil pesetas. Esto nos indica el grado de dificultad y las sorpresas que se produjeron la pasada jornada.

Manuel PIMENTEL ALVAREZ

## NUESTROS PRONOSTICOS

- Premio Ibaeta (vallas hándicap), 60.000 pesetas, 3.200 metros. Ganador: «La Vacuna». Colocado: «Kudihue».
- Premio G. Archibald (aprendices), 60.000 pesetas, 1.600 metros. Ganador: «Dancharinea». Colocados: «Frikky» y «Catacroc».
- Premio Alejandro Padilla (Critérium Internacional), 240.000 pesetas, 1.600 metros. Ganador: «Nikiñaka». Colocados: «Ordal» y «Soif d'Egards».
- Premio Urgull (hándicap), 90.000 pesetas, 2.400 metros. Ganador: «Goazen». Colocados: «Puren» y «Juncalillo».
- Premio Costa Vasca, 180.000 pesetas, 2.200 metros. Ganador: «Agresiva». Colocados: «Pincoya» y «Termidor».
- Premio Ondarreta (hándicap), 90.000 pesetas, 1.600 metros. Ganador: «Sea Sting». Colocados: «Moton» y «Gloster».

## El Atlético de Madrid a Zaragoza

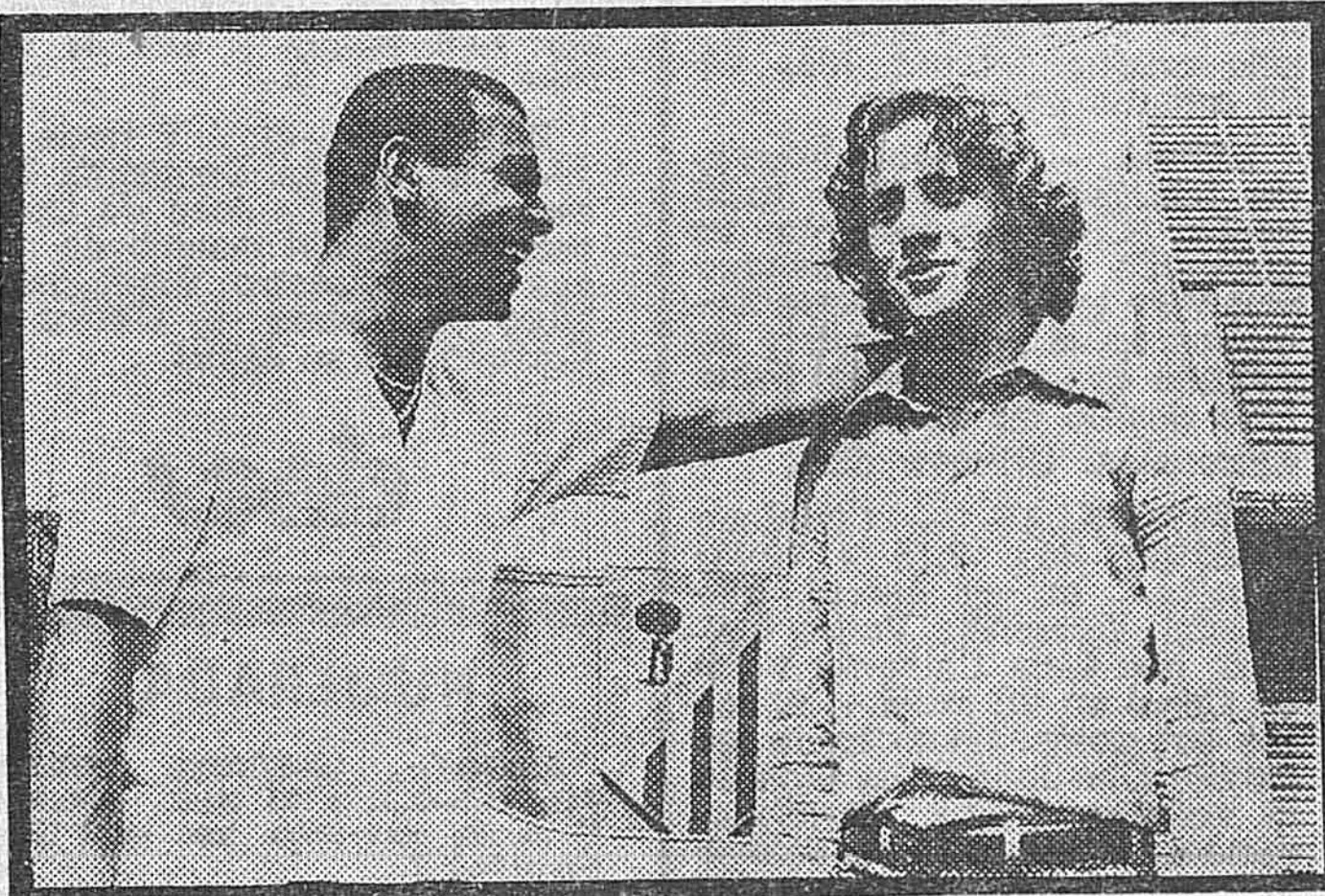
## Objetivo: Empezar bien

## ● Ayala será duda en el equipo rojiblanco hasta última hora

Ayer, sobre las dos de la tarde, el Atlético de Madrid emprendió viaje hacia Zaragoza, donde esta tarde se enfrentará, en el primer encuentro de este campeonato de Liga, al conjunto que dirige Carriega.

Además de Luis, entrenador madrileño, el doctor Ibáñez, el conde de Cheles y los auxiliares componían la expedición los siguientes jugadores: Reina, Tirapu, Fraguas, Marcelino, Capón, Panadero Díaz, Eusebio, Irureta, Adelardo, Heredia, Alberto, Salcedo, Gárate, Ayala y Leal.

A la hora de emprender viaje, Luis todavía no tenía decidida



la alineación que presentará frente al Real Zaragoza esta tarde, ya que aún quedaba por ver cómo evolucionaba la lesión de Ayala, que, aunque viajó, aún no es seguro que pueda jugar. De todas formas, Luis declaró que el once inicial no variará mucho con respecto al que jugó el jueves el partidillo de entrenamiento. Es decir, que si Ayala puede jugar, la alineación inicial de los madrileños en Zaragoza será la siguiente: Reina, en la puerta; Marcelino, Panadero Díaz, Eusebio y Capón, en la defensa; Heredia, Irureta y Alberto, en la media, y Ayala, Gárate y Baena, como puntas de lanza.

La moral entre los jugadores rojiblanco era alta, y pensando

en los refuerzos de última hora, más de uno empieza a creer que la victoria en el campeonato de Liga ya no es una cosa imposible para el Atlético de Madrid. Por eso, el que más y el que menos viajó dispuesto a conseguir, al menos, un empate en Zaragoza. Desde luego no sería un mal comienzo.

Por otra parte, cabe reseñar que las dos nuevas adquisiciones del Atlético de Madrid, Luis Pereira y Leivinha, estuvieron ayer en el estadio Vicente Calderón, donde conocieron a sus nuevos compañeros, a la vez que les desearon mucha suerte para el encuentro de hoy.

FEITO  
(Foto: Giménez)

## Programas de TVE

## Domingo 7 de septiembre

## PRIMER PROGRAMA

- 10,45 CARTA DE AJUSTE.
- 11,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 11,01 EL DIA DEL SEÑOR Y SANTA MISA.
- 12,00 CONCIERTO. «Los esclavos felices» (obertura), de J. C. Arriaga, y «Concierto número 1 en do mayor para violín y orquesta», de Haydn.
- 12,30 SOBRE EL TERRENO. Los partidos de la Liga de fútbol y conexión con Palencia para retransmitir una prueba de moto-cross.
- 2,00 CRONICA DE SIETE DIAS.
- 3,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.
- 3,05 LA LEY DEL REVOLVER. «Condenado a muerte». Un forajido pretende vengarse de un granjero que lo denunció y lo reta a un duelo.
- 3,55 TIEMPO DE MAGIA. Con Julio Carabias y Juan Tamariz.
- 4,20 AUTOMOVILISMO. Fórmula 1, desde Monza (Italia).
- 5,05 OBJETIVO: NOSOTROS. Con el doctor Rosado.
- 5,30 VOCES A 45. Programa musical.
- 6,20 EL MUNDO DE LA TV. Presentación: Santiago Vázquez.
- 6,40 UNA SOMBRA EN LAS CALLES. Intérpretes: Tony Lo Bianco y Dana Andrews. Peter Mackey, al salir de la cárcel,

cumplirá su libertad condicional como ayudante del servicio de vigilancia para presos en libertad condicional.

8,00 FUTBOL. Salamanca Athletic de Bilbao. Campeonato de Liga.

10,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.

10,15 FARADAY Y COMPANIA. «Un caso de magia». Faraday investiga la desaparición de ciertas mercancías en una empresa de transportes.

11,45 DESPEDIDA Y CIERRE.

## SEGUNDO PROGRAMA

- 6,30 CARTA DE AJUSTE.
- 7,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,01 DISNEYLANDIA. «El tigre de Wahoo».
- 8,00 LAS CALLES DE SAN FRANCISCO. «Por el amor de Dios». Cuatro sacerdotes católicos han sido asesinados en las últimas semanas. Stone y Keller se encarga de la investigación.
- 9,00 AHORA. Marga Luz y Grupo 15.
- 9,30 NOTICIAS.
- 9,35 PAGINA DEL DOMINGO.
- 10,15 TELE-SHOW. «Born to swing». Un programa de yac con músicos como Gene Krupa, Dicky Wells, Buddy Tate y Jo Jones.
- 11,00 CULTURA-2.
- 11,30 ULTIMA IMAGEN.

## Lunes 8 de septiembre

## PRIMER PROGRAMA

## SOBREMESA:

1,45: Carta de ajuste. 2,00: Programa regional simultáneo. 2,30: Apertura y presentación. 2,31: Aquí, ahora. 3,00: Telediario. 3,30: Dibujos animados. 3,50: Vikie el vikingo. 4,15: La España medieval. 4,45: Despedida y cierre.

## NOCHE:

7,45: Carta de ajuste. 8,00: Apertura y presentación. 8,01: Para los pequeños. 8,15: Sabías que... 8,30: Revista de toros. 9,00: Estudio Estadio. 9,30: Telediario. 10,00: El alma se serena. 11,55: Últimas noticias. 12,00: Reflexión. 0,05: Despedida y cierre.

## SEGUNDO PROGRAMA

8,00: Carta de ajuste. 8,30: Presentación y avances. 8,31: Horizontes humanos. 9,30: Cuatro tiempos. 10,00: Noticias en la Segunda. 10,30: Jazz vivo. 11,00: Hawai 5-0. 12,00: Última imagen.

## ORGANIZACION SINDICAL

## DELEGACION PROVINCIAL MADRID

## COMISION DELEGADA DE FINANZAS. — CONCURSO PUBLICO

Por el presente se hace público que hasta las 14 horas del día 26 de septiembre de mil novecientos setenta y cinco, se admitirán proposiciones para la contratación de calor y adquisición de carbón y leña para cubrir las necesidades de esta Delegación Sindical Provincial durante el periodo de calefacción de 1975/76, por un importe máximo de 2.676.515 pesetas.

Los pliegos de condiciones por los que ha de regirse el presente Concurso Público pueden ser retirados de la Secretaría de la Comisión Delegada de Finanzas, sita en la Avda. de José Antonio, número 69, 4.ª planta, durante las horas de oficina, de 10 a 14.

El importe del presente anuncio será con cargo al adjudicatario o adjudicatarios.

Madrid, 4 de septiembre de 1975.—El Presidente de la Comisión, José Vela Gomila.



## Recomendamos

Esta sección, independiente de toda publicidad, está asesorada por nuestros críticos y especialistas de los distintos temas a que hace referencia. (Coordina Manuela Martínez Romero)

### cines

**EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LOCO, LOCO**, de Stanley Kramer, cine Albéniz. **TERREMOTO**, de Mark Robson, cine El Cid Campeador. **EL COLOSO EN LLAMAS**, de John Guillermin (los peligros ígneos de la especulación del suelo).

### piscinas

**CANOE**, N. C. Pez Volador, 30. Teléfono 2733501. **CASA DE CAMPO** (Municipal). Casa de Campo. Teléfono 6430054. **EL LAGO**, Avenida de Valladolid, 77. Teléfono 2478518. **FORMENTOR**, Mesana, 18-20. Teléfono 2001110. **LA LATIJA** (Municipal) Plaza de la Cebada, sin número. Teléfono 2653151. **MALLORCA**, Arturo Soria, 146. Tel. 4151043. **MOSCARDO**, (Municipal). Andrés Arteaga, sin número. Tel. 2698989. **MARBELLA**, Vía Lusitana, 13. Tel. 2691064. **MIAMI**, Paseo de los Olivos, 1. Tel. 4633042. **REAL MADRID**, Estadio Santiago Bernabéu. Tel. 2593115. Ciudad Deportiva: Avenida del Generalísimo, 175. **SOMONTES** (del Patrimonio Nacional). Carretera de El Pardo. **STELLA**,

Arturo Soria, 231. Teléf. 2591632. **VALLECA** (Municipal). Arr. Olivar, sin número. Teléfono 2030608. **VALLEHERMOSO**, Avenida de las Islas Filipinas, sin número. Tel. 2336369. **VICTORIA**, Travesía María Zayas, sin número. Teléfono 2793219.

### ALREDEDORES DE MADRID

**ATERPE ALAI**, Carretera de Irún, kilómetro 25. Tel. 44 (San Sebastián de los Reyes). **CIELO DE MADRID**, Carretera de Irún, kilómetro 14. Teléfono 80 (Alcobendas). **LOS ANGELES**, Carretera de Andalucía, kilómetro 19. Tel. 301 (Pinto). **LOS SAUCES**, Carretera Carabanchel - Arava, sin número. Tel. 2120962 (Pozuelo). **PUNTA GALEA**, Carretera de Irún, kilómetro 29. **MAR MENOR**, Carretera de Barajas (pueblo), kilómetro 14. Teléfono 2054103. **PLAYA DE MADRID**, Carretera de El Pardo, kilómetro 7. Tel. 2161012. **SOLAGUA**, Carretera de Alcorcón a Leganés, kilómetro 10. **TABARCA**, Carretera de Barcelona, kilómetro 13. Tel. 2050687.

### televisión

En el Primer Programa, a las 12,00 **CONCIERTO**. A las 14,00, **CRONICA DE SIETE DIAS**. A las 16,00, **GRAN PREMIO DE ITALIA DE AUTOMOVILISMO**. A las 20,00, **FUTBOL**. Para los

niños: a las 17,00, **TIEMPO DE MAGIA**. En el Segundo Programa, a las 21,35, **PAGINA DEL DOMINGO**. A las 23,00, **CULTURA-2**.

### teatros

**DE LA BUENA CRIANZA DEL GUSANO**, por el grupo El Espolón del Gallo, creación colectiva sobre un texto de Juan Antonio Castro, teatro Alfíl. **LA DEL MANOJO DE ROSAS**, de Pablo Sorozábal, por la compañía lírica de José Luna, teatro de la Zarzuela. **EL AFAN DE CADA NOCHE**, de Pedro Gil Paradela, por Alfonso Real, Mary Paz Pondal, Araceli Conde, José Morales, teatro de la Comedia.

### Fiestas populares

Hoy comienzan en muchos pueblos y ciudades de los alrededores de Madrid las fiestas conmemorativas de

la Natividad de Nuestra Señora: Alameda del Valle (Madrid), Guadamur (Toledo). En Navas del Rey (Madrid), fiestas en honor del Santo Cristo del Amor. En Ocaña (Toledo), fiestas patronales en honor de la Santísima Virgen de los Remedios. En Piedrahita (Ávila), ferias y fiestas patronales en honor de la Santísima Virgen de la Vega. En Puertollano (Ciudad Real), fiestas patronales en honor de la Virgen de Gracia, procesiones, verbena populares. Festivales de España, corridas de toros y competiciones deportivas.

### para los niños

Si durante este fin de semana los pequeños no piensan salir de Madrid, pueden también disfrutar de aire fresco tanto en la **CASA DE CAMPO** como en cualquiera de los parques que durante toda la semana se anuncian en esta sección. Si prefieren ir al cine, pueden ver **LE LLAMABAN TRINIDAD Y LE SEGUIAN LLAMANDO TRINIDAD** —los niños se divierten mucho con este tipo de películas encuadradas en el Oeste—, cine Palacio del Progreso.

### teatros

**ALCAZAR**. — 7,30 tarde, 11 noche: Compañía Jesús Guzmán-Mary Begonia en Ni soltero, ni casado, ni viudo (de Adrián Ortega). Cuarto mes de gran éxito cómico. La mejor butaca, 150 pesetas.

**ALFIL**. — 7,30 tarde y 11 noche: El espolón del gallo en De la buena crianza del guano.

**ARLEQUIN**. (2475113. San Bernardo, 5.)—7,15 y 11: Una noche de strip-tease. Antonio Ozores, Paquito de Osca, Ana María Rosier. 18. Miércoles, descanso.

**BARCELO**. — (4480697.) 7, 11: Compañía de Actores Asociados presenta Los chicos de la banda (de Mart Crowley). Adaptación: Artime y Azpilicueta. Reparto (por orden de aparición): Manuel Galiana, Andrés Resino, Ramón Corroto, Damián Velasco, Joaquín Kremel, Julio Gasette, Ricardo Tundidor, David Carpenter, José Luis Pellicena. Dirección: Jaime Azpilicueta. ¡Importante! Una comedia para personas muy formadas. Autorizada mayores dieciocho años.

**BENAVENTE**. — (Plaza de Vázquez Mella, 3. 2221864. Refrigerado.) 7,30, 11: Gran éxito. Compañía Angel Picazo con María Amparo Soto en Vuelve, querido (de Jean Stuart). Versión: Luis Teiedor. Dirección: Catena. Alegre. Pícaro. Divertida. Ocho años de éxito en París.

**CALDERON**. — 7,15, 10,45: Casas presenta a la genial Ady Ventura en su factuosa y explosiva revista Méteme un

gol. Con Adrián Ortega, primer actor y director; música de A. Cabrera; letra de A. Ortega y J. Casas; ballet Adeline Girls. Éxito sin precedentes.

**CLUB**. — (Avenida José Antonio, 35. Bajos Palacio Música.) Hoy, 7,30 y 11 noche: Cuarto año de Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La sopera. Versión española de J. J. Arceche. El mayor éxito cómico de todos los tiempos.

**COMEDIA**. — Hoy 7,30 y 11 noche: Alfonso del Real, Mari Paz Pondal en El afán de cada noche (de Pedro Gil Paradela). Con Araceli Conde y José Morales. Dirección: Catena.

**COMICO**. — (Paseo Delicias, 41.) Angel de Andrés, María Isbert, Paloma Hurtado y Manuel Alexandre en Esquina a Velázquez (de José María Bellido). Con Francisco Marsó, Fernando Marín en Vicente, Esther Farré, Roberto Daniel y la colaboración de Belinda Corel. Dirección: Andrés Catena. Viernes día 12, 11 noche, estreno.

**FIGARO**. — (Refrigerado.) 7,30, 11: Compañía José Rubio. Enseñar a un sinvergüenza (de Alfonso Paso). ¡Un torrente de carcajadas! Presentación teatral de María Garralón, José Montiano, Esther Gala y la colaboración de Mary Delgado.

**INFANTA ISABEL**. — (Teléfono 2214778. Metro Banco.) Hoy, 7,30 tarde y 11 noche: Bodas de oro de empresa y dirección Arturo Serrano con el estreno de Una visita inmoral o la hija de los embajadores. Comedia de enredo, original de Torcuato Luca de Tena. Con José Bóda-

lo, Pastor Serrador Trini Alonso, Rafael López Somoza, Pastora Peña, Miquel Angel y Beatriz Savón. Dirección: Torcuato Luca de Tena.

**LARA**. — Hoy 7,15 y 11 noche: La corte de Faraón. Versión original íntegra. Más de 60 artistas en escena.

**LATINA**. — (Local refrigerado. 2652835.) 7 tarde y 10,30 noche: Colsada presenta su compañía titular de revistas con Viky Lusson y Quique Camoiras en la nueva revista de estreno Eva al desnudo. Fabuloso desfile de mujeres internacionales. Últimos días.

**MARAVILLAS**. — (Teléfono 4465730.) Hoy, 7,15 y 10,45: ¡Vuelve... en su cuarto año triunfal. Compañía Pedro Osinaga con Licia Calderón y José Cerro en Sé infiel y no mires con quién. ¡El éxito de los éxitos! Con Julia Caba Alba en la señorita Smith. ¡Arrolladoramente cómica! El espectáculo que ha pulverizado todos los récords de permanencia en cartel y de asistencia de espectadores.

**MARQUINA**. — (Prim, 11. Teléfono 2318467. Nueva refrigeración.) 7 tarde y 10,45 noche en punto: Manuel Collado presenta Godspel. Espectáculo musical basado en el Evangelio. Original de John Michael Tebelack y Stephen Schwartz.

**MONUMENTAL**. — Hoy 7,30 tarde y 10,45 noche: Grupo Teatral Arlequin (G. T. I. A.) presenta: Jesucristo Libertador. Un espectáculo de Pablo Villamar.

**MUNOZ SECA**. — (Refrigeración glacial. Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy, 7,30, 11:

Sin la Polonesa, nada. Un vodevil con strip-tease. ¡No se pierda la risa más verde y refrigerada de Madrid! Más de 1.000 representaciones. Tercer año de éxito.

**VALLE-INCLAN**. (2411389. Princesa, número 1.)—7,30 y 11: The rocky horror show (música y letra de Richard O'Brian). 18.

**ZARZUELA**. — Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: La Compañía Lírica de Zarzuela José de Luna presenta La del manojo de rosas (del maestro Sorozábal). Libro de Ramos de Castro y Carreño. ¡Gran éxito!

### cines

#### NUMERADA

**ALBENIZ** - CINERAMA. (2220200. Paz, 11.)—6,30 y 10 (fest., mat., 11): El mundo está loco, loco loco! (Reposición.) 7.

**ALCALA** - PALACE. (2254608. Alcalá, 90.)—4,30, 7 y 10,45: Venga a tomar café con nosotras. 18.

**AMAYA**. (4484169. Martínez Campos, 7.)—4,30, 7 y 10,45: Salvad al tigre. 18.

**AVENIDA**. (2217551.)—4,30, 7, 10,45: ¡Ya soy mujer! (Un film de Summers.) Technicolor. 15.ª semana.

**BENLLIURE**. — 4,30, 7, 10,45: En los límites de lo imposible. Walt Disney Production presenta La isla del fin del mundo. Donald Sinden y David Hartman. Un inolvidable superespectáculo para toda la familia. Tolerada.

**BILBAO**. (4475897. Fuencarral, 118.) 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,15, 7 y 10,45): El exorcista. 18.

**BULEVAR**. (2472860. Alberto Aguilera, 56.)—4,30, 7 y 10,45: El love fever. 18.

**CALLAO**. (2225801. Plaza Callao, 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,15, 10,45): El exorcista. 18.

**CAPITOL**. (2222229. Avda. José Antonio, 41.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,15, 7 y 10,45): Carnaval de águilas. 7.

**CARLOS III**. (2750002. Goya, 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 10,45): Confidencias. 18.

**CID CAMPEADOR**. (2762161. Real Mola, 26.)—4, 7 y 10,45: moto. 14 y T. acomp.

**COLISEVM**. — 4,45, 7, 10,45: El bestione (Gianni Giannini, Michel Constant).

**CONDÉ DUQUE**. (4484870. Aguilera, 4.)—4,30, 7 y 10,45: matan a su dueño. 18.

**CONSULADO**. (2394747. Atocha, 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,15, 10,45): El exorcista. 18.

**EL ESPAÑOLETE**. (2445492. Perdez de los Ríos, 67.)—7 y 10,45: bados y fest., 4,30, 7 y 10,45: cara del Kremlin. 18.

**FUENCARRAL**. — (Refrigerado. 4482748.) 4,15, 7 y 10,45: French connection 2 (col. Gene Hackman-Fernando Di Dieciocho y mayores de 18 años acompañados).

**GRAN VÍA**. (2470953. Avda. José Antonio, 66.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,15, 7 y 10,45): El jovenito kenstein. 18 y may. 14 acompañados.

**LOPE DE VEGA**. (2472011. Avda. sé Antonio, 55.)—7 y 10,45 (sáb. y festivos, 4,30, 7 y 10,45): French Connection núm. 2. 18 y mayores acompañados.

**LUCHANA**. (4460039. Luchana, 7 y 10,45 (fest., 4,30, 7 y 10,45): hombre y una mujer. (Rep.) 18.

**MOLA**. — 4,30, 7, 10,45: los límites de lo imposible. Walt Disney Production presenta La isla del fin del mundo. Donald Sinden y David Hartman. Un inolvidable perespectáculo para toda la familia. Tolerada.

**NOVEDADES**. (4556190. Orense y Gral. Perón, 26.) — Posible inauguración jueves: La isla del mundo. T.



**PALACIO DE LA MUSICA.**— 5,50 y 9,45: Lawrence de Arabia (Peter O'Toole, Omar Sharif). Technicolor. Superpanavisión. Tolerada. Pases película: 6 y 9,55.

**PALACIO DE LA PRENSA.** (2219900. Plaza Callao, 4.)—7 y 10,45 (sábados y festivos, 4,30 y 10,45). Viernes: Pim, pam, pum... ¡fuegol! 18.

**PAZ-TODD-AO.** — (Refrigerado.) Telf. 4464566. 4,30, 7 y 10,45: El libro del buen amor (Patxi Andión, Blanca Estrada, Mónica Randall, Josita Hernán). La película española considerada como la más aperturista. Dieciocho años.

**PRINCESA.** (2443811. Princesa, 63.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): Confidencias. 18.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** Teléfono 4482782. Fuencarral, 136.)—6,45 y 10,15 (fest., mat., 11): El coloso en llamas. 14 y T. acomp.

**REAL CINEMA - CINERAMA.** Teléfono 2485918. Plaza Isabel II, 7.)—6,45 y 10,15 (fest., mat., 11): El coloso en llamas. 14 y T. acomp.

**RIALTO.**—(Refrigerado.) 4,30, 7 y 10,45: Lepke (El rey del crimen). Tony Curtis. Technicolor. Panavisión. Mayores dieciocho años.

**RICHMOND.** (2255275. Goya, 25.)—7 y 10,45 (fest., 4,30, 7 y 10,45): Un hombre y una mujer. (Rep.) 18.

**ROXY A.** (4461624. Fuencarral, 123.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): Confidencias. 18.

**ROXY B.** (4461623. Fuencarral, 123.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): Primera plana. 18 y may. 14 acompañados.

**SALAMANCA.** (2260823. Conde Peñalver, 8.)—4,30, 7 y 10,45: Tú, perdona; yo, no. (Rep.) 18.

**TORRE DE MADRID.** (2471657. Princesa, 1.)—7 y 10,45 (fest., 4,30, 7 y 10,45): Un hombre y una mujer. (Rep.) 18.

**VELAZQUEZ.** (2750014. Velázquez, número 85.)—7 y 10,30 (sáb. y festivos, 4,30, 7 y 10,45): Aquellos chachos en sus locos cacharros. (Rep.) Tolerada. Viernes: Pim, pam, pum... ¡fuegol! 18.

**VERGARA.** (2267472. Goya, 67.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,15, 7 y 10,45): El exorcista. 18.

## CONTINUA

**ALBA.** (2270785. Duque de Alba, 4.)—Cont. 10: El maravilloso mundo del pequeño Andersen y Y ahora le llaman Alaluya. 14 y T. acomp.

**ALVI.** (2548955. Joaquín García Morato, 132.)—Cont. 5 (fest., 4,30, 7 y 10,30): Los pecados de una chica casi decente. 18 y may. 14 acomp.

**AMERICA.** (2278028. Paseo Delicias, número 83.)—Cont. 4: El asesino está al teléfono y La lengua de fuego de la iguana. 18.

**APOLLO.** (4476818. Fernández de los Ríos, 34.)—Cont. 5: Un casanova en apuros (estreno) y Ella (estreno). 18.

**ARAGON.** (2675452. Alcalá, 334.)—Cont. 5 (fest., 4,30): Las aventuras de Alicia y Oklahoma, año 10. 18.

**ARAVACA.** (Madrid. 2070721. Osa Mayor, 87. Coche de línea, Paseo Moret, esquina Moncloa.)—Sesión continua, labo., 6; vísper. de fest., 5; festivos, 3,30. Cambio de programas jueves y domingo. Selectos programas dobles.

**ARGENTINA.** (2065307. Gran San Blas.)—Cont. 5: El abuelo tiene un plan y Tarzán y la fuente mágica. T.

**ASTORIA.** (4466490. Paseo Extremadura, 9.)—Cont. 4,30 (fest., 4): Colmillo blanco y Tarzán y el tesoro Kawana. T.

**AZUL.** (2479949. Avda. José Antonio, 76.)—Cont., mat. 11: El amor del capitán Brando. 18.

**BAHIA.** (2464897. Cartagena, 30.)—Continúa 5: Un casanova en apuros (estreno) y Ella (estreno). 18.

**BEERRA.** (2464632. Plaza de Roma, número 15.)—Cerrado por reforma.

**BEQUER.** (2696048. Antonio Vicent, número 34.)—Cont. 5 (fest., 4): Otra aventura de los 5 y El monstruo que amenaza al mundo. T. Jueves: De profesión, «hippy» y Capitán Apache. 18 y may. 14 acompañados. Domingo: Las locas aventuras de Rabbi Jacob y Odisea bajo el mar. T.

**BRISTOL.** (4782343. Melquiades Blencinto, 8.)—Cont. 5 (fest., numeradas dos sesiones): La última explosión y El último tango en Madrid. 18.

**CANADA.** (4610625. Vía Carpetana, número 146.)—Cont. 5 (sáb. y fest., número 146.)—Cont. 5 (sáb. y fest., burones y Tarzán y el tesoro Kawana. T. Martes, cerrado por descanso.

**CANCILLER.** (4648471. Alcalde López Casero, 15.)—Cont. 5 (fest., 4,30, 7 y 10,30): Los pecados de una chica casi decente. 18 y may. 14 acomp.

**CANDILEJAS.** (4671361. Plaza Luca de Tena, 1.)—Cont. 4: La diosa salvaje y Pippi lo pasa pipa. (Rep.) T.

**CAPRI.** (2523528. Narciso Serra, 8.)—Continúa 4,30 (fest., 4): El blanco el amarillo y el negro y Operación Crossbow. T.

**CARLTON.** (4014127. Ayala, 95.)—Cont. 5: La diosa salvaje y Pippi lo pasa pipa. (Rep.) T.

**CAROLINA.** (2702226. Bravo Murillo, 202.)—Cont., 4,30: Los encantos de la gran ciudad y Fria como un diamante. T.

**CARRETAS.** — (Refrigerado.) 10 mañana: Colmillo blanco y Dos tejanos en la selva. (Toleradas.)

**CARTAGO.**—5: Qué nos importa la revolución y La saga de la horca.

**CERVANTES.** (2228109. Corredora Baja, 39.)—Cont. 4,30: El molino negro y La Venus de la Ira. 18 y mayores 14 acompañados.

**CIUDAD LINEAL.** (2590704. López de Hoyos, 307.)—Cont. 5: El heredero y El último tango en Madrid. 18.

**COIMBRA.** (2608935. Avda. Oporto, 41.)—Cont. 5 (sáb. y fest., 4): Adán y Eva y Sodoma y Gomorra. 18 años.

**CONCEPCION.** (4048647. Plaza Virgen del Romero, 7.)—Cont. 5: La diosa salvaje y Pippi lo pasa pipa. (Rep.) T.

**COPACABANA.** (2691082. Almendras, 37.)—Cont. 5 (sáb. y fest., 4): Adán y Eva y Sodoma y Gomorra. 18.

**COVADONGA.** (4152597. López de Hoyos, 161.)—Cont. 4: Cerrado por vacaciones.

**CRISTAL.** (2345107. Bravo Murillo, número 120.)—Cont. 3: Uno, dos, tres..., dispara otra vez e Y dejaron de llamarla Compasito. 14 y T. acompañados.

**CHAMARTIN.** (2791621. Bravo Murillo, 318.)—Cont. 3: Trinidad y Sartana, dos angelitos y La selva blanca. T.

**DUPLEX CINEMA.** (2620002. Sala 2. General Oraa, 59.)—Cont. 5: 101 Dálmatas y Pinocho. T.

**EL PILAR.** (2011020. Avda. Betanzos, 37.)—Cont. 5 (fest., 3): Un muchacho como yo y Tierra brutal. 14 y T. acompañados.

**EMPERADOR.** (2431151. Fernández de los Ríos, 59.)—Cont. 4: Shamus y Como un torrente. 18. Jueves: Barabás y También los ángeles comen Judías. T.

**ESPRONCEDA.**—(Alonso Cano, 28. Telf. 2344777.) Continúa 4,30: VIII festival Tom y Jerry y Fantasmas. Toleradas. 11: Confidencias de mujer. Director: J. C. Cukor. Dieciocho años.

**ESPAÑA.** (2695670. General Ricardos, 4.)—Cont. 4,30: Otra vez al ataque, Dohrmans y Operación Crossbow T.

**ESPAÑA.** (Campamentos.) Teléfono 2181703. Sebastián Alvaro, 12.)—Continúa 4,30 (fest., 4): Dracula y Espanapájaros. 18. Miércoles: Un dólar para Sartana y Una noche en la Opera. 18. Sábado: Simón, contamos contigo y El fin de Sheyla. 18. Martes, cerrado por descanso.

**EUROPA.** (2331048. Bravo Murillo, número 160.)—Cont. 4: Adán y Eva y Sodoma y Gomorra. 18.

**EXCELSIOR.** (4772451. Avda. Albufeira, 43.)—Cont. 4,30 (fest., 4): El blanco, el amarillo y el negro y Tarzán y el tesoro Kawana. T.

**EXTREMADURA.** (4641092. Paseo Extremadura, 152.)—Cont. 5: Sarpico y Los pecados de una chica casi decente (estreno). 18.

**FALLA.** (2281710. Colegiata, 9.)—Continúa 5: La diosa salvaje y Pippi lo pasa pipa. (Rep.) T.

**FANTASIO.** (4017171. José Ortega y Gasset, 63.)—Cont. 4,30 (fest., 4,30, 7 y 10,45): Lepke «El rey del crimen». 18.

**FATIMA.** (4610423. Avda. Nuestra Señora de Fátima, 15.)—Cont. 5 (festivos 4): El déspota y Tarzán y la fuente mágica. T.

**FELIPE II.** (4014478. Fuente del Berro, 29.)—Cont. 5 (fest., 4,30): El hijo del Zorro y Mr. Majestic. T.

**FLORIDA.** (4710402. Gral. Ricardos, número 103.)—Cont. 5 (fest., 4,30): Los pecados de una chica casi decente. 18 y may. 14 acomp.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya. Teléfono 2451495.) 4: Dinamita Joe y La colina de las botas. Catorce años y menores acompañados.

**GÁLAXIA.** (2566540. María Teresa Sáez de Heredia.)—Cont. 5 (fest., 4): La huella y De Oriente a Occidente para matar. 18 y may. 14 acompañados. Lunes, cerrado por descanso.

**GARDEN.** (4395776. Plaza Corregidor Alonso Aguilar, 30.)—Cont. 5 (festivos, 4,30, 7 y 10,45): El árbitro. (Rep.) T.

**GAYARRE.** (2619634. Avda. Generalísimo, 6.)—Cont. 5: Ella. 18.

**GOYA.** (4770234. Monte Olivetti, 5.)—Cont. 4,30 (fest., 3,30): La boda o la vida y Alí Babá y los 40 ladrones. Miércoles, cerrado por descanso.

**GRANADA.** (2514624. Menéndez Pelayo, 131.)—Cont. 5: Un casanova en apuros (estreno) y Ella (estreno). 18.

**IDEAL.** (2391213. Doctor Cortezo, 6.)—Cont. 4,30: El continente perdido y Operación Crossbow. T.

**IMPERIAL.**—Continúa 10 mañana: En los límites de lo imposible, Walt Disney Production presenta: «La isla del fin del mundo», Donald Sinden y David Hartman. Un inolvidable

superespectáculo para toda la familia.

**INFANTAS.** (2225678. Infantas, 21.)—Cont. 5: Un casanova en apuros (estreno) y Ella (estreno). 18.

**INFANTE.** (2280094. Paseo Santa María de la Cabeza, 12.)—Cont. 5: Los pecados de una chica casi decente. 18 y may. 14 acompañados.

**JORGE JUAN.** (2261945. Jorge Juan, número 98.)—Cont. 4,30: El déspota y Tarzán y la fuente mágica. T.

**JUAN DE AUSTRIA.** (4580248. General Mola, 291.)—Cont. 5: Los pecados de una chica casi decente. 18 y mayores 14 acompañados.

**KURSAL.** (4651239. Vía Carpetana, número 145.)—Cont. 5: Juventud pervertida y El último tango en Madrid. 18.

**LAS VEGAS.** (2671109. Hermanos García Noblejas, 17.)—Cont. 5: Horror en el Museo Negro y No matarás. 18.

**LENX.** (2410087. Paseo de la Florida, 13.)—Cont. 5: Karate en Ceylán y Con ellos llegó la bronca. T. Miércoles, cerrado por descanso.

**LEPANTO.** (2675270. Alcalá, 376.)—Cont. 4,30 (fest., 4): El bandido Malpelo y Aventuras y desventuras de un italiano emigrado. 18.

**LICEO.** (2606886. Marcelo Usera, 2.)—Cont. 5 (fest., 4,30, 7 y 10,45): El árbitro. (Rep.) 18.

**LIDO.** (2793085. Bravo Murillo, 200.)—Cont. 5: Los pecados de una chica casi decente. 18 y may. 14 acompañados.

**LISBOA.** (4634704. Paseo de Extremadura, 152.)—Cont. 5: Dillinger y El último tango en Madrid. 18.

**LOPEZ DE HOYOS.** (2613833. López de Hoyos, 71.)—Continúa 5: Johnny y Clementina en el Oeste y Operación Crossbow. T.

**LOS ANGELES.** (4611514. General Ricardos, 188.)—Cont. 5: Los pecados de una chica casi decente. 18 y mayores 14 acompañados.

**LUCERO.** (4631266. Sepúlveda, 111.)—Cont. 5 (fest., 4). Lunes y martes: Santo contra las momias y El hijo del Zorro. T. Jueves a domingo: Shaff vuelve a Harlem y Caballos salvajes. T. Miércoles, cerrado por descanso.

**LUX.** (2691069. Almendras, 41.)—Cont. 5 (sáb. y fest., 4): El castillo de Fu-Man-Chu y Operación Crossbow. T.

**MADRID.**—Continúa 10 mañana: Estreno en doble programa. Operación dragón y Los muertos, la carne y el diablo. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años. Tercera semana.

**MADRID.**—Lunes. Continúa 10 mañana: Estreno en doble programa: Tierra bruta y Rubí. Ambas color, cinemascope. Mayores dieciocho años.

**MAGALLANES.** (4452162. Magallanes, número 11.)—Continúa 4: Adán y Eva y Sodoma y Gomorra. 18.

**MARVI.** (2450614. Cartagena, 89.)—Cont. 5: La diosa salvaje y Pippi lo pasa pipa. (Rep.) T.

**METROPOLITANO.** (2330550. Avda. Reina Victoria, 12.)—Cont. 4: El déspota y Tarzán y la fuente mágica. T.

**MONTECARLO.** (2396899. Embajadores, 152.)—Cont. 4,30: Marco Polo y Tarzán y el tesoro Kawana. T.

**MONTERA.** (2211063. Montero, 40.)—Cont. 11: ¿Qué diablos pasa aquí? 18 y may. 14 acompañados.

**MONTIJA.** (2331528. Bravo Murillo, número 121.)—Cont. 3: El comerciante vagabundo y Oliver. T.

**MORASOL.** (4154847. Pradillo, 6.)—Continúa 5: Con ella llegó el amor y Los chicos del tren. T.

**MORATALAZ.** (4393055. Gta. Pablo Gargallo.)—Cont. 5 (sáb. y fest., 4): Reza por tu alma... y muere y Sodoma y Gomorra. 18.

**MURILLO.**—5: El maravilloso Fred y El hombre de las pistolas de oro.

**MUNDIAL.** (2673652. Alcalá, 382.)—Cont. 4,30 (fest., 4): Chicas de club y El azar y la violencia. 18.

**NARVAEZ.** (2742431. Narváez, 38.)—Cont. 5: Los pecados de una chica casi decente. 18 y may. 14 acomp.

**NOVEDADES.** — 4,30, 7 y 10,45: En los límites de lo imposible... Walt Disney production presenta: La isla del fin del mundo (Donald Sinden y David Hartman). Un inolvidable superespectáculo para toda la familia. Tolerada.

**ODEON.** (2286481. Encarnación, 16.)—Cont. 5: El padrino de Harlem y El último tango en Madrid. 18.

**OLIMPIA.** (2274622. Valencia, 3.)—Cont. 4: Operación Cabaretera y La ofensa. 18.

**OPORTO.** (2606885. Avda. Oporto, 4.)—Cont. 5: Dracula, príncipe de las tinieblas y El último tango en Madrid. 18 años.

**PALACIO DEL PROGRESO.** (Teléfono 2273816. Plaza Tirso de Molina, 1.)—Cont. 4,30: Le llamaban Trinidad (Rep.) T.

**PARQUE DE ATRACCIONES.** (Teléfono 4632900. Casa de Campo. Horario, 11 noche. Lunes: Sube y baja. T. Domingo: Dos golfos en el Oeste. T. PAVON. (2272315. Embajadores, 11.)

Cont. 4: El déspota y Tarzán y la fuente mágica. T.

**PLEVEL.** (2225474. Mayor, 6.)—Continúa 1: Tres gangster en las carreteras y Todos para uno, golpes para todos. T.

**POSTAS.** (2317327. Postas, 7.)—Continúa matinal 10: Los diablos de la oscuridad y Dos espías a lo loco. 18 y may. 14 acomp.

**PRINCIPE PIO.** — (Refrigerado.) 3,30: Los que no perdonan y Jenaro el de los catorce. Dieciocho años.

**QUEVEDO.** (44898. Bravo Murillo, número 5.)—Cont. 3: Zambo, rey de la jungla y La llamaban la madrina. Toleradas.

**REGIO.** (2346019. Raimundo Fernández Villaverde, 8.)—Cont. 5 (fest., 4,30, 7 y 10,45): El árbitro. (Rep.) 18 años.

**REX.** (8471237. Avda. José Antonio, número 43.)—Cont. matinal 11: El comando del Dragón. 18.

**RIO.** (4778340. Melquiades Blencinto, 7.)—Cont. 5: Un par de zapatos del 32 y Dos espías a lo loco. 18 y may. 14 acompañados.

**ROMA.** (2593863. Gral. Mola, 270.)—Cont. 4: Corazón verde y La gran estafa. T. Jueves: los 10 Mandamientos. T.

**ROYAL.** (4161177. López de Hoyos, número 142.)—Cont. 5: Los pecados de una chica casi decente. 18 y mayores 14 acompañados.

**SAINZ DE BARANDA.** (2731085. Alcalde S. de Baranda, 26.)—Continúa 5: Cerrado por reforma.

**SALABERRY.** (3714305. Gral. Ricardo, 54.)—Cont. 4: El maravilloso perfume del dinero y Besos para ella, puñetazos para todos. T.

**SAN BLAS.** (2042432. Hnos. García Noblejas, 79.)—Cont. 5: Dillinger y El último tango en Madrid. 18.

**SAN CARLOS.**—Continúa 4 tarde: Quién la ha visto morir y Una mujer de cabaret. Dieciocho años.

**SAN DIEGO.** (4781048. Avda. San Diego, 38.)—Cont. 4: La boda o la vida y Alí Babá y los 40 ladrones. Toleradas.

**SAN RAFAEL.** (4681805. Paseo de las Delicias, 25.)—Cont. 4 (festivos, 3,30): Coraje, sudor y pólvora y El luchador manco. 18.

**SAN REMO.** (2461878. Alcalá, 200.)—Cont. 4,30 (fest., 4): El maravilloso mundo del pequeño Andersen y El árbol de la vida. T.

**SAVOY.** (2791847. Marqués de Viana, 15.)—Cont. 4: Sarpico y Los pecados de una chica casi decente (estreno) 18.

**SEVILLA.** (2511858. Abtao, 4.)—Continúa: Las vampiras y Joven y bella deshonrada con honor. 18. Sábado: Los hermanos Marx en el Oeste y El árbol de la vida. T.

**SIMANCAS.** (2048345. Cast. Madrigal Altas Torres, 9.)—Cont. 4,30 (festivos, 4): Ursus y Operación Crossbow. T.

**TETUAN.** (2791274. Bravo Murillo, número 238.)—Cont. 4 (fest., 3,30): Tarzán en la India y Tres superhombres en el Oeste. T.

**TEXAS.** (2671235. José del Hierro, número 37.)—Cont. 4,30 (fest., 4): Colmillo blanco y Tarzán y el tesoro Kawana. T.

**TIVOLI.** (2255575. Alcalá, 80.)—Continúa 5 (fest., 4,30, 7 y 10,45): Ella. 18 años.

**UNIVERSAL CINEMA.** (Teléfono 4018686.)—5: Los pecados de una chica casi decente (Alfredo Landa, Lina Morgan). Dieciocho años y catorce acompañados.

**URQUIJO.** (2482037. Marqués de Urquijo, 23.)—Cont. 5: La diosa salvaje y Pippi lo pasa pipa. (Rep.) T.

**USERA.** (2695051. Gabino Jiménez, número 15.)—Cont. 4: El comisario X a la caza de los tigres rojos y Tarzán y el tesoro Kawana. T.

**VENECIA.** (2011218. Pedro Laborde, número 8.)—Cont. 4,30 (fest., 4): ¿Dónde vas, triste de ti? y Un hombre a respetar. 18 y may. 14 acomp.

Lunes, cerrado por descanso.

## salas especiales

**ALEXANDRA.** (2422912. San Bernardo, 29.)—Cont. 4: numeradas, 10,45 (sábados y festivos, 4,15, 7 y 10,45). Cerrado por reforma.

**BELLAS ARTES.** (Refrigerado.)—Hoy, continúa 11 mañana.

## VENTA - PISOS

VENDO local comercial, 30 por 30 metros cuadrados; completamente preparado para negocio. Teléfono 2180345. Calle Maqueda, 13.

Recomendada por crítica y público. Los emigrantes (color; Jan Troell), con Liv Ullman y Max Van Sydow. Pases: 11,10, 2, 4,45, 7,30, 10,15. V. O. subtitulada. Doce semanas.

**CALIFORNIA.** (2440058. Andrés Bello, 47.)—4,30, 7 y 10,45: El efecto de los rayos gamma sobre las margaritas. 18.

**DRUGSTORE.** (2328643. Fuencarral, número 101.)—Cont., matinal 11: Amacord. 18.



## Tercera jornada del "Curso sobre asociacionismo político"

### LA MILITANCIA: GRAN PROBLEMA DE LAS ASOCIACIONES

#### ● Puntualizó el señor Cantarero del Castillo

PEÑISCOLA. (Pyresa.)—«El 35 por 100 de los militantes de Reforma Social Española son mujeres», ha declarado a Pyresa el promotor y primer firmante de la asociación, Manuel Cantarero del Castillo, señalando la importancia que esto supone en un país como España, en el que el 60 por 100, aproximadamente, son mujeres.

Puntualizó, asimismo, el señor Cantarero que el gran problema con que se encuentran actualmente las asociaciones políticas no es respecto al voto, sino a la militancia, como ha podido comprobar ante las dificultades con que Reforma Social Española se ha encontrado y actualmente se encuentra para lograr la recogida de las 25.000 firmas, requisito indispensable en la tramitación para ser considerada como asociación política.

Finalizó diciendo que este problema no sólo existe en España, sino que es común a todos los países de Occidente.

#### Fiestas en Peñíscola

PEÑISCOLA (Castellón), 6 (Cónica del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Manuel Gómez García.)—Tiene el Centro de Estudios del Movimiento «Fernando Herrero Tejedor» tres pisos de fábrica. Ladrillo rojo y revoque blanco que se enjalbea cuando la fachada pierde su dureza y su brillo. En el segundo piso —el piso del centro— hay varias litografías enmarcadas, que en su mayoría figuran veleros: un cuadro de Wouwerman —¿inglés?—, otro intitulado «Portuguese carracks» y muy cerca el «The William Lawrence» y el «The Schooner Montanna»; Norteamérica. Por aquí caminan su descenso los cursillistas, todas las mañanas, para acudir a los seminarios. El sábado pasaron también hacia las aulas, donde José María Adán García,

Joaquín Gías Jove y Ernesto Andrés Vázquez, puntualmente secundados por su adláteres en la docencia, acometieron de nuevo los matices del tema asociativo, texto puesto en cursiva dentro del libro de la actualidad política española. Se habló de muchos casos y se dijeron cosas en un hermanado clima de interés, y Andrés Vázquez, a título ejemplar, afirmó en su seminario que «todo el que se encamine dentro del estatuto asociativo es movimiento».

Pero la mañana se hizo breve y la tarde pronta. Comenzaban las fiestas de Peñíscola. Antes de comer —dos y media— hubo tiempo para recorrer a un tiro de piedra del «Herrero Tejedor» el puerto pesquero. Ayer la humedad se metía por los cabellos

como un galápago en la roca. Junto al puerto, henchido de esquifes, veleros y barcasas generosas, se limpiaban los positos para la próxima subasta de mercado y las mujeres se daban al voceo de la pesca: la sardina, el mero, el langostino, la dorada, el lobano y el calamar, que es un bicho de la confusión. Durante la comida, se entregó a los cursillistas un texto multicopiado y dos fotocopias. Aquél no era sino la ponencia dictada por José Zafra Valverde en la jornada inaugural: «La institución del Movimiento Nacional: unidad y concurrencia». Las fotocopias, dos artículos, también le pertenecían, decía el primero: «Perfil moral del estado». Y el segundo: «Principio de autoridad». A los postres, los cursillistas degustaron una enorme raja de melón sin jamón.

Fuera del centro, a la hora de la siesta y acomodados en una terraza, varios cursillistas se tomaban un café negro y un diálogo sin azúcar. Hablaban —entre otras cosas— del estatuto de asociaciones, de Fedisa y de (¿otra vez?) López Rodó. Muy pronto algunos, arrumbados de sueño, fueron a gozar de la siesta levantina, mientras que otros optaron por girar una visita al castillo del Papa Luna, que aquí se llama castillo del Macho. Admirables los sillares e imponente la presencia maciza de la construcción.

Se hablaba de Ganiwet y de José Antonio. Desde allí —la mar azul y libre, con remolinos blancos— había lugar para el recuerdo. Una película de Andre Techine, que acaba de estrenarse en París, se llama «Souvenirs d'en rance» y trata de los emigrantes españoles. Desde la escollera cabía también la consideración geográfica. Desde la escollera, por último, era posible hablar de asociaciones: el proyecto Solís, la Ley Orgánica y el Estatuto Asociativo. Creo que se habló (—o se hablaría—) de todo, y creo que se acabó esperanzadoramente.

En estos momentos, siete de la tarde, han comenzado las fiestas, la banda de tambores, cornetas y «majorettes» de Peñíscola ha dado honores de reconocimiento al centro «Herrero Tejedor», deteniéndose ante su fachada y ejecutando algunas piezas y algunos pasacalles. Al retomar la máquina, es seguro que los cursillistas desperdigan su atención por la localidad, mientras el volteo de campanas permanece. A las diez habrá novenario en honor de la Virgen de la Ermitana y a las once se proclamará oficialmente la reina de las fiestas en el salón gótico del castillo del Macho. Por la noche y tras el baile de gala, es seguro que en las habitaciones del centro «Herrero Tejedor» a ventanas abiertas, podrán escucharse las albaes, canciones con que los danzantes, hasta la una alta de la madrugada, rinden su reconocimiento enamorado a las jóvenes de Peñíscola, ojos claros y cabello largo y rizado. Un gozoso paréntesis. El lunes, se presentará a los cursillistas Unión Democrática Española.

## FUTBOL

### Artola, al Barcelona

SAN SEBASTIAN. (Alfil.)—Pedro María Artola, hasta ahora portero de la Real Sociedad, ha sido taspasado al Barcelona.

Por este motivo no se ha alieneado con el equipo realista frente al Betis.

Las conversaciones han sido largas, pero al final se ha llegado a un acuerdo, aunque oficialmente la Real Sociedad no ha hecho ningún comunicado.

Se da por seguro que Artola viajará a Barcelona el próximo lunes.

## VIENA

### LOPEZ RODO INAUGURA UN NUEVO CENTRO CULTURAL ESPAÑOL

VIENA, 6. (Efe.)—El embajador de España en Viena, don Laurence López Rodó, inauguró en la tarde de ayer el nuevo Centro Español Cultural de la capital austriaca.

El embajador, que se ha incorporado a su puesto tras las vacaciones, saludó a la colonia española, reunida en los locales de Speilhamnergasse. Tras recordar el Centro Español de la Neugasse y su ambiente entrañable, aunque de condiciones incómodas, puso de relieve la decisiva ayuda del Gobierno español a la organización de este nuevo club dentro de un marco más amplio y adecuado. El secretario del Centro, Angel Gómez Tamara, jefe de la mayoría del financiero y promotor austriaco Mauthner-Mark, figura popular entre los obreros españoles de Austria, dio las gracias al embajador en nombre de los socios. López Rodó anunció que a fines de octubre próximo se celebrará en Viena la II Exposición Turística «Expotur», después de diez años.

En torno al Centro de Viena giran numerosas actividades creativas, deportivas y culturales del medio millar de inmigrantes laborales de España. Al término de su discurso, en una atmósfera de fraternidad hispana, el embajador López Rodó insistió en que las puertas de su despacho están abiertas de par en par a todos los compatriotas y a cuantas iniciativas presenten. Finalmente dio lectura a una carta del Ministro de Agricultura, señor Allende, sobre la cooperación de Jerez y la Rioja a la «Expotur».

## LISBOA

### CORTADAS LAS COMUNICACIONES CON ULTRAMAR

#### ● Por una huelga de la compañía Radio Marconi

LISBOA. (Efe.) — Una huelga, ocurrida en la compañía portuguesa Radio Marconi, cortó ayer la mayoría de las comunicaciones por telégrafo, teléfono y télex de Portugal con los países de ultramar, según informa la agencia Reuters.

Los trabajadores de la compañía, que desde el 1 de setiembre han estado realizando huel-

gas parciales para respaldar la petición de aumento de sueldo, han decidido hacer el paro total al unísono, después de que el Gobierno rechazara una propuesta de compromiso.

La compañía, la responsable de todas las comunicaciones con ultramar, es su mayor parte propiedad del Estado portugués.

### Declaraciones de Sancho Rof a "Pueblo Gallego"

VIGO. (Pyresa.)—«Nunca he pensado en dimitir y no pienso de momento cambiar el equipo de Radio Televisión Española.»

Dijo sobre los rumores de la dimisión y cambios que piensa hacer en Radio Televisión Española, el director general de Radio Televisión Española, don Jesús Sancho Rof, en una entrevista que hoy publicará «El Pueblo Gallego».

A otra pregunta efectuada al director general de Radio Televisión, sobre qué suponía la reciente donación de paquete de acciones de la SER al Estado, manifestó que le alegraba la pregunta para disipar muchas dudas y malas interpretaciones surgidas ante la donación por parte de la SER y Radio Intercontinental de un paquete de accio-

nes al Estado. Simplemente pone —manifestó el señor Sancho Rof— que ha vencido el plazo de concesión administrativa. Sobre el papel de la radio en la televisión en las futuras negociaciones, dijo que serán los instrumentos técnicos para nada más, y neutral totalmente. El enfoque dependerá de una de ellas.

Finalmente, en la entrevista, el señor Sancho Rof anunció que el próximo día 12, en el Consejo de Ministros, se aprobará por decreto la creación del Instituto Oficial de Radio y Televisión para impartir enseñanzas de primer, segundo y tercer grados de Formación Profesional. Será el centro de especialización —dijo— la reconversión de profesionales de la radio. Para el próximo año no podrá estar ya listo.

#### Diyarbakis (Turquía)

### TERREMOTO

#### Se teme que haya habido más de mil víctimas

DIYARBAKIS (Turquía). (Efe.) Un fuerte terremoto sacudió, durante el mediodía de ayer, las regiones del sur y del este de Turquía, y una autoridad gubernamental, que sobrevoló por las zonas devastadas, ha dicho: «Después de ver el área del desastre, temo que pueden haber resultado muertas unas mil personas.»

El gobernador de la provincia de Diyarbakis, Nazim Kemal Diniz, ha manifestado que «han quedado destruidos la mayoría de los edificios del Gobierno, cuatro mezquitas y el colegio de secundaria».

«Al contemplar la escena he calculado que un setenta y cinco por ciento de las casas de la ciudad han quedado reducidas a escombros», añadió. Lice, una ciudad de 9.000 habitantes, situada a 75 kilómetros al norte de Diyarbakis, ha sido el lugar más afectado.

El Instituto Sismológico de Upsala (Suecia) ha comunicado que la intensidad del terremoto fue de 6,8 grados, según la escala de Richter.

Unos momentos después del mediodía (a las 12,20, hora española), cuando la mayoría de

las personas se encontraban en sus casas comiendo o rezando en las mezquitas, fueron los instantes de la sacudida telúrica.

Las autoridades han señalado que el terremoto ha afectado también a las áreas provinciales de Urfa, Maras, Gaziantep, Hakkari, Adana, Van, Kayseri, Erzurum y Erzurum. Los daños en estas zonas no revisten gravedad.

Equipos militares y civiles de rescate han sido enviados a Diyarbakis, y el primer ministro de Turquía, Suleiman, y el general Semih Sancar, jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, han manifestado en Ankara que mañana harán un viaje aéreo a Diyarbakis.

#### Se temen más muertes

ANKARA. (Efe.) — Han continuado durante la noche de ayer pequeños temblores en Lice, y se teme que el número de muertos por la catástrofe llegue a unos 2.000, según ha informado la agencia de noticias Anatolia. La agencia ha añadido que 12 aldeas, próximas a Lice, han quedado destruidas.